工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零

營業部：二七九三零七

廣告部：二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七二六一

中區辦事處：二式五四九五 二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份式毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一六丘九四號

●本報每份仍售式毫●

兩名英國學生拍照惹禍
在平被羣衆禁錮辱駡四小時

【北平八日路透社電】有兩名英國學生在北平一條後街拍攝大陸女工的照片後，被憤怒的大陸人民聚衆滋擾及痛駡達四小時。該兩名學生是二十來歲的一男一女，他們要求不要發表他們的姓名，他們說：那次事件「使他們驚慌失措」。

該次事件於上星期發生，當時這兩位學生正在北平外交學院附近拍照，他們與數百名其他外國學生正在該學院學習中文。

他們說：他們拍攝在街上泥和泥凝土的兩名婦女的照片，其後有兩名共幹上前並且下令他們：「不許動」。

一大群人迅即聚集，並且在兩名共幹的煽動下，不停的向他們兩人痛駡達廿至卅分鐘之間，其後他們被押送前往一間房間，在該處，這批人群逐一進來斥責他們。

他們在他們的菲林被沒收後，終於獲釋，一位講英語的保安官員解釋：雖然這批人群的憤激被證明是正當的，但這並非意味中共對外國人的「友誼」基本政策有轉變。

上述憤慨行動是與現時批判義大利電影導演安東尼奧尼的運動有直接的關係，安東尼奧尼所拍有關中共的影片被認爲是辱華，因爲該影片描述中國大陸生活落後及潮流的方面，而不是在社會主義統治下所達到的積極方面。

一名大陸人民在上星期嚴厲盤詰這兩名英國學生時，在某一方面質問他們兩人爲甚麼要拍攝一條後街，而不去拍攝位於北平市中心，現時接近完成的一座新的十七層酒店。

中共高級官員由於現時的政治運動，對於中國大陸任何有關反外國觀感的建議十分敏感，而事實上，外國人士發覺街上的大陸人民空前有禮。

不過，携帶相機的外國人士似乎是使他們深感懷疑的目標，此間大部份外國人士接受這種暗示，而把他們的照相器材留在家裡。

中文名安克志 美新駐華大使

【華盛頓七日中央社電】經過「長時的考慮，及與台北方面多次電報往返」後，美國駐中華民國大使恩格夫婦，終於取了安克志與安露落的中文姓名。

安克志曾說作爲駐華大使必須有一個中文姓名，起初，他曾認爲一個中文姓名，是件很容易的事，但隨後，他說，他發現這是一件「困難而爲難」的事。

這位新任駐華大使今晚在向華府中美文化協會每月一次的餐會上宣佈了他們夫婦的中文姓名。

哥蘭高地局勢日趨嚴重
以促美供更多飛彈 對抗叙方空中防衛
叙宣稱重創以軍擊落一敵機

【華盛頓八日美聯社電】美國國防部消息報導說：以色列最近要求美國，提供更多「百舌鳥型」的空對地飛彈，以對抗叙利亞的空中防衛。

若干軍事分析專家將這種要求，視爲特別重視哥蘭高地前線一帶發展中的局勢的嚴重性。

無論如何，若干文職官員懷疑以色列今日將目前低水平的砲戰升級，除非叙利亞進行大規模的攻擊。

這些官員雖不排除叙利亞發動一次新的攻擊的可能性，他們傾向於相信大馬士革目前的有限度軍事行動，目的是企圖改善叙利亞在將來舉行的外交談判中的地位。

【大馬士革八日美聯社電】叙利亞星期一日報導稱：它的空防系統在今日擊落一架以色列飛機。這是自去年十月中東戰爭以來，叙利亞第一次擊落以色列飛機。

一份軍事公報稱：這架飛機是在一隊敵機侵入我們在哈蒙山的領空時，於格林威治時間上午九時五十分被擊落。

叙利亞的官方國家電台暫停播放它的節目而廣播該項公報稱：該架被我們的空防系統擊落的敵機，被看見着火墜毀黎巴嫩南境。

該份公報使用空防系統的字眼顯示該機是被一枚蘇俄製的地對空飛彈所擊落。

【大馬士革八日合衆國際社電】一份叙利亞軍方公報今日稱：以、叙雙方軍隊在過去二十四小時內，於哥蘭高地哈蒙峯發生戰鬥。叙利亞總統阿沙德指摘以色列故意將已歷時多日的哥蘭高地以、叙前綫戰事升級。

公報稱：「哈蒙峯戰爭於星期日早上爆發，直至今晨仍然持續。」叙軍與攻擊叙方陣地的以軍發生戰鬥，並已遏止以方攻勢。」

公報又稱：叙軍已使來襲的以軍，蒙受「更多創傷」。

外交界消息表示：叙軍已「收復」部份被以色列佔領的哈蒙峯土地。

今日是以、叙爆發戰事以來的第二十八天。

以內閣已考慮總辭 承擔備戰不周責任

【特拉維夫八日合衆國際社電】一名內閣閣員今日稱：梅爾夫人領導的政府，現正討論一項建議，考慮此一次集體辭職，作爲承認未有在去年十月戰事中作出充份準備的責任。該名閣員又表示：梅爾夫人繼而會再度領導一個經過改組後的新內閣。

國防部長達揚的一位親密朋友、新聞部長皮里斯表示：集體辭職的建議，是在達揚以及他的追隨者反對自動辭職，以承擔個人的責難後所提出的。

皮里斯又稱：內閣辭職後，一個由梅爾夫人領導的新政府將會成立，而達揚則會是新閣成員之一，但他不會再任國防部長。

皮氏表示，內閣集體辭職後，梅爾夫人可能不用再行競選而重組新政府，因爲國會「很可能」會重申對梅爾夫人的支持。

以國政治危機 無礙隔軍談判
基辛格下旬再赴中東

【耶路撒冷八日路透社電】此間外交部人士於今日說：預料美國國務卿基辛格將於本月再赴中東，設法解決分隔以色列和叙利亞的軍隊。

該人士說，預料他將於四月二十日左右抵達中東，但確實日期仍未決定。日期將視下週末在華盛頓舉行的基辛格與叙利亞代表會談的結果。

該人士又說，基辛格將與他們討論本月較早時由以色列國防部長達揚提出的隔軍建議。此間的觀察家認爲，以色列的政治危機將不會影響基辛格的分隔軍隊的會談。

他們說，假如總理梅爾夫人和她的政府在調查後證實以色列在去年十月戰爭沒有準備而須辭職的話，一個臨時政府將處理一項分隔軍隊的協議。

英外交部拒絕證實 傳職業外交家尤特 將繼任英駐平大使

【倫敦八日路透社電】英國外交部官員今天拒絕證實報紙報導：一位職業外交家尤特，將會是英國駐中共的新大使。

四十九歲的尤特，被預測將繼任艾迪斯爵士。艾迪斯於本年六月達到六十歲的退休年齡。

自從一九四八年以來，曾講中國話的尤特，曾經三次被派駐北平的英國外交代表團，執行任務。

在一九六九年期間，他是英國首相的一位私人秘書，並且特別負責的首相提出有關海外事務的意見。

尤特同時曾供職美國駐紐約的聯合國代表團。

中共訓令駐外人員 全力破壞美俄和解

【香港八日合衆國際社訊】據外交界中共事家表示，中共正全力進行宣傳戰，企圖破壞美、俄謀求和解的談判。

宣傳戰的矛頭爲反俄，但美國亦受到一些批評。

消息顯示，宣傳攻勢由大批中共駐海外交官員及訪問主要國家的特別代表團在幕後策劃進行，而他們宣傳的目的是要使人深信蘇俄是不可信任的，蘇俄正在誘使美國人相信美國處於安全境地，而蘇俄則藉此機會從美國手中奪取軍事優勢。

自從美國務卿基辛格上月訪問莫斯科後，中共的官方報章以及廣播媒介，即加倍增加反俄宣傳。此間收聽中共廣播的人士稱：這情形以中共向外宣傳爲最。

宣傳戰中主要題材，均取自外國新聞媒介報導中有關俄共動態的資料，中共方面將資料寬集，加以細心改編後，則會以反俄的姿態出現，有時這反俄情緒並非原文所指。

中共利用作宣傳的外國媒介，包括細小至未爲世人所聞的馬來共黨秘密報紙，以至美國的報章，日本電台廣播與法國出版雜誌等。

與此同時，中共黨方與軍方刊物的社論更維持長時期的反俄論調其意思都是一樣：蘇俄是不能信任的，其領袖則是跋扈及危險的。

埃及從沙特阿剌伯 間接輸入美國武器 其中包括幽靈戰機

【貝魯特八日法新社電】黎巴嫩「勝利報」今日引述阿剌伯駐華盛頓外交界人士的消息稱：美國將間接以軍火供應埃及。

該報稱：「埃及將會自願與美國訂立經濟及軍事協定的沙特阿剌伯，獲得美軍火供應，其中主要包括幽靈式戰鬥轟炸機」。「勝利報」表示：「美國資金將經由日本而儲存於埃及，日本最近向埃及建議作長期貸款」。

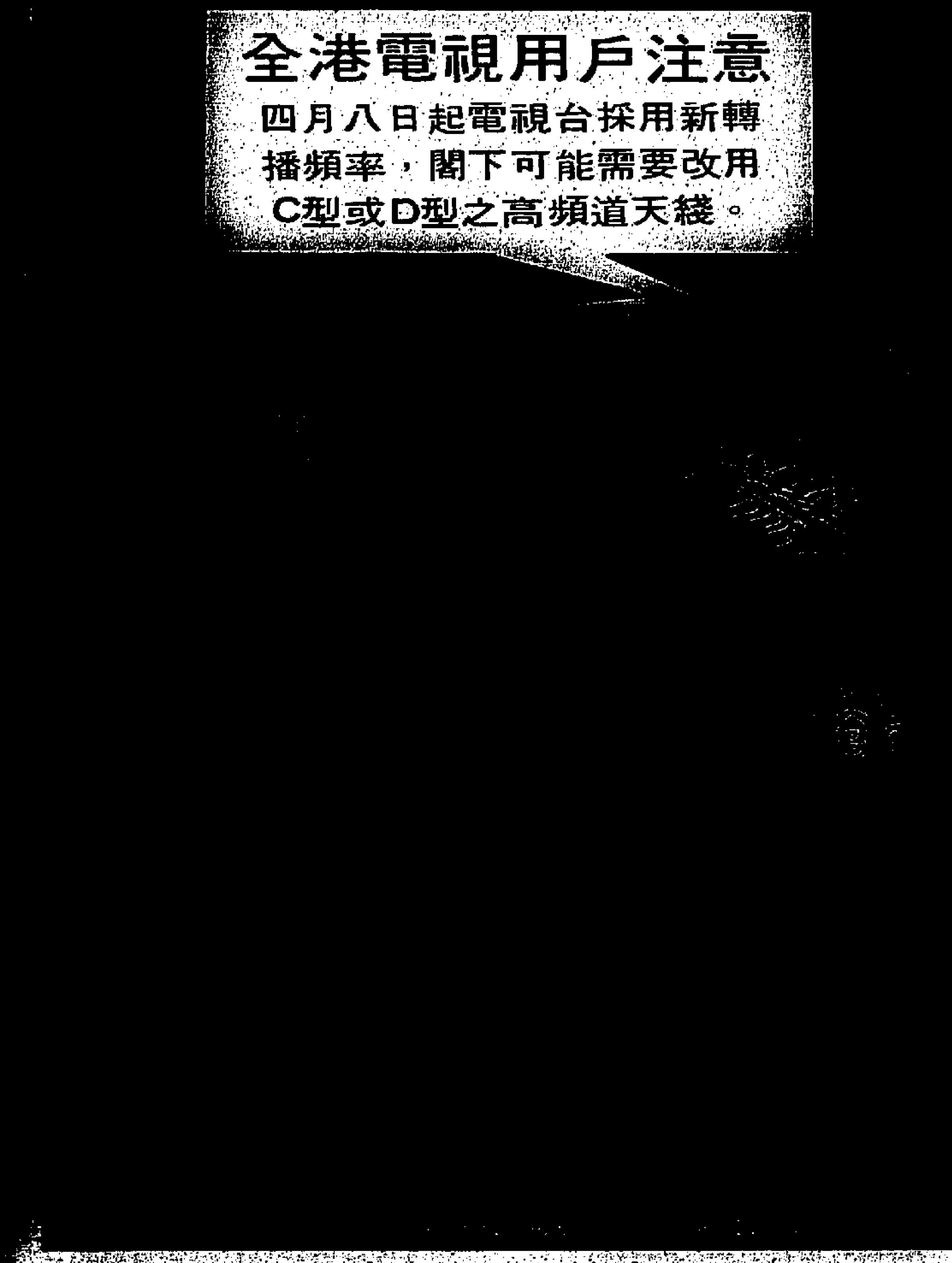
前美軍顧問團長表示 蔣總統睿智如昔 不久將完全康復

【台北八日合衆國際社電】一名退休的美國陸軍將領，在兩週前曾經謁見蔣總統。他稱：這位八十六歲的中華民國領袖，將完全康復。

前美國軍事援助顧問團團長戚列抗，是蔣總統伉儷在三月二十五日設晚宴款待的其中一名客人。

這是蔣總統自一九七二年七月違和以來第一次接見外賓。

戚列抗在星期日離此前，於機場的招待會中稱：「蔣總統仍保持他最優秀和最敏銳的睿智。」他說話時緩慢而清楚，我相信蔣總統將很快康復。」



教材教具展覽室

內容豐富・歡迎參觀

校長主任老師們，在復活節，你們會有一個較長的假期，教育出版社特爲你們安排一個有意義的展覽會，希望你們駕臨參觀。

時間：四月一日至四月卅日上午九時至下午六時

（星期日休息）

地點：九龍花園街76C號二樓育才書店

金城旅運貿易有限公司 主辦

復活節豪華旅行團

夏威夷・東京 出發日期：五月十八日

台灣 歡迎持證參加・特價優待 出發日期：五月廿四日・六月十五日 七月十三日・七月十九日

星馬泰 歡迎持護照參加 出發日期：五月十一日・六月八日 七月十五日・七月二十日

日本 出發日期：四月十二日・五月廿五日 六月十五日

菲律賓 出發日期：五月十一日・六月廿二日 七月八日・七月十五日

越南・泰國・清邁 歡迎持護照參加 出發日期：五月十六日・六月十三日・七月十五日 七月十八日・七月廿五日

洽詢處 香港皇后大道中萬宜大廈1033室 電話：5—228814・5—228875・5—240017 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室 電話：3—668695・3—670211

曼谷四天特價團

$999

出發日期：五月十一日 截止報名日期：四月三十日

台灣環島特價團

（全程九天）

$1490

出發日期：五月十一日・六月一日・六月廿二日

代售各地廉價機票

菲律賓 | 台灣

六天超級豪華遊 $1,900-

出發日期：四月廿日，五月四日，五月十八日・六月八日，六月廿二日・七月六日，廿日，廿七日

遍遊馬尼拉、碧瑤、克拉克空軍基地、大谷地及百仙坑等著名渡假勝地。

（名額有限，額滿即止）

九天環島豪華遊 $1,950-

出發日期：四月二十日，五月十一日，五月廿五日・六月八日，六月廿二日・七月十三日，廿日，廿七日

旅程由北至南，環島遊覽，遍遊寶島各大名勝古蹟，由經驗領隊陪團出發，名額有限，報名從速・

報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行808室 電話：3—674083—4 3—688295—6.

分行：香港德輔道中51號其昌人壽大廈 電話：5—233078—0 5—235168—0.

美總統巴黎之行後 歐美關係前景樂觀

雙方分歧已有協調的可行與可能性

【倫敦八日合衆國際社電】歐、美關係改善的前景，已因尼克遜總統週末在巴黎所作的會談而改善。

過去數月來一直對歐、美關係持悲觀態度的歐洲外交家，現時對將來的展望，轉採樂觀的評估。歐、美雙方目前意見的分歧，似乎已有協調的可行及可能性，大部分歐洲國家都樂意在將來決定政策前，先與美國密切磋商。這正是尼克遜所要求的，然被數個國家，尤其是法國所拒絕的。

蓬培度總統的逝世，預料將會逐漸導致法國立場的趨於溫和，然這改變不會是急劇的。

英國甚至在必要時不惜反對歐洲，與美國建成更進一步的磋商及合作。

西德亦表示願繼續與美國採一致意見，西德的安全依賴美國的駐軍。

法國的趨勢將視誰是蓬培度的承繼人，然不論誰當選，大部分盟國外交家相信法國在考慮歐、美關係時，將會降低其仇視美國的政策。

盟國外交家相信，尼克遜會在前往或離開莫斯科途中，訪問歐洲各國，以圖達成一項正式的諒解。尼氏將在六月底訪俄。

英國評論員今日描述尼克遜在巴黎舉行的高峯會談，已「挽回國務卿基辛格一年前策劃歐洲計劃的失敗」，美國明顯表示，願與歐洲盟國會商，並保証美國不會在歐洲團結及大西洋國家團結方面逃避責任。

尼克遜年內將分訪俄日

圖以外交活動成就 反擊水門事件影響

【華盛頓八日美聯社電】美國尼克遜政府最近將外交政策，列為水門事件辯護的重要部分，表示世界各國大部分領袖都認為尼克遜必需繼續留任。

尼克遜總統於星期日從巴黎返美國之後，若干高級的白宮官員，將尼克遜在保証國際進步上所佈演的重要角色，加以描述。

尼克遜的參謀長海格將軍說：尼克遜於上週末在巴黎參加追悼已故法國總統蓬培度的儀式，若干方面都受到鼓勵。

這顯示因為水門事件和可能被彈劾使地位受到損害的尼克遜總統所面臨的打擊，第一次受到處理，但海格將軍否認這些問題曾被直接討論過。

相反的，海格說：「可以非常肯定是尼克遜總統在巴黎所會晤的歐洲領袖和世界其他領袖，都繼續將美國和尼克遜總統視為企圖建立使國際局勢穩定體系的必需因素。」

其他若干官員於從巴黎返回美國途中在尼克遜的飛機上對記者說：世界各領袖顯然希望尼克遜總統繼續留任。

根據這種說法，其他很多國際領袖都對尼克遜友善，因為他們亦面臨不少國內問題，祇是困難的形式不同而已。

因為這種同情，尼克遜之所以受到欽佩，一般相信是他的勇氣，同時，尼克遜深受尊敬，因為他繼續努力，影響世界不少問題。

【馬利蘭州大衛營八日合衆國際社電】美國總統尼克遜，從巴黎度過繁忙的週末回美後，星期日晚上在寧靜的大衛營休息，可能於今日返回此間，進行研究旋風侵襲問題和另一次與水門事關的決定。

尼氏可能與美國屋宇暨城市發展部部長林恩和聯邦災害救濟中心主任登尼，討論政府如何協助於上週受到旋風侵襲的南部及中西部地區。

星期二日，尼氏須對衆議院司法委員會的請求，提出他在涉企圖隱瞞水門事件中的証件和談話錄音帶，如果他不肯自動提出上述文件，該委員會會可能向他發出傳票。

尼氏將於星期三日，在密芝根的第八選區，為共和黨候選人史匹靈進行競選運動，有若干暗示，他可能於星期二日前往薩吉諾。

尼克遜於星期日從巴黎返回，對於六月間在莫斯科舉行的高峯會議，能在限制攻擊性核子武器上產生具體協議一事，表示樂觀。

白宮蘇俄專家海格說：總統在巴黎一次與蘇俄國家主席波德哥尼同進早餐時曾說：「很明顯的，魚子醬及伏特加酒的早餐，蘇俄和我們自己對於第三次高峯會談的結果，非常樂觀。」

海格說：此次巴黎的會談，暗示在「貿易、技術交換以及若干限制戰略性武器方面，有積極的結果。」

【華盛頓七日法新社電】白宮參謀長海格將軍今日透露說：美國總統尼克遜擬在本年底之前，訪問日本。

海格將軍在尼克遜於今日較早時離開巴黎返回美國之後，對若干新聞記者說：尼克遜總統和日本首相田中角榮在一個晨早會議時，同意將上述計劃的訪問，付諸實行，但訪問的確期仍須決定。

美國和日本領袖，在進行一連串雙邊關係的會談時，曾經舉行一個小時的會議。尼氏與田中於星期六日在巴黎參加已故法國總統蓬培度的追悼儀式。

美醫生實驗研究證明 血管缺乏新陳代謝 導致突發性血壓高

【新澤西州亞特蘭大八日美聯社電】對鼠類進行的新研究，顯示一項可能達到預防及治療最令人感到困惑及最普通的醫學上稱為「突發性的血壓高」的疾病。

高血壓一症已構成美國的一項重要的健康問題，因該病症可導致心臟病及腦充血等。「突發性高血壓」是指患者不知何故，突然出現血壓高的現象，此病症有別於因其他某種情形，諸如腎病所引致的高血壓，現時，在二千三百萬名患有高血壓的美國人中，約有一千九百萬人是患上「突發性高血壓」此類型的高血壓疾病的。

一般的醫學理論指出，造成「突發性高血壓」的原因，是由於自動神經系統及人體內的某種小腺系統發生變化所致。

但麥特——詹森研究院的兩名研究人員說，他們利用患有四種不同類型的高血壓症的鼠類進行的研究顯示：「突發性高血壓」不是由於自動神經系統及人體內的某種小腺系統發生變化所致，相反的，此類病症可能是由於血管壁的平滑管肌缺乏新陳代謝所導成的。

阿美爾及麥堅尼今日在美國聯邦生物實驗協會舉行第五十八屆年會上發表他們的研究結果，阿氏及麥氏兩人說：他們在安第安納州艾凡士縣進行的各項實驗顯示：血管的生物化學缺乏新陳代謝的研究，可能導致對治療高血壓病症的一整套新辦法。他們繼稱：由此實驗，醫生可處治探血管缺乏新陳代謝的藥給患者，而不是降低患者的血壓。

尼克遜欠稅問題 稅務局額外通融 予更多時間填報

【洛杉磯七日美聯社電】尼克遜的稅務會計員說，國內稅務局正在給予總統額外時間來填報他的一九七三年所得稅報告。

會計員布里治說，因這報告表要重新編造，但符合稅務局上星期不計總統在過去四年的所得稅有若干可以豁免的規定，故准予延長陳報日期。

這稅務局上星期三建議尼克遜繳納一九六九至七二年的欠稅及利息四十六萬五千元。總統已答應全數清繳。

布里治於星期六接見記者時說，稅務局的裁定「改變我們在許多問題上的地位，故一九七三年報稅表不能及時填報。我還未收到一份稅務局的報告表。」

他說，稅務局給與一個納稅人更多時間來填報他的納稅表，這不是不尋常的事。

在不影響我主權與尊嚴下 即使日本與平通航 我仍歡迎日航飛台

【台北八日美聯社電】此間一位高級官員於星期一日說，即使日本與北平簽署一項民航協定，准許「日航」在中國大陸開啓航線，中華民國歡迎「日航」飛往台北。

這位要求不發表姓名的官員說：「但這必須在一些情況下，就是我們的國家主權和尊嚴將不受到影響。」

在其他問題方面，日本建議檢討東京與中華民國的民航協定，呼籲日本政府稱「中華航空公司」為「中華航空（台灣）」，而在日本的「中華航空公司」的業務將由代理商處理。

北平已要求這些改變作為與日本簽訂民航協定的條件，該項協定被東京——台北航線問題拖延已久，現正在北平談判中。

該官員說：「這些建議就是我們認為嚴重的影響我們國家的主權和尊嚴。」

雖然中華民國政府仍堅持它的「問題的原則」，但以上的聲明顯然是中華民國在一年多來的引起爭論的問題上，作出的重大讓步。

圭亞那要維持良好風氣 以笞刑對付荒誕裸跑者

【圭亞那佐治市八日電】佐治市市長最近宣佈說：任何被捕的裸跑者，都將被帶返警局，接受用苦杖鞭打屁股六吓。

棉共猛攻金邊外圍 五日內六陣地失守

【金邊八日合衆國際社電】高棉叛軍星期日又攻下金邊北方兩個政府陣地，過去五日間政府防軍陣地陷入叛軍之手者共有六個，又砲轟首都邊緣一座橋樑。

注意力已集中於金邊西北十八哩之省會烏龍及西南九十三哩貢不更大規模的惡戰之際，共軍又攻擊南北戰線上接近金邊的政府防衛陣地。

最近陷入叛軍手中的兩陣地係此間北八哩的蓬東及北十三哩之蓬太平。

政府軍在此間東南及西北地首都防衛圈週上被逐出陣地，死五十餘人，傷一百餘人之後，繼之又喪失兩陣地。

此外在共軍進攻中，若干平民、村民及軍人家屬已被擄去或被殺害。

野戰消息稱，共軍蹂躪蓬東陣地之後，傳政府軍五人，村民三人，失踪的政府軍八人。由蓬東退出的政府軍，已退至此間北六哩的波禮坎民。

野戰消息稱，蓬太平受叛軍猛攻已不止一日，由該處退出的政府軍，未有傷亡報導。

金邊東北地區叛軍壓力之增加已打開途徑，俾叛軍砲轟金邊。星期日晨瑞昌橋遭受三枚七五公厘無反彈力砲轟擊，但未有損毀。相反叛軍砲手已在湄公河東岸金邊西北三哩的地區。

蔣總統書賀世盟大會指出 中共瘋狂掀起批孔 企圖作出最後掙扎

【台北八日合衆國際社電】中華民國蔣總統今日稱：中共發動的批孔運動，是由於恐懼中國的文化傳統。

這是蔣總統兩週內第二次評論中共的批孔運動。

蔣總統在一封發給「世界反共聯盟」今日在華盛頓舉行的第七屆會議的電文中稱：「中共的批孔運動顯示共黨對象徵中國精神的大聖人、孔子的無可抗拒的力量極感恐懼。「而他們乃迫而作出最後掙扎的努力，以自殺的行動企圖消滅中國人的良知。」

蔣總統稱：「但他們已在企圖摧毀中國文化的行動中遭到重大的失敗。」

這位堅強的反共領袖同時提出警告稱：「和平永遠不能建築在姑息的基礎上，姑息祇能養奸。」

社論

空樓不租出孰令致之？

——一個值得當局深入檢討的問題

本報港聞版昨天列出地產業人士對空樓的意見，他們是針對逆餉估價署長范禮的談話而發表的。范氏在「一九七四年物業檢討年報」公佈時，他提出了檢討意見，認為業主寧願把樓宇空置而等待高價出租，屬於「非常愚蠢」的作法。根據范氏個人的看法，認為租樓者「已不再願付高租，而業主應在現時的最佳條件下，把空樓租出。可能因為空樓太多，租金被迫下降。」他舉出去年年底時，空樓的數字有一萬零一百零三個單位，比前年增加了三千個單位，來證明他的「理論」。

但是，范氏所提出的意見，不祇不能獲得地產業人士的支持，而且備受反駁。地產業人士不附和范氏的見解，他們並非全部以私益私利爲重，而所述的一切，無不根據長期經營斯業的經驗而發，針對實際情況，解釋個中眞相。這不是意氣之爭，而是擺出事實講理的辯論。在一個法治的社會中，施政者的出發點往往與民衆的出發點出現重大差異，形成脫節現象，如不經辯論，就無法加强官民意見的調協。

根據地產業人士的意見，業主並非如同范禮署長所想象的「非常愚蠢」，置業是現代商業的投資途徑之一，凡是把大量或少量資金投資於工商企業的人士，最基本的要求就是追求利潤，即使在不能獲致利潤的情況下，投資者最起碼的要求也是「保本」。業主不把空樓出租，最大的原因是受了「一九七三年業主與住客（綜合）（修訂）（第二號）法案」的束縛所致。這一法例自去年十二月一日起生效，以所謂「公平市值租金」爲標準，在兩年內加租額不得超過百分之二十一。因爲有此法例的存在，擁有空樓的業主，就無法如范禮署長所希望的把空樓以低廉租金出租。爲甚麼緣故呢？因爲業主如果把租金降低出租，無形中變成一種「標準租值」，而依照上述法例的加租率限制，業主必須在八年或更多的時間後，纔能恢復「公平市值」的租金。這是問題的癥結所在，並不是業主「非常愚蠢」，而是法律的作繭自縛，使業主不敢冒險，把租金降低，出租空樓。孰愚孰蠢，三尺小童亦能相告。置業不同於普通門市生意，後者可今日「減價酬賓」，明天又恢復原價，戰後住宅樓宇的租金是受管制的，此是最簡單的道理。

因爲有上述的人爲因素存在，空樓增加的情形就難以避免。誠如地產業人士所指出：業主情願空樓納差餉，不願出租，主因就是一旦減價出租，恢復原租值就要在數年之後，與其如此，反不如甘心納差餉，這是作生意的成本和利潤的相顧維持原則，絕對不同於奇貨可居，更談不到「非常愚蠢」。此外，如果租者是不務正業之流，利用所租樓宇從事不正當行爲，但因依時交租，業主就不能收回樓宇，若用法律途徑解決，除費用可觀之外，且在訴訟期內不能收租。如此的法例規定，直接的結果是使若干業主選擇租客時，小心翼翼，特別是一部分小業主以畢生積蓄購入一兩層住宅樓宇，準備出租的，顧慮更大。間接的結果使不法之徒，獲得藏垢納汚的庇護之地，而一切俱因法律的欠缺完善所致！

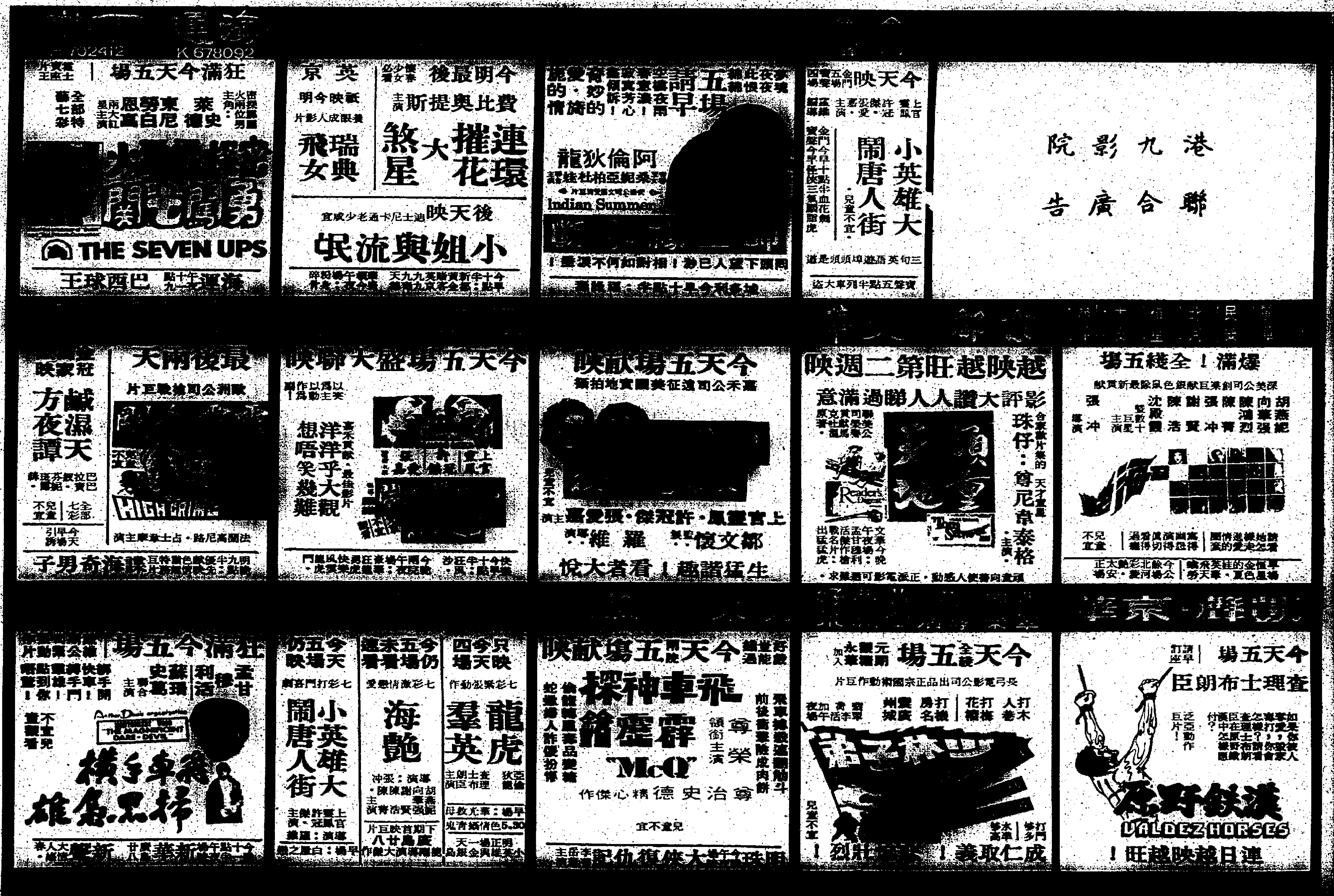
解鈴還是繫鈴人，當局若想鼓勵空樓出租，似宜考慮立例，規定業主減租，把空樓租出，業主和租者訂立一年爲期的合約，在此期內，業主不能加回原租，對租者加以保障，而在合約期滿之後，業主有權加回原値租金。例如現時租金每月六百元的樓宇，業主可減至五百元出租，與承租者訂立一年爲期的合約，期滿後，當局應保證業主可恢復原來租金（即每月六百元），但不能超出此數。這是一項公平合理的方法，對業主和租客兩方面的利益，可以兼顧。

猶憶環境司盧秉信在今年三月四日出席置業商會年會時，發表演說，盛譽地產業是繁榮的締造者之餘，又警告地產商說：他們也可能是繁榮的粉碎者。盧氏所說的非常正確，香港近年來的經濟成長，地產業提供了一定程度的貢獻，但現時有關置業和樓宇出租的法例，無形中扼制了這一行業的進一步發展，繁榮的粉碎者實際上不是地產業，而是那些與現實重大脫節的法例，誰尸其咎？不言而喩。如果當局決心保持經濟成長，非考慮切合實際情況的法例不可。

申請歸化英籍啓事

呂柏相（LUI PAK SEUNG）現住香港英皇道862號模範邨F座一號二樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准予其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之此啓。

節省燃料，珍惜電力，如無需要，請勿開燈。



安徽各地大字報 指名攻擊李德生

【華盛頓六日中央社電】華盛頓郵報駐香港記者葛林威引述一項可靠的報導說：出現在安徽省各地的「大字報」指名批評前共軍「總政治部主任」、「安徽省軍區司令員」、現任「瀋陽軍區司令員」的李德生。

葛林威說，假如這項報導屬實，則李德生將是自今年二月以來不斷擴大的鬥爭政治運動中，到現在為止被指名批評的最高級共幹。

葛林威說：遭到「大字報」指名批評的另外三名共軍頭目是：前「武漢軍區司令員」曾思玉、「山西省軍區司令員」謝振華以及山西省政委曹中南。至於他們的罪名則未經公佈。

葛林威推測，對謝振華及曹中南的攻擊，可能是江青在幕後指使的，江青認為他們應對晉劇「三上桃峯」的上演負責。

美國多種工商業 今年縮減投資額

【華盛頓八日美聯社電】據美國商業部昨日稱：美國多種工商業將今年的投資計劃大加縮減，但全美工商業今年的投資展望無大變化。

該部說：石油工業界今年的投資額將增加百分之七點三，即此一端即足以對消其他行業的縮減計劃。

該部說：本年度的美國工商業投資額估計為一千一百二十七億美元，較諸能源發生危機前所計劃的投資總額僅減去六千萬美元。

準備於今年縮減投資額的以民航業為最顯著，其次為汽車製造工業，再其次為商行。

大馬財長 宣佈辭職

【吉隆坡八日路透社電】馬來西亞財政部長陳修信，今日宣佈辭職。他對一個記者會說，他因為健康的理由，辭去財政部長和馬來西亞華人協會主席的職位，辭職於今日生效。

陳修信對記者說，他暫時將保有他的國會議席，但他說，他將不在下次的大選中重行競選。大選可能於本年舉行。

他在答覆問題時說：健康的理由是促使他辭退公職的唯一考慮。

美卅四參議員聲言 否決巴拿馬新條約 促政府維護運河區權益

【華盛頓七日美聯社電】美國參議院已表示拒絕任何足以使美國損失在巴拿馬運河區的主權任何新條約。

有三十四名美國參議員聯合建議，美國政府應該維持和保護在運河地區的主權和司法權。

這三十四名參議員，足以否決條約的批准。在另方面，有四名參議員已簽署一個議案，批准對正在進行中的談判，以新條約代替現存的一九○三年的巴拿馬運河條約的原則聲明。

八點原則聲明，係由美國務卿基辛格和巴拿馬外長達克於二月七日在巴拿馬簽署者，八點原則聲明稱：

「運河所在的土地，應交還巴拿馬政府，而巴拿馬共和國准予美國為保護和維修巴馬運河及船隻通過的需要，有權使用這些土地，水源和領空。」

條約的批准需要美參議院三分之二的多數批准（美參議院共有一百名議員）。

英國掃雷艇協助清除蘇彝士運河爆炸品。英國四艇「掃雷艇」的其中一艇，於七日抵達蘇彝士運河北端的塞得港，參加掃除埋藏在運河水域的水雷及其他爆炸品。該四艘英國艦隻，將協助約十二架有特別裝備的美國海軍陸戰隊直升機，從事探雷及處理清理運河的任務。圖中背景所見為著名的蘇彝士運河管理局藍色圓頂建築物。（合眾國際社）

台灣投資環境優越

本報駐台北特派記者[illegible]

【本報台北通訊】嚴副總統於日前應邀在由一百多位中外企業家參加的「國際投資及貿易研討會」閉幕式中致詞時指出：去年一年中，僑外投資來華投資的金額接近二億五千萬美元，是歷年最高的紀錄，足見各國企業家對中華民國經濟發展之信心，以及我們投資環境之優異。今後我們將繼續歡迎國外投資以發展我們的重工業和精密工業。

我國的優良投資環境，具有多項的優越條件，在亞洲是首屈一指的，多年來我政府實施多項獎勵投資措施，有利外人來華投資，也已在國際上受到極大的重視。因此，近年來國際知名的各國企業，均紛紛申請來我國投資設廠。據經濟部最近發佈的消息說，各國企業來華投資，正方興未艾。最近在各國大企業中，正企劃來華投資的，除美國杜邦公司將再以較大金額在華投資新的事業外，通用汽車公司也正計劃來華投資。此外，和我沒有邦交的西德，有兩家大企業正計劃來華投資，其中，一家公司計劃投資一億二千萬馬克，來華設廠，並將於近期內派遣一個規模龐大的考察團，前來台灣作實地考察，瞭解我國經濟發展情形，作為投資的參考。另外一家化學公司，則計劃投資八千萬馬克，在華生產化學品，現亦在接洽中。

國內的經濟專家認為，我國的投資環境既優異，又有獎勵投資措施，此乃為國際投資中最有利的條件，也是國際知名大企業的理想的投資地方。不過，因為政府去年年底，曾將獎勵投資條例修正，一方面將獎勵的類目與標準，有較大幅度的修訂，另方面對於凡在中華民國境內無住所或居所之個人，以及在中華民國境內無分店或代理人之外國營利事業，其所得之紅利、盈餘應繳納之所得稅，由原來的百分之十五，提高至百分之卅五，因此使不少僑資和外資誤會我政府的政策，不再獎勵僑外資的流入。去年一年的僑外資來華投資金額，雖是歷年最高紀錄，近幾月來各國知名大企業也紛紛計劃來華作大型投資，顯見政府修改獎勵投資條例，並未使僑外資望而却步，但是，此種誤會，很可能會使有意來華投資的僑外資，意生躑躅。

所以，行政院長蔣經國對此一問題非常重視，他在最近的行政院院會中，曾特別指示政府主管部門，應研究可行辦法，繼續吸收外人投資。他在台北美國貿易中心揭幕典禮中又再強調：「中華民國將開創新的環境，歡迎外人來華投資。」由此可見我政府歡迎外人來華投資的政策，在基本上並未改變。

據瞭解，政府所以修改獎勵投資條例，有兩大原因：一、是台灣的經濟結構在近年來有很大的轉變，尤在工業發展方面最為顯著。十多年前政府鼓勵建立的若干工業，已接近飽和，甚至超過了實際需要，倘若再對此類工業的投資加以獎勵，在人力物力上嚴屬浪費，因此對獎勵投資的對象，不能不有所變更。其次，多年來被獎勵的事業，享受減免稅等優惠，因而原來在台灣的資本，亦假借僑資或外資之名，享受各種優惠，並用分散所得方法，逃避累進率的所得稅，使資本累積的情形，日趨明顯，此不合理現象自當改進，以期稅負公平合理。

至於我國投資環境的優異點，根據美國亞瑟地利特顧問公司派員來華實地調查，在上月發表的報告中，認為台灣的投資環境，具有十項優點，諸如：各類工程人員和技工都有，而且工資較低，極少有勞資糾紛；有廣大良好的工業基礎；金融及政治安定；良好的生活條件適合於外人居留……等等，這些優點都是亞洲其他國家所不能齊備的。

國內輿論界認為，我們既有如此優越的投資環境，朝野又有歡迎僑外投資的誠意，以及仍有獎勵投資措施，即應趁此擴大吸收外資和新技術，以使台灣工業早日邁向現代化。對投資的範圍應有「選擇性」，凡足以提高工業水準的新興工業，皆應歡迎。台灣現有工業，大部份屬勞力密集的輕工業，在卅年前，政府發展這一類工業有[illegible]實上的必要，現在時過境遷，這些工業將要逐漸淘汰。要加速工業現代化，必須從速發展重工業、原料工業、高級工業以及精密工業，這些工業與初級工業不同，不但需要巨額資金與高度技術，而且建廠時間較長，這些都不是國內民間資金所能負擔，必須吸引大量外資和外來技術。但是，如果沒有絕對有利條件，外資勢將排徊不前，所以，針對此一問題，對上述工業應該適用優惠稅率，亦即將現行紅利盈餘應繳百分之卅五所得稅，酌予降低，採取差別稅率的方式，使其確能發生獎勵投資的積極作用。其次在投資環境上對現有優良點應儘量保持，如果有缺點則應儘速改善。關於國內資本家利用外資僑資之名，以享有減稅免稅等優惠，應加以防止；近年來獲得巨額利潤的資本家，利用各種方法分散其所得，以逃避累進稅率的所得稅，必須有效遏止，而且要運用各種方法，澈底追究，從重處罰。

經濟部於日前表示：在投資方面，政府是百分之一百的歡迎和准許外人投資，但投資人應無條件供應生產技術。政府歡迎外資投入重工業、化學工業、基本金屬工業、精密工業、製造原料工業，尤其歡迎與資金俱來的各種高度生產技術，以使我國工業現代化獲得迅速推進。一般認為，只要僑外資大量投入我國，新的高度工業技術，自然會隨之跟進，新的工業蓬勃以後，舊有的勞力密集的工業也自然會被淘汰，那時台灣的工業又將是一番新面貌。目前的問題，是如何保持投資環境現有的優點，以及對獎勵投資的產業有所選擇而已。

日謀緩和收支平衡 擬廢除貸款外滙制

【東京八日法新社電】日本經濟新聞今日說，面對日本收支平衡的日益惡化，大藏省正在考慮廢棄外幣借款制度以勸阻在海外投資。

鑒於收支平衡日益惡化，這種私營商業可以從政府貸款外滙的制度，於去年已經加緊限制。

日本收支平衡於過去十二個月連續出現赤字。據說，一九七三年會計年度的收支逆差上升達一百卅五億美元。

經濟新聞說，大藏省覺得這現行制度，雖對於借款條件有更多限制，但仍是沒有勸阻作用。

各企業仍能借款多至它們所需要的百分之五十，假如它們擁有其餘百分之五十日元。

經濟新聞補充說，大藏省與其他部門磋商後，正在考慮於下月中旬之前，完全廢除這種借款制度。

娼妓禁無可禁 泰擬使合法化

【曼谷八日美聯社電】泰國社會福利委員會正敦促政府，使泰國超過兩百萬的不合法的娼妓合法化。這些娼妓，多年來已秘密的接客。

將要提交政府的一項新的草擬建議，這種世界上最古老的行業——娼妓，將不再在泰國視為犯罪行為。它將准許娼妓領取牌照營業。

數以千計的娼妓，於上月像全泰國各地的其他工人一樣，遊行到當地政府的辦公處。這些娼妓要求獲得合法營業。

這項草擬的法律，是為了保護娼妓，免被妓院老闆操縱。妓院老闆將需要登記在他們的妓院中居住的人的名單，亦不准任何人入內，除了尋芳客外。

經營未登記的妓院和強迫女郎成為娼妓的話，將是犯罪行為。

印度卡車墮崖 七十學生傷亡

【新德里八日合眾國際社電】「印度報聯社」星期一日報導：一輛滿載學童卡車，於星期日墮落於喀什米爾邦一處七百呎深坑，釀成二十六人死亡，四十四人受傷的慘劇。

「印度報聯社」說：該意外事件發生於珍達拉，當時學童正從一次郊遊返回。

納葛他軍營的印軍拯救隊，協助救護死傷學童。

這是於過去兩週來在喀什米爾發生的第二次重大意外事件。三月二十八日，一輛滿載乘客的巴士，墮落一處一千呎深谷，結果有十八人死亡，十七人受傷。

黃金價格狂瀉 美元英鎊不穩 馬克升值謠言充斥市場

【倫敦八日法新社電】黃金價格今日在此間一個非常活躍的市場的早期交易中狂瀉。

金價在第一次定價時是每安士一百六十八點五美元，較上星期五日收市價一百七十三點二五美元下跌四點七五美元。

今日的開市價是一百七十二美元。經紀報導，買賣踴躍。

在外滙市場方面，美元略跌，而英鎊不穩。但市場仍被謠言影響，因較早時盛傳馬克升值。

今日，英鎊的牌價是二點三九六五美元。上星期五日為二點三九二五美元。今日馬克的牌價是二點三五七五美元，而上週五則為二點五三七五美元。

裸跑者出現運動會：坎薩斯城皇家露天運動場的第一名裸跑者，於四月七日，冒大雨衝出人工草皮（左），裸跑回看台（右）。裸跑者在運動會進行兩小時後，因大雨而延遲進行的時候出現，裸跑者出現後不久，大會繼續進行。（合眾國際社）

英廷大力鼓勵 軍火外銷生意 躍居世界第四 今年逾四億鎊

一位英國推銷員把放在檯上的，內載五千英鎊的信封推到對方。那個拿起信封的人可能是非洲、南美或阿剌伯國家的代表。

不論他是何人，唯一可以肯定却是作殺人武器交易。

由於近來軍火買賣旺盛，而英國政府也歡迎這種出口，雖則難免有些英兵會因而喪生。每一個國家都需要軍火以防衛本國，但同時亦要以危及鄰邦。

關於賄賂的信封的送出，一位軍火商人說：「如果我們的代表被要求給與更鉅額的欵項，我們也會照付如儀，因為那筆生意必更成功。」

據了解，這種賄金可能會流入瑞士的銀行或其他金融秘窟，作為大官的退休金或政要萬一被迫出國時之用。

軍火生意每年數以千萬鎊計，而英國雖然不及美蘇，但也佔世界第四位，僅次於法國。

英政府經由一個國防營業組織，為外國的軍火買家展覽武器，該組織僱員二百人，全年經費四十萬鎊。此組織成立已七年，成立那一年英國出口軍火祇值一億鎊，兩年後數目倍增，今年輸出約四億零五百萬鎊，比去年多四千萬鎊。

假如你買英國汽車，可能因工人罷工而須等待，但坦克與軍機的生產與交貨是不會阻延的。

當英國軍火在格道威治舉行展覽時，最少有六十個國家代表到臨，大約有十二個國家代表立即簽約買一零五種野戰炮，每門三萬五千鎊。

不過，這尚非貴價的項目，如酋長型坦克，每輛連配件更值十三萬鎊，砲彈則每枚一百鎊。

戰艦是英國的暢銷貨，砲艦與快速巡邏艦最受新獨立的小國所喜。

英國最大的對手是法國，十年前曾高叢鼓勵軍火外銷，於是四年間出口量增三倍。去年輸出軍火值十億鎊，佔法國出口貿易總額之十二分之一。它出售戰鬥機與利比亞據說，曾聲明不能轉售與其他阿剌伯國家的，但仍有些參加以阿戰爭。

另一方面，利比亞的軍火商又將一些軍火轉與愛爾蘭恐怖分子來對付英軍，包括向英國買來供警察用的手槍。

北愛恐怖分子又將打劫銀行所得與海外掮客買軍火。

美蘇約以低價賣軍火，但以後從貴價的零件交易上賺錢。

鐵幕後國家有時以賤價搶生意，例如尼日利亞欲買五千萬發機關槍子彈，英國索價每千發二十五鎊，但鐵幕國家以半價供應。該國內戰時自英國購入的軍火，現時有些又轉售與北愛恐怖分子來對付英軍。

智利是英國軍火大買家，其他國家也不少。由於軍火生意日盛，因而也產生了不少軍火新富，例如森姆甘明斯即其一。這位韓戰軍曾現擁有九個軍火倉，其中之一個位於西倫敦，存有二十萬件小武器。他曾誇稱，他在該地所存的軍火足以裝備三十萬軍隊。

前英空軍上校艾伍德也是一位很出色的推銷軍火商，曾以噴射機及雷達賣與沙特阿剌伯，共值一億三千萬鎊。英政府給他的佣金達一百六十五萬鎊那麼多！

不過，推銷軍火雖然很易賺大錢，但也是危險的勾當。因為有時被人懷疑賣軍火與其敵人，從而暗中加害的，所以軍火商被謀殺的事，時有發生。（完）

加州大學專家宣稱 性事集體治療可獲佳績

無能和性冷感是個人的困難，但是性治療專家們多數把病人作個別處理。但是，有些時候，類似的困難問題最好在集體治療，可能有最佳的成績。那是三藩市的加州大學醫學院的性顧問組主任，精神病專家范德福的意見。他的診所，在過去兩年來已經創辦一個嚴慣的性顧問計劃，向每組多至四十人的男女混合組們提供意見。

范德福和他的廿四名職員顧問，處理各種性的困難問題，從早洩以至簡單的婚姻的厭倦。這醫療方法是多采多姿的。這診所最引起爭論的事是週末的性教育電影，每次看電影的有二十對男女。這些電影，包括一些舊的春宮電影（范德福說，為了『歷史的興趣』），幫助減低對性行為的緊張心情，而同時示範某些性行為的形式。六小時的電影以及與顧問們的詳細討論，足以幫助某些人。但其他的人，發覺必須繼續參加較小的集團的治療，通常兩對男女的小組。

視他們的困難問題而定，顧客們（這診所從不用『病人』的名稱）有幾套的課程可以選擇。至於那些從未有過高潮的婦女，有一種十課的課程，參加者與女性顧問們討論她們的困難問題，觀看電影，並做那些家課如自瀆技術及在性交中的運用幻想。曾經參加過課程的一百五十名婦女中，百分之九十終能達致高潮。

這診所最有效的課程是，夫婦們兩課的課程。在最初四小時，十名至二十名婦女與顧問們討論婦女的性行為，歷史和生理；她們知道她們的丈夫們在隔壁房坐着，並從閉路電視音響系統聆聽他們談話。一個星期後，這課程掉轉來，男的來而女的聽了。

集體治療的經濟，使范德福的診所可以收取每次僅三十美元至三十五美元的費用，整個課程通常不過十課。夫婦參加那兩課的課程，每人收費二十美元。這收費比較在那些性治療機構如馬斯特斯及約翰遜生殖生物學研究基金等的，可算非常便宜，那些機構提供私人的顧問服務，每對夫婦收費高達二千五百元。馬斯特斯及約翰遜診所需要顧客在聖路易住兩個星期，而范德福的顧客祇每週會面一次，繼續保持他們的職位和正常的生活方式。范德福說，更重要的，『集體活動的人勢將獲得團體的支持。教育的效果不祇來自他們在上課中所學習的，而且是來自他們發現他們不是孤獨的，其他人也有同樣的麻煩。』

同性戀者在紐約遊行

秘藏於犯罪者資料庫內 調查局黑名單震懾美人

對社會聞人的風化問題很注意，凡報章雜誌所載的緋聞，均成為剪存的資料。

珍芳達與阿里均是榜上有名

聯邦調查局的罪案統計數字，是美國人心裏震懾着多少邪惡的衡量標準。這數字所反映的情況，對聯邦調查局沒有甚麼好處，因它顯示這個機構，實在無力應付日益增加罪惡。

然而，調查局人員對罪案的增加不感羞恥，事實上，罪案增加對他們還有一點好處，因為，罪案越多，要求撥更多經費的機會也越大。因此，每年申請撥款時期，他們總會舉出那些可怕的數字。

詹森總統執政時，曾給予調查局減少罪案的機會。他指出，吸毒是罪案增加的最主要原因之一；有毒癮的人會用刀槍劫取錢財，以購買毒品。詹森指出，由於聯邦調查局的人手比其他機構充足，應由該機構負起對毒品作戰的責任。

他跟胡佛討論這個問題，這位已故的局長，固執而堅直，歷屆總統均不敢拂逆其意。胡佛不想冒險把自己多年建立起來的聲望，投注於錯綜複雜的反毒鬥爭中。因此，他婉拒了詹森的建議。

胡佛不僅擔任官職甚久，亦是美國有史以來最有權力及可畏的官僚。他有自己的愛國標準。他是在華盛頓長大的，那時的華盛頓仍是個小鎮，種族隔離無形中成為法律及習俗。

對胡佛來說，黑人爭取平等權利有造反的意味。

胡佛又是個性保守，胸襟狹窄的人。他有一句座右銘：「我愛我的國家，不論它是否對。」他認為反對越戰跡近於叛國。

他的聯邦調查局局長職位握有強大權力。

不過，他的個人權力隨着他的去世而結束，而他所制訂的嚴格規例亦已放寬。一些審核標準掉棄了，但胡佛的一些觀點，仍繼續控制着調查局的政策和行動。

調查局仍以強大的人力和財力偵察有叛亂意向的人。

胡佛去世後不久，聯邦調查局在司法部的合作下，成立了一個犯罪者資料庫，這個堪稱全世界最大規模的資料庫，收藏有罪犯的文件、照片及指模。

這些檔案記錄着各類罪犯——謀殺犯、強姦犯、縱火者、盜賊、勒索者及淫媒等的犯罪紀錄。又有一份黑名單，把那些與胡佛生前所採的觀點及態度相悖的美國人統統列入。

被列入黑名單內的人，包括演員、作家、教師、學生、運動員、醫生、傳道者及無神論者、黑人及白人。它的存在，有力地證明調查局也是一個政治警察機構。

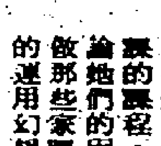
所有檔案均屬於寶貴財產，除了巨頭之外，任何人均沒有機會接觸到。雖然間中會公佈其中一少部分，以滿足有勢力的政治家的好奇心，「真相」週刊曾經設法接觸到這些機密檔案。

發覺它詳細列出受暗中調查的人物的姓名、身世、種族、地址、父母的身份、所結交的朋友及其兒女近況等。

此外，還記錄下受調查者的犯案紀錄（假使有犯案底的話），即使控罪不成立亦予記錄。

聯邦調查局的檔案除了記錄事實外，還有大小謠傳及惡毒的流言。這些資料，多非調查局自行蒐集，而是由散佈各地的「線人」提供。（未完）

埃總統沙達暢談中東未來



問：你認為可以在某點上與以色列建立正常外交關係嗎？

答：經過了廿六年的深仇大恨，戰爭和暴力之後，你怎樣能夠想到那樣？它是不可能的。廿六年來，一個交戰狀態已在我們之間出現。讓我們的目標集中於正式的和公開的結束這交戰狀態，那將是一項大成就。作為一個實際的人，我說：讓我們結束這交戰狀態，然後才能夠有一個新氣氛。我們不能夠說其後將有甚麼事情發生。

問：在那樣的新氣氛中你認為埃及的希望是甚麼？

答：我認為有許多可能性。正如你所知道的，在過去七年來，因為這戰爭，投資很少。我們的人口每年增加約一百萬。我們要為他們找尋糧食，一切東西。沒有使這國家工業化及改良我們的農業，重建那些毀於戰爭的運河區的城市和工廠，我們不能行動。這是一個龐大的計劃。在戰前，我時常說，我們必須把這戰役看作經濟發展的開端，要利用這一代的技術，合作建設一個新國家。我認為各大國及西歐將能夠那樣做。

問：你認為將來有私營部分嗎？

答：在我們的部分，公營及私營的，因為那是無可避免的。我們不是因為人口陸續增加，於一個障礙而選擇這社會制度。我們沒有其他的選擇：我們有一個龐大的人口，以及一個很小的耕種區，人口增加率或許是世界上最大的。

問：你對埃及與美國的關係，尼克遜總統怎樣看法？

答：[illegible]了不少工夫。我們以前的各政府，從杜勒斯開始以至羅傑士，受到許多損害。這困難問題的真正的處理，以及早應出現的新面目，是美國在這地區的新面目，祇是來自尼克遜及基辛格。除了與以色列的勾結之外，我們之間沒有甚麼困難問題。如果我們對那事能夠達成諒解，我們的關係將因而有進步改善。

問：你在會晤基辛格之前，有與美國重建外交關係的意思嗎？

答：那是與他十一月會晤的結果。基辛格會談後，我感覺有信心，因此，當他問及外交關係，我告訴他，我同意在原則上，但你要知道這需要一些時間。

問：你怎樣把你的前任人納塞的政權作比較？

答：我時常說，在納塞的政權所作的每一項決定，我都局部負責，因為我是他的副總統，他逝世時，我是他的繼承者，相信我吧，如果納塞今天仍然活着，他或許做我所做的事。它是一個延續，但要點，第一、在這延續中，有兩個主要實驗，而在這實驗中有負的和正的。我現在正設法糾正那些負的，第二、必須有一些新的面目，因為我們的一切關係，一切平衡都在時刻變遷中，因此必須在設法使我們這新面目，這些新的勢力，我們在建立新的面目時有一些人說我放棄主義，我不理會。

問：你打算物色一個繼承人，一如納塞那樣的嗎？

答：不。根據我們的憲法，如果總統逝世，國會議長將繼任六十天。這過程是相當正常的，我將讓人民自己選擇。（完）

英人應付債務辦法

假使欠下錢債，而又拿不定主意，該先清付那些賬單，結付數額最少的呢？抑或結付拖欠最久的？抑或先應付那些使用恐嚇字句的催債信？

假使手上欵項不足清付所有賬單，那麼必須選擇一些最迫切的先行結付，並且必須完全清付。

如果是電視機、電視牌照費到期，便應立即繳付，以免受罰。駕駛執照費亦是如此，法庭的罰款亦必須立即繳付，否則會罰上加罰。其次須要注意的是，不能耽擱，但可以雙方安排分期清償。

沒有購買第三保險而駕車，是一嚴重罪行。假使無法立即繳付全部保險費，可以請求經紀讓你掛賬。假使沒有經紀，可以跟保險公司商量，你祇要先付部份款項，保險公司便會發給臨時保單。

假使經濟上確有困難，應將處境詳細告訴稅收機關，它可能會安排更寬辦法，准分期繳付。

私人債務亦可能作類似的安排，但假使不跟他們商量，企圖「賴」掉，他們一定會請求法庭派出執達吏[illegible]，否則勢必被搬走。

房屋分期付款則是另一回事，假使你拖延繳付，地產商有權把你的房子收回，但他們是不願這樣做的。

假使出現困難之初，立即找地產商商量，他也會設法幫助你。他可能讓你先行繳付抵押利息，或容許你把攤還期拖長。

至於煤氣、電力及電話賬單，祇能推到最後通知才繳付，但一旦接到最後通知，必須盡快繳清，否則將被割綫。

普通商人的賬單應該如何處理？理論上我們可以不予理會，直至收到法庭傳票為止，甚至法庭受理案件後，祇要及時付欵，便無須出庭受審，但須要額外支付發出傳票的費用。

假使你希望鮮奶及報紙繼續送到，必須把賬單清理。至於其他賬單，為了保持信譽，有能力的話，最好不要拖欠。因為一旦被列入「黑名單」，將來要找人除賬，將會十分困難。

向債主坦白說出遭遇困難，是防止事件惡化的有效辦法。

假使拖欠某一會社的會費，而平日極少參加該會社集會的，不如[illegible]

國際剪影

不要讓太太們過目的調查報告書

赫特千醫生警告說：「不斷的與丈夫吵架是一件危險的事。憤怒和沮喪，是一個血液循環有毛病的疲倦中年人危險的情緒。而那個時常堅持最後的話的妻子却會那樣做。」

那當然是的，如果她命令他做些吃力的家務工作（如粉漆）以彌補他——特別是丈夫是一個不恢抗的人而剛在辦公室過了沮喪的一天後回到家裏來。

當他有話要說時，她施展特別形式的耳聾。他的聽覺，對朋友們、鄰人們、鄰差們及親戚們，是特別敏銳的，但當她丈夫低聲的說：「我估要我要吃奶了！」她充耳不聞。不過，當丈夫在餐桌上喃喃細語的說他覺得那肉燒得太熟了，她[illegible]與她耳朵間有一條看不見的「熱綫」。

但是，婦女們要注意警告：男人需要一點點的額外溫柔的照顧——如果他們要欣賞他們的家，而仍然感覺他們是賺錢以維持家計的人。

李瑞素醫生這樣說——世界上雌伏的丈夫們的「白色希望」。

從四十六年的婚姻經驗，以及作為一個家庭醫生曾訪問二十五萬[illegible]父親告訴美國醫學會會議：「婚姻地位，以男人來說不如婦女那麼自然的。」真理是男人比婦女對婚姻貢獻較多而所得較少。他對它所受的痛苦不適用於婦女。原始人跑得更遠及更自由，作為一個獵人。婦女躲避於山洞裏。男人仍然需要這自由，不受一個婦女嘲問：『你這時間到那裏去了？』的約束。」

但是，如果一個男人敢於早餐時間他的妻子，整天做些什麼工作[illegible]然，我整天在家裏，」是標準的答語，「工作至手指骨痛。」

一小時後，她將離家外出，與美寶打馬將，與鄰居看電影，與環佐利吃點心和咖啡，以及與雅麗絲在商店裏逗留幾小時，花錢買東西。當然，她很小心的使你在家看來憂慮和厭倦，因為已做了一整天的勞苦工作。

妻子們反對丈夫的鼻鼾，並提議夜間的聲音，但在牙醫的椅子裏是寧靜的，因為她們不把牙醫與她們的丈夫比擬。

法國的沙迪侯爵說：「妻子們應該被馬鞭鞭撻。」

你聽見過幾多個丈夫喝令他們的妻子審慎。（下）

聯賽今天上演獨幕劇
精工實力強勁 鐵行密集頑抗

【本報訊】精工對鐵行甲組足球聯賽，今日下午五時十五分，在花墟球場上演獨幕劇，並無預備組聯賽加插。

精工在甲組聯賽的成績現在是十七勝三和三敗得廿五分而失去九分，而位于首席的南華也失九分。所以，精工在聯賽爭霸希望甚濃，祇是今後不能再失。鐵行則比賽廿一場得十六分，早已解除降班威脅。今後在聯賽的賽事，勝負經無關宏旨。因而今仗兩分得失，祇對精工有重大影響，對鐵行就無足輕重。

雙方在聯賽第一循環相遇時，精工曾以四比二擊敗鐵行，事實上精工的實力確比鐵行爲強，故今天兩隊在次循環重逢，預料精工仍可再勝一仗。

精工在總督盃準決賽負于流浪之後，打擊士氣不小，但去週在銀牌賽對警察，仍能以六比零大捷，足見他們的潛力不弱。況且他們爲着在聯賽的爭霸前途，對今仗兩分大有志在必得之勢。假如他們真的踢來認真，力戒輕敵，由于他們的脚下工夫遠優于鐵行，取得今仗兩分機會極大。

鐵行是一匹黑馬，能給予鉅型班重大威脅。不過，他們的優點仍是士氣旺盛，弗密集突擊爭勝。可是他們的鋒力却不齊，整條鋒綫聯絡差，臨門一脚失準，何況今仗兩分得失等閒，他們是否肯力拼爭勝，亦有問題，球技上鐵行與精工已有一段距離，即使他們採密集防禦應戰，相信亦難抵禦精工凌厲的攻勢。祇要精工踢來不致太過鬆懈，當可擊倒鐵行，增加兩分。

烏拉圭國家足球隊
決十一日抵港
十四及十七在港獻技
門票後天起公開預售

【本報訊】光華與流浪兩會合辦烏拉圭國家足球隊訪港比賽兩場，昨日特舉行記者招待會，會議由曾啓榮及葉國雄兩人主持，到會者有畢得利，許樹棠等主事人。

在記者招待會上，葉國雄向記者們透露，烏拉圭隊是本屆世界盃四支種籽隊之一，所以實力十分強勁。他們這次遠東之行，是他們出席世界盃賽前一連串熱身賽事，香港球迷能夠欣賞到這支南美洲世界盃勁旅在港表演，是一個難得的機會，最近烏拉圭隊曾與海地比賽，他們以一比零擊敗海地，目前則以三比零勝牙買加隊，在這場比次之後，隊中的中鋒馬連拿即被義大利一間職業球會以一百萬美元轉會費購去。當本屆世界盃賽結束之後，馬連拿便替義大利球會効力。此次烏拉圭隊訪港名單如下：花連達、奧利華、干素力、加達賽、蘇饑、科蘭、萬加、馬連拿、施路華、米勒、萬圖、雷利安、羽安、占明士、阿文尼。

客軍已定本月十一日晚上九時零五分乘機抵港，在港的兩場比賽秩序爲：首仗十四日下午五時在大球場出戰「光流」聯隊。票價分廿五元、廿元、十五元及八元。次仗則于十七日晚上八時在大球場對港聯，票價分爲四十元、卅元、廿元及十元。首仗門票定十一日分開預售。

有關主隊方面的獎金，曾啓榮昨有所公佈，兩場比賽主隊的球員全入選賽六百元，出賽費六百元，和波四百元，贏波八百元，而所有入選球員將到龍珠島集訓，首仗「光流」聯隊的陣容，將於明日由足總公佈。兩場比賽均設有序幕戰，首仗西人女子足球隊對華人女子足球隊，次仗序幕戰則由足總會長邀請隊對電視明星隊。

最後，曾啓榮又表示，這兩場比賽將沒有電視轉播或錄影。今天晚上九時，烏拉圭隊兩位執委先行來港部署一切，客軍此次訪港爲下榻於利園酒店。

·光華流浪招待會· 光華與流浪合辦烏拉圭訪港賽事，昨日舉行記者招待會。圖爲兩會主事人（左起）曾啓榮、葉國雄、許樹棠在招待會席上合照。（李就攝）

足總決心撲滅賭波
球員倘行爲不檢 甲組會一致杯葛

【本報訊】最近曾謠傳香港足球圈賭波之風復熾，有關人士均呼籲足球總會檢舉此等不良分子，各球會咸認此等行爲有損本港足運，足總會與各甲組球會商討，並決心制裁參與賭波之球員，若發現有球員參與賭波，而有三分之二的甲組球會認爲罪名屬實，則各甲組球會將一杯致葛此等球員並不予僱用。有關此事，足總昨已發出通告與各甲組球會及球員。

南華會保齡雙打賽
張鶴洲與楊華奪標
女子郭安琦符麗雲冠軍

【本報訊】南華會週年保齡大賽雙打錦標已名花有主，張鶴洲與楊華經過苦戰之後，以一一三四分奪得男子組冠軍，郭安琦與符麗雲則一枝獨秀，以一一二五分贏得女子組錦標。

女子成績使男仕們感到羞慚與羞愧，郭安琦與符麗雲的出色成績，遠將男子組亞軍以內的八十九對中西好手擊敗，陳艷玲與盧慧芝獲女子組雙打亞軍，比冠軍成績差一百廿九分。季軍是劉長珠與胡玉美，殿軍馬海倫與許敏珠。

男子組險些爆出冷門，年青的吳天培與歐陽文德僅以三分之微，受挫於張鶴洲與楊華，西門陳與史蒂芬林亦出人意外的爭到季席。

殿軍席位懸而未決，因爲有兩對球員都同打一一〇二分，那兩對球員是馮大綱與楊樹昭及司徒敬全與高保盈，賽會已通知他們在本星期日單打決賽之前，即下午四時開始，重賽三局定高下。

其餘落選的名手成績：計有余福安與趙雅生一〇五八分，賴福財與楊安富，一〇七七分，楊樹能與劉永輝，一〇〇九分，關量才與許晉乾，一〇二二分，陸國鏘與譚伯明，一一〇〇分，柯錫光與梁輝，一〇五三分，馮世蘇與李超羣，一〇五六分。

男子組最低積分是七八四，女子組最低積分是七七五，男女子比賽均以三局定勝負，而男子組之中，只有陸國鏘與譚伯明（僅以兩分之差名落孫山）有過四百零二分（每人一局合計）的紀錄，但仍不及女子組郭安琦與符麗雲的四百一十分出色。茲錄雙打決賽前四名成績如下：

（男子雙打）

冠軍：張鶴洲，楊華一一三四。

亞軍：吳天培，歐陽文德，一一三一。

季軍：西門陳，史蒂芬林，一一〇四。

殿軍：馮大綱，楊樹昭或司徒敬全，高保，一一〇二。

（女子組）

冠軍：符麗雲，郭安琦，一一二五。

亞軍：陳艷玲，盧慧芝，九九六。

季軍：劉長珠，胡玉美，九七九。

殿軍：馬海倫，許敏，九四六。

我國決定參加 菲律賓田徑賽

【台北八日中央社電】中華民國田徑協會，決定組織中華田徑代表隊，參加菲律賓田徑協會主辦的一九七四年菲律賓田徑公開賽。

中華田徑代表隊選手十二人，將于十三日、十四兩天，在台北市舉行的第二十六屆台灣區田徑錦標賽中遴選產生。菲律賓全國田徑公開賽，定下月十七日至十九日在巴格樂市舉行。

聯賽愉警之戰 昨天因雨改期

【本報訊】原定昨日下午在花墟球場舉行的甲組足球聯賽，愉園對警察，由於天雨場地積水關係，臨時宣佈改期，何日補賽，有待足總安排。

港代表隊今日赴菲 參加台盃賽

【本報訊】香港台維斯盃網球隊，定今日下午四時半前往菲律賓，參加亞洲東區台維斯盃網球初賽，對手爲菲律賓。該隊包括網總會長嘉亞，盃賽會長鍾華超，網總教練谷巴，球員張仁忠，喜尼，李漢及馬一龍。

授旗儀式於中午十二時在中區輔警會所舉行，由雷英東主持。

荃灣中青會 足裁訓練班 定今日開課

本港中華基督教青年會荃灣會所，鑒於足球裁判人才缺乏，特舉辦足球裁判訓練班，邀請楊根保，國際球證李鏡枝、張戰新等主講國際球例及有關裁判技巧等課程，尚有足球比賽實習，並定於今日在會所開課，現已有十五人報名參加受訓，該會所並決定組織足球裁判小組，將來爲當地服務。

迎戰烏拉圭國家隊 聯賽選手陣容選出
出席港澳賽港隊人選亦排定
擬派聯賽選手隊出席默盃賽

【本報訊】定本月十七日（星期三）晚上對抗烏拉圭國家足球隊的聯賽選手隊陣容，足總遴選小組昨已選出。

此對抗烏拉圭隊的聯賽選手陣容，與農曆新年擊敗葡萄牙士砵亭隊那班人馬相差無幾，祇黃金福、謝國强、陳世九、鄧鴻昌、梁金發不在陣，雖然愉園入信遴選小組，希望不要選他們球員，但遴選小組仍然重用張子岱。

爲着刺激入選球員對抗烏拉圭隊起見，賽會特別把今次獎金提高，比農曆新年對士砵亭隊之時雙倍計。即入選費六百元，出場費六百元，和波四百元，贏波八百元，若然眞的爆冷贏波，每人便有二千港元，後備亦有一半，有此優厚獎金，料入選爲對烏拉圭隊球員，當不會放過這機會。

至於把守第一關的光華與流浪聯軍人選，則由賽會排陣，將在明日公佈。遴選小組原定再選出參加本屆默迪卡盃及港星埠際賽的港隊陣容，但爲着要澄清能否盡選本港聯賽好手參加問題，先行向大馬足總詢問然後再定期選人。

已被選爲默賽兼港星埠際賽的港隊領隊葉國雄，在會上極力主張盡選本港註冊球員參加，不分其國籍及過往曾代表過那些國家，因默賽與港星埠際賽均是非正式國際賽，主辦者不會反對，而一些委員亦認爲大馬方面不會反對，這對於賽會反而增加刺激性及號召力。

昨午會上暫不挑選默賽與港星埠際賽陣容，一旦大馬足總有覆函時，即定期選陣。

本屆默賽在七月廿四至八月三日在大馬怡保、檳城及東海岸舉行，祇有六隊參加，因吉隆坡默賽大球場要修葺，至於港星埠際賽，則在八月五日後在星加坡舉行，屆時即以默賽人馬爲代表。

接着，選拔本屆港澳埠際賽的香港代表隊陣容，本屆港澳埠際賽，已定於本月廿一日，賽期輪值在澳門舉行，港隊將在廿日前往澳門。參加港澳埠際賽的香港隊人選，以廿三歲以下好手爲代表。茲將昨日選出兩陣分列如下：

（港澳賽香港隊）

朱柏和（愉園）盧國華（東方）李桂雄（消防）黎榮富（流浪）曾廷輝（東昇）洪突成（元朗）馬迎祥（東昇）賴汝樞（光華）鄧沛強（東昇）蔡育瑜（南華）盧福興（元朗）李國華（消防）游橙華（元朗）施建熙（南華）黃達財（東昇）余國傑（愉園）梁傑棠（東方）

領隊：霍震霆、敎練：羅北。

（戰烏拉圭聯賽選手）

仇志強（南華）李　度（流浪）麥哥利（流浪）梁兆華（南華）賓　比（流浪）安德遜（加山）陳國雄（南華）曾廷輝（東昇）黃文偉（南華）陳鴻平（精工）葉羅比（流浪）張子岱（愉園）歐　歷（精工）胡國雄（精工）張子慧（消防）袁權益（南華）郭家明（流浪）曼　紐（精工）

領隊：葉國雄、敎練：曾啓榮、軍醫：梁仲偉、隊長：張子岱、副隊長：仇志強。

世界盃英雄略傳
荷蘭主將——告魯夫

有時穿四號球衣，也有時會穿五號球衣而受到全球的球迷所推崇的碧根鮑華，對于荷蘭的鋒將告魯夫都有所畏懼。

碧根鮑華說：「祖波告魯夫這個人眞狡猾，經驗豐富，功夫老練的中堅也經常給他騙倒，行動若狐，事實上在球場的行動，他飄忽不定，吹無定向風，瞻之在前，忽然在後，或左或右，總會給他狐竄所越過，假如在七四年的世界盃賽中，吾人有機會與他遭遇的話，吾人非提高警惕而不可，起碼不要給這狐兒所愚弄！」

有天才，有技術的碧根鮑華告魯夫，還有這樣的說法，起碼告魯夫的份量，不會在梅拿之下，在碧根鮑華所說的話之中，可以領悟了。

告魯夫給西班牙的巴塞隆拿會出高價購去之後，他的母會阿積斯隊的成績便低落，更可見告魯夫的足球技術，可以左右荷蘭的形勢。

這位年齡廿七的世界足球名將，連獲兩次「歐洲足球先生」的榮譽，與阿根廷的史芬哥先後輝映（史芬哥曾在西班牙打波）。

一九七三年的競選中，告魯夫所得的票數，多過世界第一流門將義大利祖雲泰斯隊之甸奴氣夫兩倍有多。梅拿、碧根鮑華，屈居第三、四位。

告魯夫則獲得的選票係來自歐洲幾乎二十個國家。他十九歲起，即爲荷蘭國家的代表。

歐洲足球先生告魯夫

有一奇事與義大利李華多少相似，告魯夫雖然打左翼，但他所穿的球衣不是十一號而是十四號，何以如此呢？他在七〇——七一年的球季期間，有一場賽事，以後備身份射入兩球，他即堅持此後要穿十四號幸運號碼的球衣。

馬經
逢賽馬前一日及賽馬日刊出

明夜賽馬暗湧極大最宜扒冷
英偉王子、喜得你最佳冷孖寶

龍威甚勇仍可贏 吉利星已可出擊

第一場第七班一五七五公尺

「龍威」潛質優厚，自易主後已見積極打磨，進展神速，近出一四〇〇公尺勝後而未升班頗佔便宜，今路宜態勇，應可連捷升班無疑。

「祖兒」質新勁強，態況冒勇，此駒沙地出賽大有進步，惜脾劣而演出有時價不同水準，可勝而欠穩。

「利博」近況大有起色，勁力成熟有進，此程路合，是前列爭霸分子。

「歡樂年年」準備已足，狀態呈勇，近賽長途臨陣避戰，留力待此，路程更合，堪爲最佳半冷對象。

「吉利星」狀態呈勇，此程路合磅輕，配强上陣，亦是理想冷馬。

「分秒必爭」久沉未起，易廐初出，實難估高。

「新世紀」動力有限，爭勝不易。

「莎蓮」狀態呈勇，此程路合，磅輕宜快放，力足威脅衆敵。

大會操獨忌磅重 第三世界會發難

第二場第六班一四〇〇公尺

「大會操」質新已熟，近況狀態佳良，惜負重磅有碍前途，可勝欠穩。

「領航燈」具有超班實力，狀態大勇，此程路合，力足取勝的。

「利堡」快放速度極佳，今番路宜態勇，只要不要太熱，就有冷敵價值。

「飛快」老馬逼光，勁力大有進展，冷馬不可不防。

「亞洲皇后」質素頗高，惜近況欠勇，配吉能上陣，亦難過份看好。

「常勝馬」狀態呈勇，惜路程太長，機會不大。

「樂連捷」前銳後勁，狀態見勇，不過此陣對手不弱，實力稍感遜色，機會平平。

「樂趣」勁力有限，機會有待。

「鑄金」平庸而已，可以不理。

「第三世界」狀態呈勇，此役磅輕兼佔班次之利，提防出擊，因未知在沙地演出是龍是蛇呢。

從心所願可放到 心實地利佳配脚

第三場第六班一四〇〇公尺

「從心所願」質高狀態呈大勇之境，前銳後勁，大可一放到底，再捷一次無疑的。

「榮童」性能已轉向短程穩發展，最佳理想配搭。

「贏寶」勁力成熟有進，狀態佳良，配陣强上，足有威脅對手實力。

「地利」操練見勁，態況已起，若配强上陣，亦可一爭。

「心實」狀態實勇，此駒步大力雄，鬥志單純，近績不俗，此程路合，勢必一砌一次無疑。

「黃金時代」操練較疏，雖此駒潛質不俗，擅跑沙地，亦難過信。

「欣心」降班而狀態未臻水準，機會有待。

「威鐵霸」前寂速度極佳，只要搶放領先，大有殺出重圍可能的。

「樣樣好」質高之馬，佳態保持，但近期跑來跑去不外如是，難寄厚望。

「太陽神」質新態勇，磅輕路合，在沙地出師向來未認眞顯露過，多看一回爲妙。

的色夠快出可捧 英偉王子亦回勇

第四場第七班一〇三〇公尺

「愛運佳」狀態呈大勇之境，跑此程正合脾胃，雖配搭稍弱，肯拼仍足取勝。

「英偉王子」潛質不俗，長操表現頗佳，態況呈勇，配强上陣，力在三甲。

「皇冠之寶」前寂速度噴射，今跑此程實屬首本，唯是狀態始終未臻上佳水準，是可拼難靠分子。

「多寶來」態況尚勇，勁力有前有後，此陣對手雖强，憑磅輕之利大可一放到底，爭取一席之位。

「百搭」質態佳良，惜久沉初起，能爭一位已足。

「出術」近跑一四〇〇公尺於直路領先，至在末段力拼不繼而敗北，今復操態況回勇，此路縮短兼負輕磅，正合脚法，勢必再拼，堪爲半冷佳選。

「美寶」平庸而已。

「得捷」狀態已起，操練進展佳良，此程路宜磅輕，配强應可爭入戰團。

「的色」前速甚銳，沙地特佳，若出賽上陣，威脅力大矣。

「快樂少女」、「盆栽」、「滿意」、「瑞榮」吳底四駒態況及神彩相當平淡，未可估高。

長勝珍夫人惡鬥 高超路合位置穩

第五場第六班一四〇〇公尺

「珍夫人」質素不俗，前速噴射，後勁強橫，近況態勇，是前列實力爭霸分子。

「長勝」擅跑沙地，倘若肯加利背爲牠效力，可期爆冷。

「連威」、「來望」復出狀態未勇，難寄厚望，熱捧更不宜。

「猛虎」態況佳良，速度均勻有勁，近績演出很有水準，今番路宜磅合，有力爭雄。

「高超」近況大有進展，前銳後勁，是位置良材。

「紅玫瑰」前速極佳，勁操狀態復勇，若配搭得宜，不失爲半冷佳選。

「皇家禮」久沉未勇，可以不理。

「上味」在此實屬超班貨色，衝刺凌厲，磅輕路宜，實力足以左右大局。

「蒙古王子」一沉未起，作爲不大。

太平山會大家發 喜得你最佳冷門

第六場第六班一四〇〇公尺

「太平山」此程實屬首本，近況狀態呈勇，準備頗佳，爭勝機高。

「大家發」勁力及走勢大有進展，今番路宜態佳，大有坐位求勝機會。

「跟子」、「珍味」均甜頭已嘗，未必會再拼了。

「喜得你」前寂速度噴射，沙地性能特佳，配强上陣，爆冷機會甚大。

「好好日」降班而態況尚未達爭霸水準，機會稍遜。

「佳首」實力稍遜，機會有待。

「德域」未見積極，難有作爲。

「一本萬利」準備已足，狀態呈勇，惜對手過强，最高成就不外一席位置而矣。

「成水」質素有限，機會有待。

「感恩」前銳後勁，態況呈勇，能後補上陣，足可威脅大局。

當日孖寶介紹

第一關 龍威 歡樂年年

第二關 大會操 利堡

·老温·

第一場第七班一五七五公尺，報名馬：「龍威」、「祖兒」、「利博」、「歡樂年年」、「吉利星」、「分秒必爭」、「新世紀」、「莎蓮」等駒。

「龍威」質素在第七班裏實相當超卓，以往因本身運氣關係，加上幕後人未圖急進關係，才一降再降，處身於如此低班來，自易主後認眞磨練，進展比前跨進大步，近期雖然在騎技平平之游定柱勝下，亦能夠一贏一位，足証利害，目前之態況如日升中，今次路程加長，應更合走勢，雖負重磅，仍屬合理首選。「歡樂年年」老而未頹，目前之態況亦在上佳戰鬥水準，觀上次突由甜恩變發難，後追不及影相飲恨，實不足爲據，捲土重來，形勢有利，尤屬坐三望二之選。黑馬「利博」在沙地上角逐居然有凌厲後勁發揮，當屬非凡品，最佳冷敵對象。

第二場第六班一四〇〇公尺，報名馬：「大會操」、「領航燈」、「利堡」、「飛快」、「亞洲皇后」、「常勝馬」、「樂連捷」、「樂趣」、「鑄金」、「第三世界」等駒。

「大會操」處第六班裡屬大超班之馬，本身前寬速度銳利，以往因胸疾影響演出，幸經佐治摩亞小心培養後，一切通序而進，雖然近幾仗演出忽好忽壞，完全關乎鞍上人戰意而已，今番再出路程亦合，祇要摩加利肯出擊，力足贏馬升班去。「利堡」步大力雄，近期走勢的確有很大進度，兩次快放得位走勢出色，現再在適合之沙地角逐，可以一拼。「常勝馬」起步快而準繩，弱馬既在勇境中當無保留必要，到時若執得好檔位，可以推翻一切預測的。

問題馬
今伯業

第一場第七班馬跑一五七五公尺路程，實底之「龍威」由於前賽跑此程僅以一馬頸位見負，而上次再能在一四〇〇公尺路程力挫「利博」爭得冠軍，勝後又沒有升班，故今次必然被捧成大熱門了，但從此駒這兩次的演出作據，顯然力止於此，無法再有更佳的表現，是賽留班而要配一四〇頂磅作戰當會感到十分吃力，不論力度和速度必受到極大的影響，勢難保持上兩次的演出，可肯定的說幕後再不會實然出擊的，所以不應再捧，否則當蒙受損失呢？

第二場第六班跑一四〇〇公尺路程，吳底之「飛快」今次姑勿論由那一位騎師出策亦勢成大熱門的，不過，我認爲很不容易再有爭勝希望，憑餘勇最多祗能爭入位置而已，切勿再擅懷好了，原因是，此駒上次勝此程雖頗見輕易，但當時起步緩慢，第一段且欠足力，這樣經抵關再爭同程，原則何況今次要升班出賽而在負磅亦不輕的環境呢？所以不應再捧，信者可以問題馬目之。

第三場第六班另一組跑一四〇〇公尺路程，摩加利之「樣樣好」，臨場必又是大熱門貨色，可是，此駒路程雖很宜，近態亦不弱，而且負磅有利，但這匹雄馬對沙地不大擅長，從季初的表現可以看見，我以爲絕不宜力捧的，放棄放應較屬明智之舉。

雜錦餐
今伯業

上週末佐治摩亞馬房之「業事」爆出大冷門，由於這一場佐廐另一匹「回合」被捧成一面倒大熱門的緣故，因此，賽後不論圈內外人士多說佐廐今回是底出了，其實，所謂底出這個馬場術語多屬人云亦云而已，究竟底出的意思是怎樣，相信不會有很多人能明瞭的，總是以爲同底之駒熱與冷出的便說是底出，這顯然屬於錯誤，須知冷或熱不過是人爲所弄成，而競逐的結果應不出優勝劣敗的道理，倘優敗而劣勝才能謂之底出，但今次「業事」在一八〇〇公尺路程跑出一分五十二秒二的時速是否屬於劣呢？「回合」也許是一匹有極高的質素，將來容或成爲快活谷之超級馬王，那祇爲未來的事，可是目前跑一八〇〇公尺路程僅有負一二九磅以一分五十四秒四贏馬成績吧了，今要負一三四磅能否可達到一分五十二秒二的時速大家應可明白的，所以「業事」之勝固然很合理，且絕不能說爲底出，一般人要將「回合」捧成一面倒大熱反而冷落「業事」乃未能分清楚馬匹現有之實力所致，由此反映目前一般的賽馬水準是如何低落了。

我過去已肯定的向大家介紹過莊基達是一位極有精堪騎技的騎師，從今次「業事」能以佳績贏馬和沿途跑來之佳妙處，証明對莊基達的衡量沒有看錯，相信於不久的將來莊基達會繼實利安在快活谷寶紅的，今後對其座騎應有另眼相看之必要呢？

喜得你

第六場：「喜得你」是西中班之中距離馬，本身實而不華，富勁相當遠贏可人，紀得夜馬初期由莊基達贏馬開賽，開直以鑑，風送賽下大勝對手十五乘之多，沙地性能極佳，觀此馬近幾次在草地出征，雖然未能够上名，不過每次跑來亦屬眞接近，只是敗給强敵而已，證明狀態處於當勇之境，現在特別適合跑之沙地出師，不勝何待呢！

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

英皇御准香港賽馬會

第十次夜間賽事

一九七四年四月十日星期三

晚上七時開始接受投注。

是晚賽事共六場。

首場於晚上八時正開賽。

尾場於十時零五分結束。

入場事項

會員席：

會員嘉賓證章將會在馬會各辦事處辦公時間內發售。

公衆席及中場席：

公衆席及中場席之嘉賓證章將於四月十日星期三下午六時開始在入閘時繳付。

入場觀衆須全晚懸掛保章。

承董事局命

司理 桑達士

日本商人大量借入 銀行同業拆息趨高

國際利率提高亦有影響

【本報訊】由於國際銀根抽緊，利率提高影響，昨日此間銀行同業拆息突告上升，先以七厘六二五成交，再升上八厘，日商銀行借入較多，成交三千多萬元。

據銀行界人士指稱：本港銀行同業拆息呆企在七厘至七厘二五的時間較長，因爲外商銀行甚少借入，到了現在，日本銀行借入突告增加，基於國際利率提高，世界性銀根又復抽緊，本港亦開始受到影響，事實上，本港銀行同業拆息並不算高，近期內再升高一些亦有可能。

美滙價格尚告企定，銀行同業成交每美元兌五·〇六八港元至五·〇六九港元，賣單每美元兌五·〇九〇港元，買單每美元兌五·〇五〇港元。

棉織業與製衣業需求減少 紗布市價繼續下跌

供過於求賣盤漸多

【本報訊】由於本港棉織業與製衣業不景，需用棉紗布匹繼續減少，在供過於求的環境下，價格繼續下跌。

棉紗方面，港產棉紗每包又跌了一百元，十支A級紗每包一·八〇〇元至一·八五〇元，O·E·紗一·九〇〇元至一·九五〇元，廿支A級紗二·二〇〇元至二·二五〇元，廿支B級紗二·一〇〇元至二·一五〇元，卅二支A級紗三·一五〇元至三·二〇〇元，半精梳三·四〇〇元至三·四五〇元，四十支A級三·三〇〇元至三·三五〇元，半精梳三·六〇〇元至三·六五〇元。巴基斯坦紗價格更低，十支中檔貨每包一·五五〇元，下檔貨一·五〇〇元，廿支中檔貨一·七〇〇元，下檔貨一·六〇〇元。

布匹方面，市場拋售貨價續下跌，七二×六九扣布每匹六十元，六八×六八扣布每匹五十八元，八四×四八斜布每匹五十四元，一二八×六〇卡其每碼二元九毫，九六×四八卡其每碼二元八毫，四二×四四毛布胚每碼一元七毫四仙至一元七毫，一〇〇×六〇白紡每碼二元，上等牛仔布每碼五元三毫至五元四毫，中等牛仔布每碼三元八毫至三元七毫。

實銷弱存貨多 洋紙局部回落

日本粉紙期貨有成

【本報訊】洋紙商最近向日本補訂粉紙期貨，普通花式以每噸七百九十五美元香港船邊交收綜合成訂八千噸，在四月份安排付運。

日本商行表示：最近洋紙行對期貨訂銷表現相當慢，除了粉紙因貨底疏的關係，須要補充之外，對道林紙、芯紙、粉面灰底咭、打字紙、二號紙，雙灰板紙均少落單，這情況主要是由於本地拆銷情形，使底倉有積壓而促成的，相信本港紙行落單補貨常要觀望一個時期。

最近本港洋紙拆銷繼續疏淡，而在來途貨繼續壓境之下，業內應付頭寸週轉頗有困難，一方面是實銷情況無改變，另方面是貨源較多增重了壓力，因此，近來一般紙價又再比前時低跌。

洋紙行指出：目前在市面上所拆銷的紙張，一雖仍有較多是早期舊價貨，但亦有若干是以近價訂銷者，比方，今年一到月份訂銷的日本道林紙價，現在市價拆沽要受虧損，但目前是若干紙價貨競爭，所以迫於按價來適應市場環境。

目前最低廉的巴西道林紙每磅拆一元五角，南韓貨一元六角，日本貨由一元弍角跌至一元七角，歐洲二號紙每令六十二，三元，大陸貨五十八元，日粉面灰底貨每磅一元〇五分，歐洲黃鷄皮紙四七磅每令由九十四元跌至九十元。

美股續跌 下挫五點

【今日凌晨電】紐約股市星期一日開市時，杜瓊斯工業指數平均下降五點八六，爲八四一點六八，下降股較上升股爲五對二。

貝魯特行情報跌 金市弱跌八元餘

去息四元一角三仙尾盤一〇二七·二

【本報訊】昨日外匯行情休息無報，金市前市尾盤爲一〇三二·〇，最高報一〇三五·〇，最低報一〇二七·二，收市價一〇二九·二，息價訂去息四元一角三仙，上牌現貨無交收，公價定一〇三〇·〇。

下午開市報一〇二九·〇，最高報一〇二九·〇，最低報一〇二六·五，收市價一〇二七·二，整日波幅爲八·五元，前市尾盤爲一〇三六·〇，與昨收市價比較跌幅爲八·八元，昨日歐洲金價雖無報，但貝魯特行情跌一元半，港市人心跟風報弱，差不多以全日低價收市。

美鈔牛皮，大鈔報五·〇九五，普鈔報五·〇七二，美電報最高報五·〇七〇，最低報五·〇六八。通天單最高報五·〇六五，最低報五·〇六三。

日元扳好，大紙報一八〇·七，細紙報一七九·七，台幣報一三七·〇〇；西德馬克報一九七·〇，法國法郎報一〇二·〇，瑞士法郎報一六五·〇；坡紙報（大）二·〇六五，（小）二·〇五五。

倫敦金價升六元二角半

【最後消息】接倫敦來電：金價頭盤報一六八·五零美元，尾盤報一六七·零零美元，（價比前市尾盤升六·二五美元·）又：瑞士頭盤金價報（入）一七二·零零美元，（出）報一七四·零零美元，價比前市尾盤跌五·五零美元。

本港金鈔外幣行情表

四月八日（星期一）

（九九K金）	
開市	1032.0
收市	1027.2
最高	1035.0
最低	1026.5
（美鈔）	
大鈔	5.095
普鈔	5.072
（美電）	
最高	5.070
最低	5.068
（通天單）	
最高	5.065
最低	5.063
（日元）	
大紙（萬計）	180.7
細紙（萬計）	179.7

（雜幣）	
正鎊	12.10
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.46
加單	5.20
加元（大）	5.19
加元（小）	5.18
菲幣（大）	0.725
菲幣（小）	0.715
大坡紙	2.065
細坡紙	2.055
新務哰（百計）	57.00
葡幣（每元）	0.965
西德馬克（百計）	197.00
法國新法郎（百計）	102.00
瑞士新法郎（百計）	165.00
泰幣（百計）	25.50
台幣（千計）	137.00
新金邊（千計）	10.00
仰光（百計）	35.00
西貢紙（千計）	8.50

內外銷均軟弱 海味市難振作

鮑魚冬菇貨疏價尚穩

【本報訊】海味什貨市情，交投依然淡慢，因爲本地扯銷受銷受消費力弱普減，同時，往銷東南亞地區亦疏，所以整個市銷情況難見活暢表現。

至於價格方面，貨存逐漸疏減，海味商號於本銷情況缺乏支持力，較早時對貨量供求看重調節，因此，部份熱門貨價大致站穩。

海味商表示：最近各種海味什貨不但本地銷情慢，而銷去東南亞市場亦明顯減少，這原因是由於各地正面着經濟不景氣所形成。

日本鮑魚，持盤尚穩，但目下有價無市，市場上拆沽廿三頭吉品鮑每担一萬九千五百元，成交甚疏。

日本冬菇，貨底已疏，故扯銷力平淡，其價仍能站穩，現時日本春菇已經登場，係拌菇每担成五千五百五十元，花拌菇則成六千五百元。

台灣大地魚，每担分以一千一百廿元至一千二百六十元拆沽，對用家頗吸引。

台灣笋絲，拆家補貨，一斤庄貨每担以四百七十元成交。

星加坡蝦米，最近較多供應，成價亦參差不一，每担分以六百元、六百五十元至七百元成盤。

米市交投仍然暢旺 上級貨買家多補充

開盤沽出共達二萬餘包

【本報訊】昨日米糧行市，雖因天雨影響，但成交仍多，買家仍然側重於上級米的補充，中下級米已有轉慢之勢。

昨日開盤沽出食米超過二萬包，青菊花大米每担二百零一元，西粘二百零二元，青火車米碌一百六十八元，青松竹三號米一百八十八元，黃金鐘米碌一百六十八元，成字谷仔米一百九十九元，金三好三號米一百八十八元，新華南粘二百零四元，紅三角美苗一百八十九元，黃寶塔美苗一百九十二元，雙羊油粘一百九十元，黃燈塔三號米一百八十八十元，青六角三號米一百八十八元，日字油粘二百零三元，元字寺粘一百七十元，青印米碌一百六十八元，黃香蕉大米二百零一元，青鄉樹谷仔米一百九十九元，黃玉環新米二百零一元，點雙環三號米一百八十元，黃雙刀米碌一百六十元。

飼料價昂鷄價下跌

農場經營有新困難

【本報訊】本港飼料市勢續淡，雖然進口貨供應不如較早時充裕，但後途貨源仍接踵而來，且農場補貨因鷄蛋價低，均告減少，因此，飼料價格從高峯回落之後，近價尚難站穩。

飼料進口商指出：近期飼料貨源較多，農場客因飼養鷄隻無化算，且豬價亦非理想，使農場經營又再出現困難，對飼料扯銷相應縮減，然而來貨多到之下，飼料較難入倉，於是爭相在碼頭低放，但相信這情況尚未易迅速改變。

泰國黃粟米，近期續有充塲，每担四十六元五角，粟角四十九元五角拆沽，大陸黃粟米低沽四十五元五角。據說，現時泰國粟米多跌破成本，每担虧蝕三、四元。

星加坡麥麩，近有供應，粗白麩每担成五十元，碼頭拆沽一百噸。

港產粗白麩，每担五十元，粗紅麩四十八元，港貨售價亦比前調低。

八八八

請支持公益金！捐款寄香港郵箱第八八八號

聘業務經理

某大商行茲急聘業務經理一位年卅五歲以上，要有出入口生意五年經驗，須暢通中英文，除粵語外最好能操國語，如熟識紡織，成衣，或建築業務者，將優先攷慮，薪給由四千至五千元，履歷請寄K5424號信箱

每日股市

股市全面上揚 指數昇近十點

有七項宣佈派息或送股

【本報訊】股市大勢好轉，行情普升，成交總值爲三千三百一十四萬元。遠東指數報一五九九·〇七，上升五〇·五三；恒生指數三叁八·壹三，上升九·七七；金銀指數綜合指數報二九一·一八，上升〇·四四，金指數報二九·六五，上升〇·四二；銀指數報三〇·〇七，上升〇·六六。昨市走勢趨好，成盤暢活，在藍籌股帶領下，大市升勢逐漸壯旺，由于買家需求轉股，過程雖間有反覆，上升走勢始終不受影響，收市時一般做價頗爲出色。

滙豐比前勁升二元，收二〇·一〇元，其英發記亦躍高〇·五〇元，收一九·九〇元，三行全部上漲，怡和、和記、會德豐分別扳起〇·八〇元、〇·一〇元及〇·〇二五元，各收弍弍·一〇元、四·一七五元及三·弍〇元，太古洋行亦移高〇·一〇元，收五·二〇元。九倉、菲立斯續有良佳表現，前者升〇·四〇元，收一叁·一〇元，後者進至〇·三八五元，升〇·〇弍元。地產建築股中，置地報升〇·二〇元，收六·八〇元，大生報升〇·〇五元，收一·六一元，新世界升〇·〇五元，收一·五七元及金門升一元，收一四·五〇元，公用類亦有進展，如電話升〇·五〇元，收弍叁元，港燈升〇·一弍五元，收三·八〇元及九巴升〇·〇五元，收四·七〇元。

昨日宣佈派息者：㈠太古洋行宣佈（A股）派末期息每股一角八仙，（B股）派息三仙六分，由五月二日至五月十六日截止過戶；㈡太古實業宣佈（A股）派末期息每股三角，（B股）派六仙，由五月一日至五月十五日截止過戶；㈢好世界宣佈派末期息每股五仙，由四月十九日至五月六日截止過戶；㈣建新營造宣佈派末期息一元五角，紅股一送二，由五月三日至五月十七日截止過戶；㈤富捷宣佈派末期息每股四仙半，由四月十七日至四月三十日截止過戶；㈥萬生宣佈派末期息每股八仙，由四月二十二日至五月四日截止過戶；㈦模漢宣佈派末期息每股四仙，由四月十七日至四月三十日截止過戶。

遠東分類指數：銀行類一八六一·八六，上升九二·六三，公用類九七九點二五，上升二一·六五；地產建築類二一〇七點六三，上升九點九一；工商企業類一七八二點八五；上升四六點二八；倉塢類二〇五四點四九；上升三四點五九；酒店類九九九點六一；上升一點零七；紡織類一五六〇點九八，下跌一點三二；投資類一九二四點四四，上升三一點五二；橡膠類一一六一點八五，指數不變。

在成交總值三千三百一十四萬元中，計香港交易所佔六百八十六萬元，遠東交易所佔一千三百二十八萬元，金銀交易所佔一千零二十七萬元，九龍交易所佔二百七十三萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二〇·一〇	二〇·一〇	一九·二〇
（英倫登記）	一九·九〇	一九·九〇	一九·四〇
海外信託銀行	二·五五	二·五五	二·五〇
（公用類）			
香港電燈	三·八〇	三·八〇	三·六二五
九龍電燈	一五·四〇	一五·四〇	一五·一〇
電話公司	二三·〇〇	二三·一〇	二二·八〇
九龍巴士	四·七〇	四·七五	四·六二五
（倉塢類）			
九龍倉	一二·八〇	一三·二〇	一二·八〇
均益倉	六·八五	六·九〇	六·八五
黃埔船塢	一〇·三〇	一〇·三〇	一〇·一〇
太古船塢（A）	五·二〇	五·三〇	五·一五
（航業類）			
會德豐船務（A）	三·六五	三·六五	三·六五
興富海陸發展	〇·三七	〇·三七	〇·三七
保榮航業	〇·八七	〇·八七	〇·八七
信德船務	一·〇〇	一·〇〇	〇·九〇
港九海運	〇·五二	〇·五二	〇·五二
東方貨櫃	二·三二五	二·三二五	二·三二五
（建築類）			
金門	一四·五〇	一四·五〇	一四·〇〇
保華	一·六七	一·六七	一·六五
大新（公和）	一·六〇	一·六〇	一·五八
大亞石業	〇·八〇	〇·八〇	〇·八〇
（投資類）			
聯合企業	三·五〇	三·五五	三·四五
怡和滙券	五·六〇	五·七〇	五·四〇
永利財務	〇·二〇	〇·二五	〇·二〇
（地產類）			
置地公司	六·八〇	六·八〇	六·七〇
惠泰置業	〇·四三	〇·四三	〇·四三
啓德置業	〇·九四	〇·九四	〇·九四
昌生興業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
富輝企業	〇·五四	〇·五四	〇·五四
順福企業	〇·四一	〇·四一	〇·四一
美漢企業	〇·七四	〇·七四	〇·七三
長江實業	三·二〇	三·二五	三·二〇
力士地產	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
高昇地產	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
鷹君地產	〇·八九	〇·八九	〇·八九
大昌地產	一·二二	一·二五	一·二一
聯邦地產（A）	一·五一	一·五一	一·五一
城都地產	二·四〇	二·四〇	二·四〇
四海地產	〇·八六	〇·八六	〇·八六
大生地產	一·六一	一·六三	一·五八
大寶地產	〇·三一	〇·三一	〇·二九
華光地產	〇·六二	〇·六三	〇·六二
合和地產	一·五一	一·五一	一·五〇
新鴻基地產	二·二〇	二·二〇	二·二〇
恒隆地產	二·六五	二·六五	二·六〇
建煌新記	〇·八四	〇·八四	〇·七七
港發公司	〇·五二	〇·五二	〇·五二
協成行	〇·五八	〇·五八	〇·五八
龍珠島	〇·三六	〇·三六	〇·三六
廖創興	〇·八五	〇·八五	〇·八五
輝百美	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
金祐	〇·二七	〇·二七	〇·二五
漢國	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
莊士發展	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
利興發展	〇·七一	〇·七一	〇·七〇
成勝發展	〇·六八	〇·六八	〇·六八
泰盛發展	一·四〇	一·四〇	一·四〇
世界發展	〇·七七	〇·七七	〇·七五
海南發展	一·三〇	一·三〇	一·三〇
聯益發展	〇·三二	〇·三二	〇·三二
新世界發展	一·五七	一·六〇	一·五五
聯興盛發展	〇·八五	〇·八五	〇·八〇
好世界投資	〇·四五	〇·四五	〇·四五
（工商類）			
怡和公司	二二·一〇	二二·三〇	二一·五〇
和記企業	四·一七五	四·二〇	四·〇五
太古實業（A）	七·二〇	七·二〇	七·一〇
會德豐（A）	三·二〇	三·二二五	三·一七五
食品工業	〇·六八	〇·六八	〇·六八
正德企業	〇·三五	〇·三五	〇·三五
菲立斯	〇·三八五	〇·三八五	〇·三七
屈臣氏	四·四〇	四·四〇	四·二五
寶光	三·七〇	三·八〇	三·七〇
仁孚	三·五〇	三·五〇	三·五〇
（百貨類）			
永安公司	二·五〇	二·五〇	二·五〇
連卡佛（A）	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
大利	四·八〇	四·八〇	四·八〇
（紡織類）			
南豐紗廠	三·三五	三·三五	三·三五
長江製衣	二·一〇	二·一〇	二·一〇
麗德	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
（酒店類）			
大酒店	七·六〇	七·七〇	七·五〇
富都酒店	一·〇〇	一·〇〇	一·〇〇
凱聯酒店	一·二三	一·二四	一·二三
百樂酒店	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
國際酒店	〇·五六	〇·五六	〇·五六
山帝國酒店	〇·四六	〇·四六	〇·四六

（上表行情，係以各証券交易所當日成盤爲據。）

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

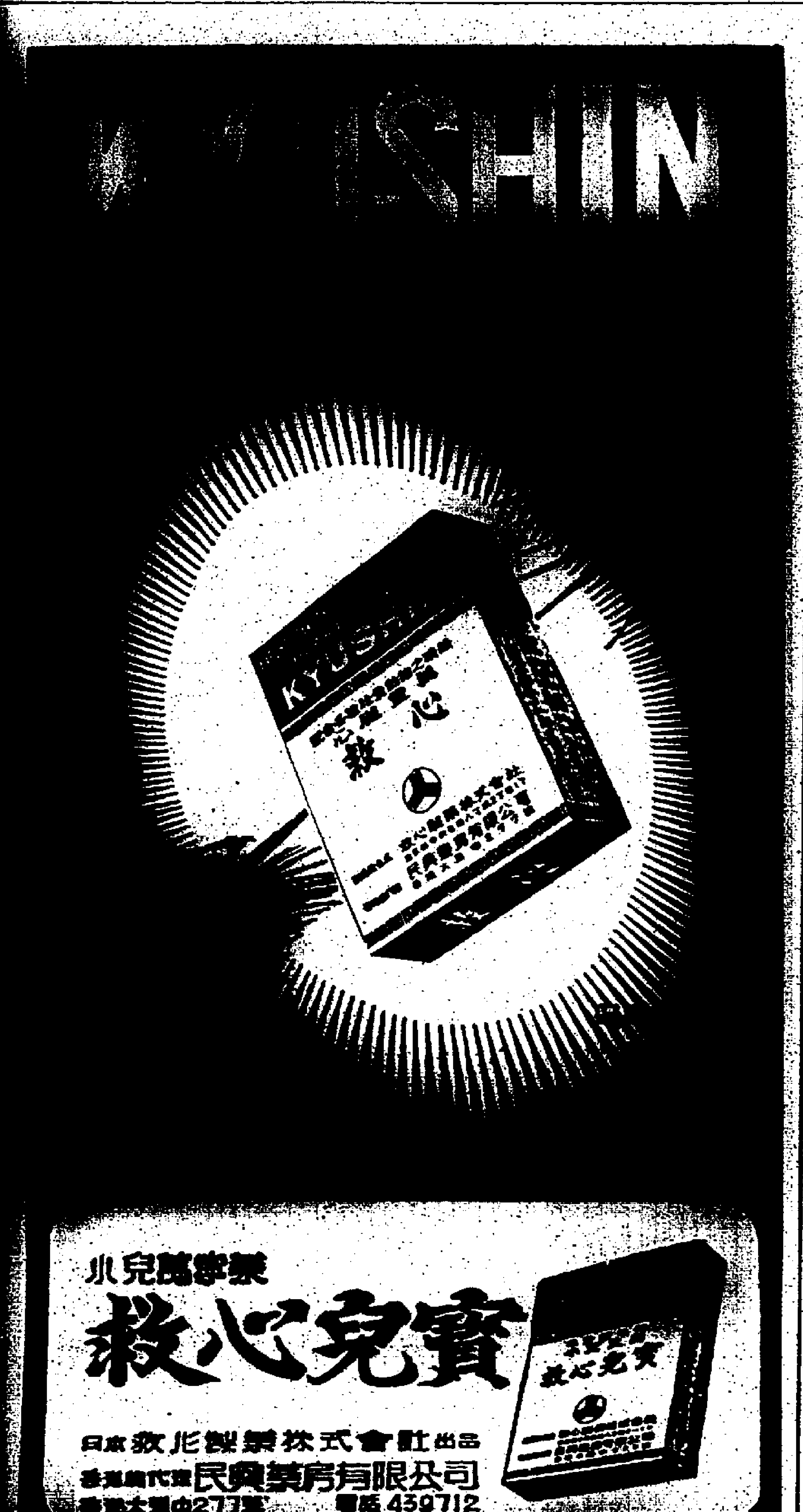
本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四七八一二 三四八〇〇七

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇號
左營	大路八五號
新竹	中山路五三八號
桃園	大園村廟前街二二號
桃園	八德興仁村中山路一九號
鳳山	中正路二三二三號之一
台中	三民路二段一二二號
嘉義	吳鳳南路一七巷一三號
淡水	中正路五四號
基隆	義一路二六號
基隆	南榮路一六一巷一八號
基隆	中山一路廿一號
龍潭	南龍路五三號
豐原	三民路七七號
士林	大北路七八號
北投	中央北路一段一二號之一
金門	莒光路一〇六號
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中正路一二二號
屏東	福建路六六號
彰化	三民路二〇二號
員林	中山路二六五號
板橋	自強新村八二號
斗六	太平街一一號
岡山	勵志村二〇九號
中壢	中正路二五一號
台東	福建路二八三號



如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人維多利亞行（[illegible]有限公司屬下機構）定期于一九七四年四月十六日（星期二）下午三時在香港維多利亞城德忌笠街十二號[illegible]豐大廈一〇一室其拍賣房內將下開物業當衆出投

其詳細如左：

該物業座落觀塘在田土廳登記爲觀塘內地段二一九號之不可分割之九十六份一權益連同上蓋即觀塘月華街豐景樓B座八樓之獨自享用權上述物業由一份政府賣地章程第七四一三號管業批期爲九十九年少三日由一八九八年七月一日起算

該樓之面積：約六百餘呎。

每年地稅：三百四十四元之九十六份一

欲知詳情及投買章程請向業主律師曾振邦律師行便知

香港雲咸街一至三號南華大廈十七樓

業主代表律師曾振邦律師行

拍賣人維多利亞行（[illegible]有限公司屬下機構）同啓

一九七四年四月九日

香港台山商會有限公司通告

逕啓者，本會定於一九七四年四月二十日（星期六）晚上七時假座香港[illegible]大廈[illegible]舉行成立有限公司第一屆理監事職員就職典禮暨會員[illegible]聯歡大會，尚有節目助慶，歡迎各會友偕同各界參加，每位收[illegible]十八元，由即日起在本會發售以一百[illegible]爲限售完即止，凡我會友務請從速來會購買，屆時踴躍參加爲荷 此通告

本會全體會員

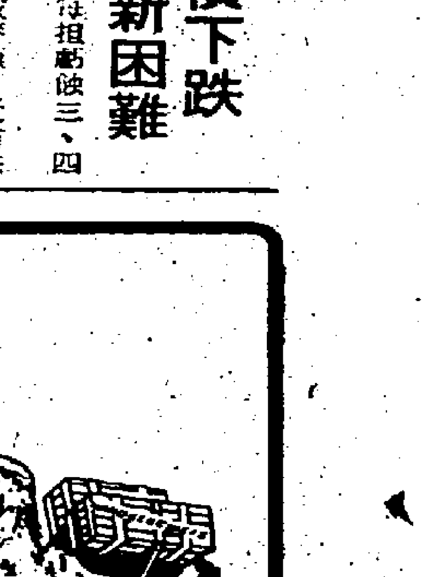
理事長陳國平 副理事長黃達道 副理事長林惠如

監事長李炳超 副監事長伍灼榴 副監事長翁國堯

捷克 駱駝牌

男 女 庄 手 帕

質優款靚 領導潮流 實惠漂亮 國際馳名



總代理：雍信國際有限公司 香港德輔道中先施大廈一一〇五室

總經銷：鴻偉貿易有限公司 電話：5-439474 442750

菲律賓僑眷疑遭姦殺案 死者之子同學涉嫌 被控謀殺今晨續訊

憑現場按摩器上指紋拘控被告

【本報訊】去年五月銅鑼灣加寧街新城大廈發生一宗菲律賓僑眷衣衫毀爛上體赤裸倒斃床上，手足及口鼻均被綑綁，事後疑曾遭姦，死者之子的同學，一名十八歲英文高中五年級學生與案有關，將之拘控以謀殺罪，此案昨解由高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告青年學生「阿倫」黃栢倫，十八歲，被控於去年五月八日在銅鑼灣加寧街六號新城大廈六樓謀殺女子林雪英（四十五歲），被告由黃明大律師代辯，否認控罪，檢察官郭溢主控，案由高院副按察司麥理壯聆訊，陪審員七名，俱屬男性。

案情透露：死者婦人林雪英，四十五歲，有一夫三子，其夫在菲律賓馬尼剌經商，於一九七二年十月返港居留一個月後即離去，以後每月祇寄家用與死者，故死者與其十七歲之兒子同居於上址，其他兩子則在海外攻讀，上址地方頗寬濶，間有一廳及四睡房。

案發那天下午四時死者之子由外返家，用匙將鐵閘及門開啓後，發現樓內地上遺有一帽，及敲其母（即死者）房門，卻不見有人應，推門入內，赫然發現死者衣衫毀爛不堪，上體赤裸，雙手反縛背後，兩腳被張開分綁床角柱上，口及鼻亦被綑帶緊縛然後貼上膠布，乃即報警，法醫到場驗出死者已窒息斃命，其死亡時間是在上午十一時至正午之間，同時驗出其下體內遺有精蟲，警方在其床側之按摩器，套取一剛遺留不久之新鮮指模。事後查出屬於被告，死者家人檢點損失，則死者擁有之珠寶失蹤，由於死者生前好賭，故不敢確定是被刼抑或在賭場輸去，不過死者之子本人卻失去二百三十元。

當晚九時，被告到上址，留守之警探乃向被告查問，被告答他乃來探其同學即死者之子，警探乃告以該處發生刼案，故着被告返署協助調查，被告向警所昨供詞，謂一九七一年與死者及其家人相識，且曾寄居於該處一個月，被告又謂他的祖父每月由馬尼剌寄三百元給他作爲學費及使用，案發那天，他沒有上學，卻和女友往淺水灣，下午往中區，當晚八時行至大丸百貨公司，電找死者之子見無人應，才上樓再訪，至十月間，警方召被告到署，着其解釋因何死者房內按摩器留有他的指模，被告聞言，初祇聳肩不答，後才解說謂祇記得有一次死者將欲購東西，寫於一字條，叫他替其下街購取，當時他曾入死者房，取其按摩器觀看，但警方找到被告之女友，發現被告曾問其女友，會否相信他做過一些與上述案件有關之事。

爲免刺激通貨膨脹 十萬公務員加薪 短期內不會宣佈

【本報訊】港府爲避免對目前公衆反對通貨膨脹有所刺激，將不致於在五月底或六月之前宣佈十萬公務員加薪。

據靈通消息謂：港府對加薪問題尚未作出決定。熟悉政情之觀察家謂：港府並非拒絕公務員加薪之要求，而係不欲於目前宣佈，以致公衆抨擊。因社會人士近日已紛紛攻擊港府帶頭加稅加租，刺激通貨膨脹。若公務員又加薪，對物價與一般工資，又勢必產生不良影響。

成爲永久性新部門 工商署設立 石油供應科

【本報訊】工商署之石油供應組，現已成爲該署一個永久性新部門，稱爲石油供應科。石油供應處長潘達，現已返回工商署担任副署長（主理行政及工業事務），原任副署長麥理覺，目前係署理工商署長。

潘氏的新任務包括管理石油供應事務在內，同時節省燃油運動不會鬆懈。

潘氏强調說：「世界現時仍然缺乏原由，本港如此時放鬆節省燃油之努力，爲時尚屬過早。」

他指出，政府對於應付石油供應情況之步驟和制度，現已確立，因此可以進行一些改組工作。他說，當石油供應組設立時，當時未悉該組繼續工作至何時爲止，目前已決定將之成爲工商署之新部門。

包富士將任工商署之署理助理署長，担任石油供應科科長，石油供應組於去年十一月石油產品供應減少時包氏即在該組工作。

美國醫生四百人 來港考察針灸術

【本報訊】一個龐大美國醫生旅行團，來港考察針灸醫術，此爲西方醫學界來港學習針灸與交流醫術最大之一批。本港中醫針灸界將予熱烈歡迎，有關學術與示範表演已有安排。

據悉：由美國加州三藩市、羅省、奧克蘭、聖地牙哥等地醫生四百人，連同眷屬合共八百人之盛大香港旅行團，連日分批來港，作爲期十天之考察旅行活動。

該旅行團係由加州醫務教育總監史丹福大學醫學院教授基朗勞醫生率領，以考察與研討針灸針麻等中式物理治療技術爲主，基爾生爲鄭重其事，目前在加州與本港名中醫譚立仁取得聯系，譚氏以香港新法針灸研究院院長身份，聯同該院優秀針灸專家張敏先，龍兆祥教授，李陳素芳等安排針灸學術及示範表演。

戲院守閘員被毆斃案 首被告無罪獲省釋 次被告誤殺罪候判

【本報訊】三名青年持兩張入場券闖入元洲街黃金戲院看午夜場，爲守閘員所阻，雙方引起衝突，該戲院一守閘員領班當場被毆傷，由於傷者經患上疝氣病，其小腸被踢爆裂，故入院不久，即告不治，事後警方拘獲兩青年，控以謀殺罪，此案昨解由高院審訊時，因次被告承認誤殺罪，主控不反對，同時向庭表示，不予提供証供控首被告謀殺罪，故法官除即判首被告無罪釋放外，次被告押候於本月廿二日，以待感化官調查被告身世及教導所報告，然後判處。

被告青年：（一）鄭清雄，廿一歲，（二）黎振華，十八歲。同被控於去年十月廿三日，在深水埗元洲街九十四號黃金戲院謀殺男子駱錫洪（五十一歲）。被告由施鈞年大律師代辯，檢察官李鴻星主控，案由高院副按察司李安國審訊。

案情透露：死者乃黃金戲院之守閘員領班，案發之日，有三名青年祇得有兩張戲票欲闖入觀看午夜場，守閘員予以阻止，祇許兩人入內，三人指守閘員不肯俾面通融，雙方發生口角衝突，死者聞聲欲上前勸解，不料即被三人拳打腳踢，當時戲院一職員持鐵鉤趨前相助，亦被三人擊倒，事後三人逃去，死者頭及手臂受傷流血，即報警送往廣華醫院救治，當時醫院敷治傷口後，由於死者覺得腹部劇痛，乃着其留醫，經兩次施手術，才發現死者因患疝氣病，其小腸被硬物所擊而爆裂，入院兩天終告不治，至十一月十四日，警探跟蹤拘獲兩被告，但戲院守閘員祇認出次被告爲當日毆打死者三青年之一，被告於一九六一年有一次行刼案底，後被判入兒童教導所。

九龍中醫會 針麻示範

【本報訊】九龍中醫師公會主辦之九龍中醫學院，前年起，特設日間針灸速成班，每屆收二十名，以最快速的方法教授針灸醫療。該班第七屆主任教授曾灝林特定於昨日下午三時在油蔴地新塡地街一五九號二樓九龍中醫師公會理事聯席會議之後，隨由理事長曾超明主持學術座談，事題爲：「流行性感冒證治之研究」，由理監事首長曾超明，湯必良、曾憲眞，白應方等先後發表診療意見，繼由教授曾灝林舉行針刺麻醉及其施用手術，成績甚佳。

節省燃料
珍惜電力
如無需要
請勿開燈

港九鐘表業商會 日本觀光團出發

孫秉樞任名譽總領隊

【本報訊】港九鐘表業商會主辦「日本觀光考察團」，一行四十人，昨日中午乘日航離港出發，此行除先到鹿兒島遊覽外，並到東京應日本數大表廠之邀參觀及招待，順便考察港、日鐘表發展，爲期十天，約十七日返港。

該觀光考察團由名譽會長孫秉樞太平紳士爲名譽總領隊，顧問裘環泉爲副總領隊，團長楊受成理事長親自隨團出發，團員爲該會之各大鐘表業鉅子及鐘表業製造商參加。

到機場歡送者：有該會副理事長吳達方，石國基及各理事，該會顧問陳鵬飛總理及會員親友，同業友好，紳商名流等極爲熱鬧。

黃大仙公共浴室 三少女被擄姦

六青年在高院提訊 控方証供未完押候

【本報訊】四名十歲至十五歲少女午夜後在黃大仙新邨公共浴室聯同沐浴時，突然湧入一羣青年，將其中三女挾持到東頭新邨强姦，事後警方捕獲六名青年，控以强姦、毆打、傷害及禁錮罪，昨解由高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告六人：㈠劉某、㈡李某、㈢陳某、㈣阮某、㈤鍾某、及㈥鄭某，除第二及第五被告年齡十五歲外，其他四被告俱十六歲。

控罪共計五項，其中第三被告兩項强姦罪，第六被告一項强姦罪，其他被告協助教唆罪，控罪內容指第三、六兩被告於去年八月廿三日，在東頭新邨第十座强姦一十五歲及十三歲少女罪，此外全體被告同被控毆打、蓄意傷害及協同强行將三少女由黃大仙新邨擄刼到東頭新邨意圖使其被人强姦罪，各被告由端納利大律師代辯，否認控罪，檢察官戴飛主控，案由高院委任審判專員楊鐵樑聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：去年八月廿三日午夜，四名由十歲至十五歲之少女，在黃大仙新邨第六座四樓公共浴室沖涼，當各女浴罷正穿衣時，突然有一羣飛型青年湧入，以黑社會暗語向四名少女盤問，四女答不出，該十歲女童乘機逃去，飛型未有追趕，但將餘下三名少女挾走，離開第六座後，即分乘三輛的士，將三名少女挾至東頭新邨第十座三樓，然後將三女分開，各處一室，分別將各女衣服褫去，第三被告强姦其中一女，第六被告則强姦其中兩女，當該名十歲女童逃脫，即跑往通知其中一少女之父親，女父聆訊即報警並趕至東頭新邨，幸遇一名休班水警，表示曾見一羣青年與三名少女在對面樓出現，於是即按址搜查，但六名青年已逃去，現場只剩三名少女，乃帶回警署，送醫院檢驗，驗出下體紅腫，仍遺有男性精液，稍後有兩青年到署自首，其餘四名被告亦相繼被捕。

復活節假期內 診所應診時間

【本報訊】由本星期五起，一連四日復活節假期內，有六間政府診所的門診部將由上午九時至下午一時仍照常應診。

該六間診所爲：港島：灣仔貝夫人健康院，筲箕灣馬會診所；九龍：觀塘馬會診所，油蔴地馬會診所及新蒲崗柏立基健康院；新界：荃灣戴麟趾夫人健康院。

除上述門診部之外，其他各政府診所門診部及夜診部均將於四月十二日至十五日之復活節假期內停止應診。

刼逸園狗場董事 被告判入獄九年

【本報訊】澳門法院昨日審訊逸園狗房董事兼總稽核王申亨被搶刼一案，被告劉振霖罪成立，判監禁九年。

該案發生於去年十二月廿三日晚，被告劉振霖，廿五歲，前任澳門左派北寧建築公司職員，行刼時已離職，被告於當晚持利器入狗場董事王申亨居住西環民國大馬路四號T座三樓住宅，威脅事主行刼，並刺傷王某，當時王某家中現款只數千元，又指令王某電囑王某妻子取款返家，共刼取現款及兩隻金牛，總數六萬五千元，出門時被司法警員伏於屋外拘捕，經法庭審訊後，被控行刧及傷人罪兩罪，昨午宣判被控兩罪成立，判入監九年。

歐詠妍被刼匪殺害 今午舉行公祭儀式

【本報訊】上星期六在觀塘聯安街迪安大廈樓間不幸遇刼身亡之少女歐詠妍，係觀塘民政署屬下之觀塘青年服務團團長。歐詠妍之公祭儀式今日下午一時在九龍殯儀館禮堂舉行。

歐詠妍年十九歲，去年畢業於基智書院，畢業後協助其父親料理商務。她於一九七一年開始參加觀塘青年服務團，並經常協助觀塘民政署推動青少年康樂活動，由於表現超卓，於本年獲選爲該團團長。

觀塘民政署對歐詠妍遭遇不幸，深致哀悼，該署發言人表示，歐女士致力服務社會，熱心公益，係本港青少年之良好模範。

歐詠妍之公祭儀式定於今日下午一時在大角咀九龍殯儀館禮堂舉行，屆時觀塘民政署人員、觀塘青年服務團團員及友好將到場致祭，歐女士之遺體將安葬於長沙灣天主教墳場。

佛聯法會隆重法事

昨三寶四大部洲火焰口

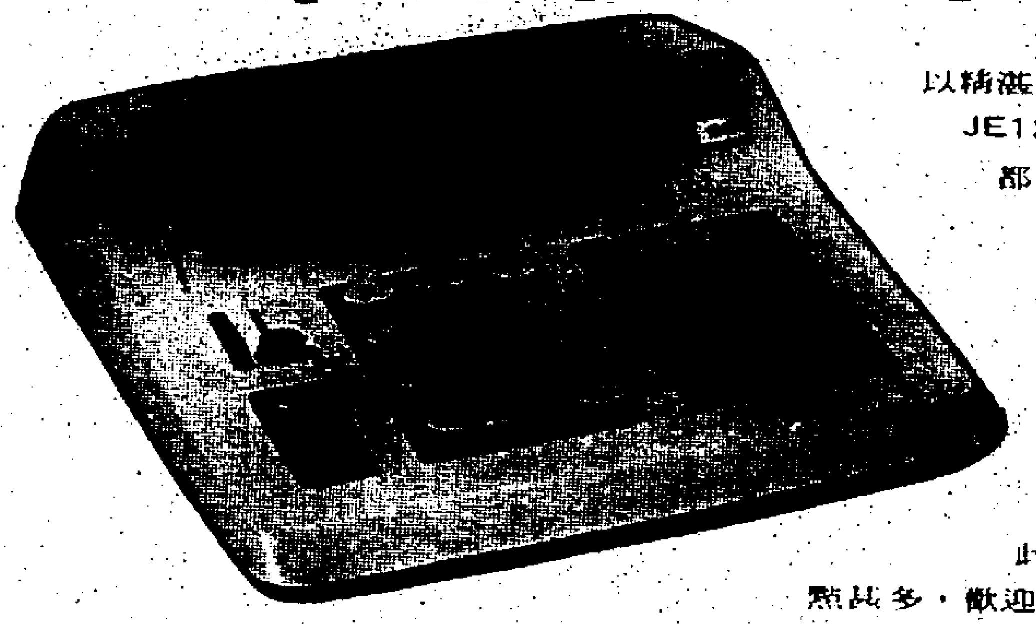
【本報訊】香港佛教聯合會清明法會，連夕施放焰口，崇山施食，分由各大道場主持，昨夕（農曆十六），佛教太護法陳榮根居士、區碧茵居士、請寶蓮禪寺列位大德主持之大悲壇，在法會大壇施放三寶四大部洲瑜伽大焰口全堂，場面特別盛大隆重。

焰口佛事由佛聯會長覺光法師爲甑明師，隨喜參加者并有暢慧、九中、覺岸、遠洪、意招、明慧、寶忠、海益、性眞、徹慧、茂善、錫慧、海船、安慧、等各位法師及四衆同人，禮懺佛事三小時始告施放圓滿，雖昨日天雨中，赴會參禮之善信不減，足見其誠敬。

中華酒樓計劃經營 假日酒店新型酒樓

【本報訊】位于尖沙咀喜來登酒店大廈之中華酒樓夜總會，去年啓業以來，由於場面堂皇，勞榮旺味美，用料上乘，取價公道，致而業務鼎盛，博得各國遊客及本港士女讚揚，咸認爲東南亞第一流食府，該酒樓夜總會，再接再厲，計劃在尖沙咀麼地道口假日酒店大厦，投資及經營佔地四萬餘呎新型酒樓，而與中華酒樓夜總會成爲姐妹酒樓，中華酒樓夜總會董事局推舉董事兼副總經理盧煥堂，已與假日酒店主腦進行商談，氣氛和諧。圖爲盧煥堂近照。

操作一樣樣皆能
零件一件件皆精



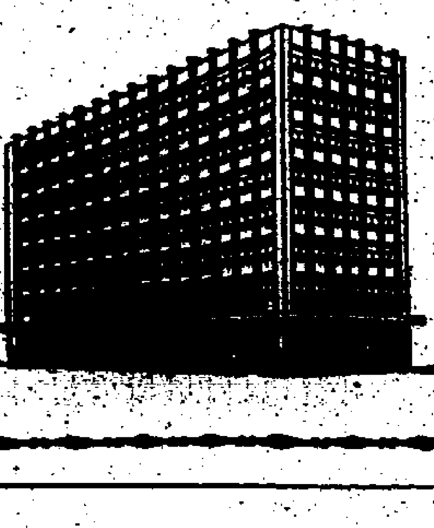
以精湛科技製成之JE-1215，係樂聲牌計算儀器之另一新產品。
JE1215之外型不獨新穎、美觀而實用，抑且機內之每一機件都係精心傑作。如：—
＊示數屏—示數清楚易讀。
＊特大記憶系統—可容納十二位數，回憶鍵又可將儲存之數字重現。
＊百分數鍵—可使百分比變爲小數，方便應用於"加價"或"折扣"。
＊自動常數—對於乘除之常數能簡單自動計算。
＊倒轉鍵—可以調換被除數與除數。
此外，若以定點方式計算時，計算結果便可自動四捨五入。尚有優點甚多，歡迎蒞臨本公司陳列室或各大經銷商試用比較。

NA201

Panasonic
樂聲牌電子計算機

信興電器貿易有限公司
電話：5-256161-8
九龍官塘街36號
電話：3-410321
軒尼詩道4號・電話：5-271809
重慶大廈・電話：3-669225
電話：3-430161

ROSARY GIRLS' COLLEGE
玫瑰書院



現接受本年度升中女生
入學申請
考試：四月二十日（星期六）
報名：即日起可到本校報名
校址：香港堅道97號
電話：5—244787
（23・3・12・103號巴士直達）

法艷舞團被控[illegible]
督察[illegible]
襦羅盡解・纖毫畢現
全身顫抖・私處蠕動

【本報訊】法國艷舞團，於二月廿六日，在新舞台表演，被警方指控爲淫褻性，該案昨在北九龍裁判署審訊，四名外籍舞娘，一名娛樂公司助理，及一名准許証持有人，全部否認控罪，昨由業海督察供述三場精采艷舞過程。

四名舞孃：(一)伊莎亞柏地，泰國籍；(二)亞華絲，英國籍；(三)露珊娜寶，澳洲籍；(四)佳絲寶，澳洲籍，兩張告票，分控第一及第二被告，於二月廿六日，在新舞台戲院內表演淫舞；另一張告票，乃指第二被告表演脫衣舞；另四張告票，分別指四名被告，於表演時，穿着不合規格之服裝。

一間娛樂公司助理，何少保，亦被票控七項協助教唆罪。

又准許證持有人關志强，被票控八項罪名，分別指其身爲准許証持有人，未有注意牌照上條欵，容許上述舞孃，作淫褻性表演，或跳脫衣舞或穿着不及規格服裝，警方又指其公開展覽未經許可之劇照，作爲廣告性用途。

深水埗警署督察業海作供稱：二月廿六日晚七時十五分，深水埗警署一隊便衣警員分持門劵，進入新舞台戲院內，約於七時三刻，有人在「咪高峯」宣佈，第一場表演，立即開始，係由一泰籍女子西奧表演，言畢，布幕掀開，被告伊莎亞柏地站在舞台中央，身上穿着白色長袍，背向觀衆，她之前放着一張扶手櫈，音樂一響，她即轉身向觀衆，開始表演，首先將長袍脫掉，身上僅餘乳罩及內褲，未幾，她又脫去乳罩，雙手放於兩乳間撫摸，并作「性飢渴」狀，約一分鐘，伊莎亞柏地，行近舞台前，作勢邀請觀衆替她褪去身上僅有之內褲。但觀衆只瞪目靜觀，結果將剩餘內褲亦脫去，祇私處被一塊三角形小布遮蓋，此時她即到扶手櫈處，背向觀衆，私處則放在扶手上蠕動，形同做愛，隨又提起右脚，穿過扶手，私處不停蠕動，約兩分鐘，伊莎亞柏地站起，以右手將遮蓋私處之三角形小布塊掀去，部份恥毛畢現，而此時之燈光隨即轉暗，第一場表演宣告完畢。

證人續稱：第二場係由被告亞華絲所表演，她所着黑色長袍，雙手戴着手套，首先她脫去長袍，僅餘乳罩及內褲，稍後，亦相繼脫去，留下一塊三角小布，遮掩私處，亞華絲又曾向觀衆擺出做愛狀，最後連三角小布亦脫去，全身一絲不掛，站在舞台，斯時燈光隨即轉暗。

業海督察供稱：第三場表演纖之上演，由被告露珊娜寶及佐芝寶一雙姊妹花表演非洲艷舞，兩人分穿長袍，先後隨着音樂脫去乳罩及內褲。

證人續稱：此時他取出相機趨前拍照，在場警務人員，紛紛上前表露身份，被告何少保，自認爲一間娛樂公司助理，該四名表演舞孃，全部係受僱該公司者，警方乃將一干人等，連同貼在大堂數張劇照，帶返警署調查，事後，警方傳訊准許証持有人，并將其票控。

全案昨未審畢，押候今日續訊。

意圖謀殺警探案 拘獲第九名疑犯

【本報訊】觀塘藍田新村，今年一月初，發生一宗狙擊傷害警探，意圖謀殺疑案，事後警方先後拘獲青年男子八人，經解由維多利亞地方法院定期審訊，日昨警方再拘獲一無職業青年男子，涉嫌有關署落案，昨日於中央裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，論將案押候三日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告王錦明，廿二歲，無職業。

桌球室命案 被告否認謀殺 押候今晨續審

【本報訊】旺角奶路臣街花都桌球室命案，昨在高院審訊，因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告男子黎科培，廿四歲，失業，被控於去年八月卅一日，在九龍奶路臣街花都桌球室謀殺男子胡銘生，被告由梁匡予大律師代辯，否認控罪，檢察官迪奇主控，案由高院班按察司丁礎廉聆訊，陪審員六男一女。

案情透露：案發那天上午，死者在上述桌球室玩波子機，突然有大漢五六名聲勢洶洶闖入，其中一人指着死者說，就是此人欠錢不還，於是各大漢不由分說，向死者拳打脚踢，結果死者被毆重傷倒地，各大漢逃去，桌球室中人即報警，將死者送院，但入院不久卻因傷重不治，死因由於頭部被擊致腦充血所致，當時有三名在場目擊証人，及警方將被告拘獲，認出其爲當日毆擊死者大漢之一。

圖爲馬會職員在旺角快富街投注站示範投注的情形。（本報記者呂智明攝）

五小賊夥刦淺水灣住宅
聞輕判竟當庭大笑
法官召回押候今日裁決
考慮改爲判處入獄

【本報訊】五名由十四歲至十六歲飛仔，糾黨洗刼淺水灣高尙住宅，由凌晨一時至九時，逗留共計八小時之久，先刼去現欵及一批珠寶，更在上述地址，飲汽水及洋酒，並且在浴室沖凉，直至上午九時，又迫往銀行提取五千元現欵，約定下午一時，同到文華酒店預備收取贖欵，爲西區警署偵緝主任暨所屬幹探多人前往綑拿，卒一網成擒，帶返警署，經嚴密調查後，起回值十萬元之珠寶賍物，連四千四百二十元現欵，但其餘一千二百二十五元現欵，則已用完。

本案昨續在西區裁判署提審，五名被告，俯首認罪，由首被告代表其餘四名被告發言，對法官謂，謂已經知錯，希望給予一個機會，改過自新。法官聆畢，命將案押候昨日，察閱感化官及教導所調查被告等身世後，乃對各被告謂：「此案如在維多利亞地方法院審訊，汝等必被監禁，現因汝等年齡尙輕，改在初級審訊，本席曾考慮汝等將來前途，故不考慮判汝等入獄」言畢，判第一、第三、第四被告入勞役中心，而第二及第五被告則入教導所，爲期九個月至三年，五名被告聞判後當堂大笑，法官立將彼等召回，再對彼等宣諭，較早時本席所判汝等之刑罰，全部撤銷，將案押候至明日（即指今日）判處，以便從新考慮是否改判汝等入獄。

被告五人：㈠姓張，十五歲㈡姓黎，十五歲。㈢姓陳，十六歲。㈣姓戚，十六歲。㈤姓李，十四歲。被控之罪：(一)三月十三日，在淺水灣道一一七號B，意圖爆竊，(二)同時同地，行刧盛家英及胡蓮美若干珍飾，價值十萬零六千元，(三)同時同地，藏有攻擊性武器兩把刀。

六個場外投注站下週六啓用
接受溫拔投注
數量分類避免擠迫

【本報訊】英皇御准香港賽馬會新設的六個場外投注處，將於本月廿日(星期六)起接受獨贏、位置及場外孖寶三項投注，直至本季賽事結束。至於場外四重彩仍然在原定地點出售，但將會實施一種以投注數量作爲分類的投注方法，以減輕投注人的擠迫情況。

由於場外投注剛開辦，而職員人手不足，所以，現時祇有六個投注站，但馬會將觀察其實施後的後果及反應，以改善下季加設之投注處，並於下個賽馬季（十月）增多廿間場外投注處。

現時各投注處的營業時間爲星期六上午八時卅分至晚上七時，而星期五晚暫不接受投注，但希望能於數週後開始在星期五接受投注一如四重彩一樣，雖然現時馬會祇接受獨贏、位置及指定的孖寶投注。但連贏及科加士將於今年十月施行，屆時馬會亦開始接受電話投注。

獨贏與位置之場外投注之彩池與快活谷場內之彩池相同，但投注方法略有出入。投注人須將每場賽事之選擇記於特別印製的彩票上，並保留票據，領取彩金時，必須向派彩員出示票據，憑票面註明之注額及選馬領取彩金。

中彩人士可在賽事完畢後當天領取彩金，或在六個月內往馬會的場外投注總辦事處領取。

場外獨贏及位置投注均於賽前一小時停止接受，場外孖寶則於首關賽事開始前一小時卅分截止。

上述之場外投注處地點爲：

香港：廣豐投注處：皇后大道西四三四號地下。

九龍：快富投注處：旺角道九十三號至九十五號地下；必嘉投注處：紅磡必嘉圍十五號至十七號地下；定安投注處：牛頭角定安街一零零至一零二號。

新界：元朗正街投注處：元朗大馬路一一四號地下；大窩口投注處：荃灣大廈街十五號至十七號。

營業時間爲星期六上午八時卅分至下午七時。

馬會特別編印小冊，詳述場外投注辦法。該等小冊在馬會各投注站及辦事處分派。

此外，由於四重彩的投注人士極爲擠擁，馬會當局將會實施一種以投注數量作爲分類的投注方法，即在四重彩投注站內，將每個投注窗口分類，並在本月廿日運到五十架四重彩投注機加入服務。投注一票至五票的人士在一個指定窗口投注，而投注六票至十票的在另一窗口；投注十一票至十五票的人士又在另外一個窗口。至於投注十五票以上的屬於多量投注人士，將會由另外一個指定窗口接受投注。此種投注分類方法，將會減輕投注人的擁迫情況。

電話投注十月開始 先設戶口預交按金

又訊：馬會總經理彭福小將昨在招待會中，證實今年十月，當一九七四年至七五年度賽馬季開始時，將一併接受場外連贏位及科加士投注，投注將使用另一種表格。

電話投注亦在十月開始實行，投注者可在馬會開設電話投注戶口，各場外投注處，均有申請表格，當申請被接納時，馬會即將戶口編號及暗碼，與下注時所用之電話號碼，一併通知申請者，馬迷又須於申請前，將存入戶口之欵項，隨申請書附上。

馬會促請利用電話投注之人士，本身之戶口號碼，及賬欵，必須保密，因如被不法之徒發覺，亦可私自作投注，如因此而該戶口被誤用，而蒙受損失，馬會概不負責，此外戶口必須有足够存欵，下注額亦不得超出存欵數目，例如該戶存欵祇有十元，則不能下注廿五元。

投注者撥通指定之電話號碼接線生會答稱，「場外投注處」，投注者即可告以戶口號碼，暗碼，繼而告之投注之場次，馬號，及投注類別，與投注金額，電話生將覆述各一項，以證實之，投注中彩金額，將直接存入該賬戶之內，你可以利用中彩欵項，作更多投注，但務使將會有足够時間，整理中彩馬票，故每場所贏之欵項，不能立即用於下一場之投注，須得再下一場方可使用。

電話投注戶口之人士，可以要求以月結單方式，以明瞭戶口情況，馬會要經申請，方行寄上，又如欲在戶口內提欵，須向場外投注總辦事處申請，馬會將以支票寄往戶口登記之通訊地址。

今日天氣預測

吹輕微和緩東北風，天陰密雲，有雨，天氣轉凉。

今日最高溫度可升至二十一度，昨晚十一時室外氣溫爲二十一度，濕度爲百分之九十五。

糾黨刧的士司機 積匪入獄三年半

【本報訊】一名白粉飛出獄不過兩個多月，又復糾黨夜出行刧的士司機，爲警方撞破秘密，拘捕歸案，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，戴維斯法官判其首罪入獄三年半，次罪入獄一年，同期執行，即共入獄三年半。

被告周振[illegible]，廿五歲，被控兩罪，㈠三月廿日，在九龍地區，與其他在逃人等行刧的士司機江國雄一百零八元，㈡同時同地刧號一部的士，而未得車主同意。

海底隧道通車後首次
收費站被人「收費」
六匪駕車掠去一百卅餘元

【本報訊】本港海底隧道自通車以來，所設收費站，祇是對通過隧道的車輛進行收費，可是昨晨卻有一個收費站被一輛通過的賊車收費，掠去現欵一百卅七元，這也是海底隧道收費站的首次被刧。

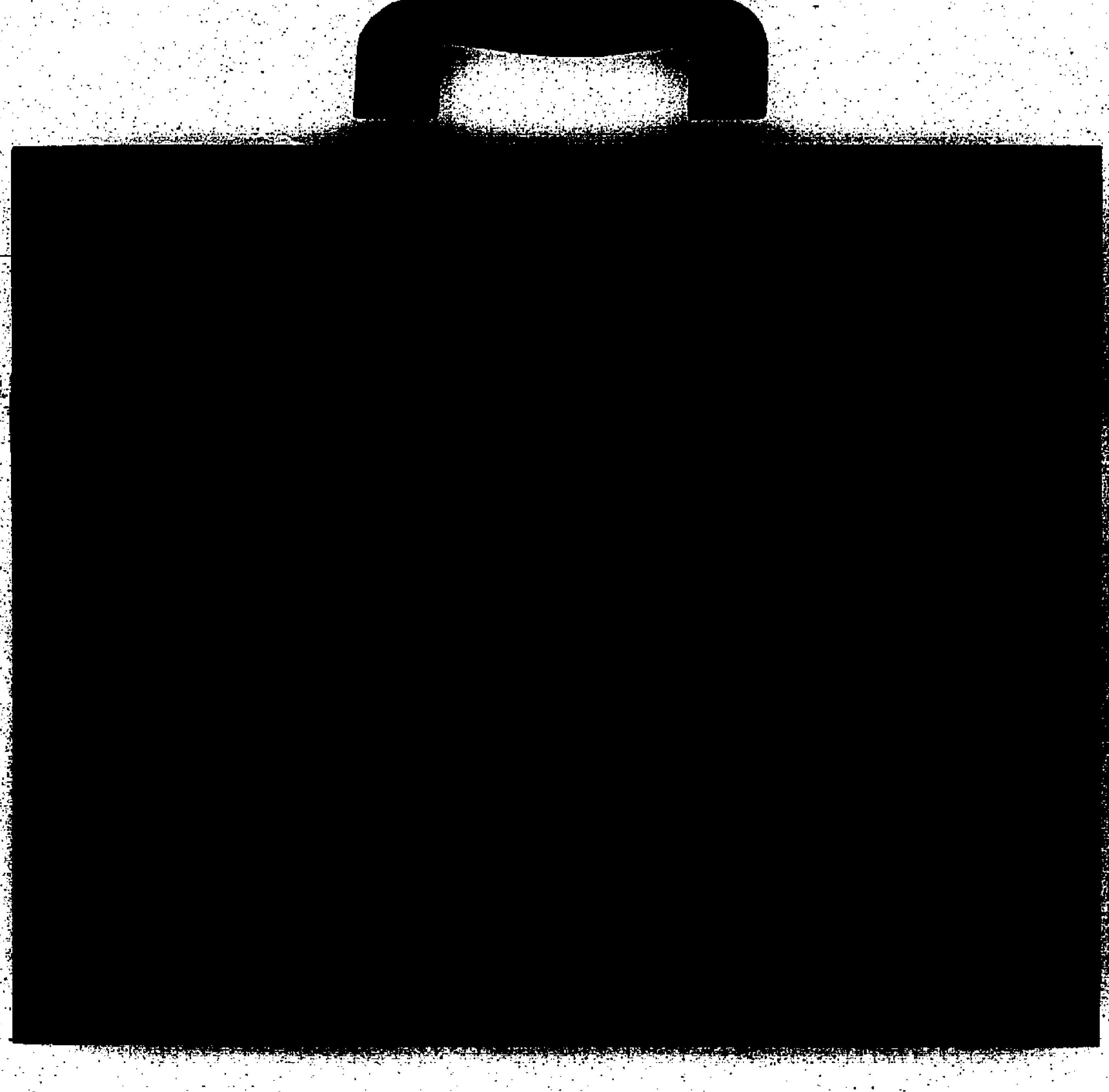
警方消息指出：昨晨五時許，一輛編號AN七二五一的私家車，由港島經隧道駛至紅磡方面，停在第五號收費站，車上有六名男子。

當車停在該收費站時，司機突然取出一枝類似手槍的物體，指嚇收費員，而另有兩名持刀男子，則落車到該收費站，掠去一個錢箱，然後駛車逃去，錢箱內有現欵一百卅七元。

警方據報後，發現匪徒所劫的車，是一輛報失的汽車，車主已在天爭新村向警方報失，至昨晚仍未發現該車下落，警方繼續調查。

徐柳仙及李燕萍 啓德遊樂場登台

啓德遊樂場，一年一度慶祝天后寶誕，於本月十二日（星期五）晚天大面子，重金禮聘平喉泰斗徐柳仙，電視、電影、歌壇紅星，七三媽咪，生旦皇后李燕萍，携手登台，演唱飲譽歌壇，家傳戶誦名曲，場內座位無多，欣賞徐柳仙、李燕萍名曲者，請早訂座，今日開始預售，希盼從速訂座，以免向隅。



大大公司

一間面積逾十二萬方呎的大百貨公司

美總商會調查報告指出 如本港物價繼續飛漲 四分一美商行將他遷

【本報訊】根據一項由美國總商會進行的調查報告透露：在本港設立之各美國商行地區性辦事處中，有百分之二十五表示，假如物價繼續飛漲，將考慮離開本港，往外地發展。

該報告並補充說：假如香港的物價能維持現時水平，特別是住宅樓宇與寫字樓租金方面，同時保持現有的稅率，則美國各公司仍願以香港爲區域性的地方。

該項名爲「香港之美國商行地區性辦事處」的報告，是美國總商會去年進行調查的結果，並於昨日將報告公開。

報告透露：本港共有五百零四間美國商行，其中二百八十六間是地區性的辦事處，這些辦事處除處理在香港之業務外，大部包括其他地區的事務，例如台灣、泰國、星加坡、菲律賓、馬來西亞、韓國和南越。有半數以上包括日本、中共、印尼和緬甸等東南亞地區。有些還負責處理紐西蘭、澳洲和太平洋各島嶼。

該報告指出，超過半數的地區性辦事處對物價上升表示關注，雖然祇有百分之七表示有計劃遷離本港，但有百分之二十五透露，假如物價繼續上漲，則會考慮離開，它們計劃遷往的地區將會是星加坡及菲律賓等地。

該報告並表示：這些區域性的辦事處是美國公司在本港進行商業活動的主要組織。它們主要的業務是有關買賣，其它包括新投資的檢討，會計和公共關係等等。這些辦事處的規模有很大的差別，最少者祇由一名美籍職員負責，最大者則有近四十名美國人士工作，全部辦事處共有二萬六千名外籍職員，另一方面，它們聘用的本港市民有四萬七千人。

該項報告又透露：這些美國的區域性辦事處每年在港投資六千六百萬港元，並消耗四億四千萬港元，這包括各外籍職員之消費，本地員工的薪金、教育及租金等等。全部辦事處所佔的面積有六十五萬平方呎，比整座康樂大廈還要大，而全部海外職員每年約繳交稅項一千四百萬港元。

西貢一宗龐大走私案 組織龐大港星均有同黨 牽連當地軍政警界官員 當局懸紅五萬緝四主腦

【本報訊】據一項來自西貢之消息透露：西貢官員在調查一宗偷運大批非法煙酒入境時，發現該宗事件與本港有關，該批貨品價值六十萬港元，將會分散在西貢之黑市市場出售。

據悉：雖然約有五十人將於本週內被提控，但該宗事件之四名主腦現時仍然在逃，他們被形容爲華裔越南人，有關當局懸紅五萬港元緝捕他們歸案，但直到目前爲止，本港警方是否介入緝查工作之中，仍然未悉。

根據合衆國際社消息透露：該四名主腦人之同黨，在香港及星加坡接到消息後，才將貨品交由貨船偷運進入西貢。

一名南越憲兵班長於一月三十一日晚在截停一艘正在進入西貢之警衛隊護送船及兩艘領航船時，揭發該宗偷運貨品事件。該名憲兵班長最初受護送船之司令官之恐嚇，但其後，他拔出佩鎗及獲得一隊憲兵之協助，在船上搜出價值六十萬港元之走私貨品，其中包括法國洋酒，美國及英國香煙。

該宗事件將在軍事法庭進行審訊，一名法庭人員表示：所有被告應該全部被處以死刑，因爲他們在戰爭其間破壞經濟。

消息來源指出：與該宗事件有關之政府官員包括一名陸軍上校，三名陸軍少校，六名陸軍上尉，三名班長及一些海陸軍兵士。警方及軍方之人事官員等，部份官員及西貢居民亦同時被捕。

調查官員指出：在護衛船被搜查數日之前，疑犯已開始在西貢四十哩外之渡假勝地溫州（譯音）的一間酒店，劃出一條迂迴的路綫，作爲走私之用，當他們在酒店內與軍方聯絡之計劃準備妥當後，該四名主腦人，便將有關消息交由商船之海員轉達在星加坡及香港之同黨。

該批貨品在數星期後由貨船運抵溫州，然後他們再將貨品放在巨型木伐之中，拖到南越南面之僻靜地區落貨，繼而再將走私貨品利用一組之舢舨，買通軍方之巡邏人員，輾轉運上護衛船中，偷運進入西貢。

昨日雷雨交作 錄得雨量四吋 兩班航機因大雨改飛他埠

【本報訊】由於大雷雨關係，昨日本港的內外交通曾一度受阻，兩班原定抵港的班機均飛往別處，內陸的交通亦因爲大雨關係頗呈混亂，全日獲得逾四吋的雨量。

自從天文台於前日發出雷暴警告後，昨日本港天氣一直天陰，並且雷雨交熾，雨勢在昨日上午爲最大，兩班分別原定抵港的班機均因爲雷雨的關係而改飛別處，第一班是英國海外航空公司的班機，該機原定上午十一時由吉隆坡經港飛往東京，結果無法降落本港而轉飛馬尼刺。另一班飛機，亦於昨晨九時四十四分轉飛往台北，及至四時十七分才抵港。

另一方面本港的內陸交通亦因爲昨日的天雨路滑，部份路面受到水濆的關係，使得車輛行駛頗呈緩慢，交通稍呈混亂。某些汽車亦因而死火拋錨。

又訊：據天文台紀錄，截至昨晚九時止，天文台已錄得雨量達四點二五吋，預料今日天氣變化甚微。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：一股冷鋒沿華南海岸伸展，直至台灣，然後向東北伸展至日本。

本港地區昨吹輕微至和緩東風，天陰有狂風大驟雨及雷暴，上午九時前室外氣溫最低二十點八度，下午徘徊於廿一度左右，大部份時間之濕度達百分之九十以上，由凌晨至昨晚九時止，天文台錄得雨量一零八點一公厘，伸逾四點二五吋。

華南沿岸各區昨普遍吹東南風，風力三或四級，有狂風大驟雨及雷暴，天文台午間展望廿四小時後天氣變化甚微。

李小龍巨額保險費 遺孀蓮達代表律師 將向公司申請領取

【本報訊】李小龍遺孀蓮達之代表律師鐵士道，日內將向美國友邦保險公司申請領取蓮達亡夫生前所購買的巨額保險金。

據悉：李小龍在一九七一年間，曾向該保險公司購買五十萬美元之人壽保險，另外加購廿萬美元「意外死亡」保險，而受益人爲蓮達李及一間公司。

蓮達李之代表律師鐵士道，已經詳細研究保險公司之章程及蒐集有關資料，即將繕就書函，向保險公司正式提出申請領保。

麗的修理服務部員工 要求公司撤換主管 採取全面停工行動

【本報訊】由於不滿其主管之處事態度，五十多名麗的呼聲電視修理服務部員工，於本月一日聯名致函該部最高主管約翰軒士，要求將該岑姓之主管撤職，但未獲公司當局之正式答覆；該批員工遂於本月四日開始怠工行動，至昨日該批員工更進一步全面停工，齊集於該公司港島總辦事處，要求公司當局予以正式答覆。

該批分別於港九兩地之麗的呼聲電視修理服務部工作之員工，昨晨十時卅分齊集於灣仔的高士打道七十七號麗的大廈該部門辦事處內，等候公司方面之答覆。至下午四時五十分，公司方面發出一封由經理伊富烈簽署之公開信予各員工，信中謂：公司當局已接獲一封由部份港九電視修理員工聯同簽署之投訴書，關於信內所提及之各項投訴，公司當局保證會作一詳細調查。此外，信中並謂近日該修理服務部員工每日所完成之修理工程，其數目比較平常大爲減少，公司當局爲此特別提出兩點，希望各員工注意：㊀任何員工如不立即回復每日之正常工作者，將會被公司開除。㊁一切恐嚇及威脅別人乃屬違犯刑法之行爲。

由於信內所覆未能使該批員工滿意，該員工委出四名代表，與麗的董事華倫商談，經過五十分鐘之會商，公司方面與該批員工獲得協議，公司方面表示會於本星期四（十一日）中午十二時前，給予該批員工明確之答覆，華倫並保證該批員工於談判期內不會受到「騷擾」，但必須該批員工立刻恢復正常工作，此議獲得員工之一致贊成。

據該批員工代表示：屆時無滿意答覆，將會集體辭職。

誤殺罪判監三年 上訴獲減爲九月

【本報訊】一名男子因誤殺罪名，月前在高院被判入獄三年，昨日向合議庭提出上訴要求推翻原判或減刑，合議庭由正按察司貝理士、副按察司麥美年聆畢案情後，改判被告入獄九個月。

上訴男子呂林，廿四歲，控罪指其於去年六月十一日，在慈雲山新區第六十一座，誤殺男子張滿。

施禮榮訪新界鄉議局 會談治安問題 該局向施氏致送備忘錄

警務處長施禮榮，與新界鄉議局各議員討論新界治安問題。

【本報訊】香港警務處長施禮榮於日昨訪問新界鄉議局，該局主席，執行議員及各鄉事會主席均在場迎迓，雙方即就新界治安問題舉行會議，新界鄉議局並向施禮榮處長致送備忘錄一份。

該局對於新界社會安寧，在警察負責治安工作問題，有如下八點建議：

㊀設立新界副警務處長，其管轄地區範圍，應同樣如新界政務司所管轄地區範圍。

㊁警察應將管理交通、牌照、禁區通行證工作分由政府其他部門辦理。

㊂警察質素應宜提高。

㊃警察對違例泊車，應宜指導，不應馬上抄牌。

㊄警察在執行職務時應有正義感爲市民服務。

㊅新界有二十七個鄉事會，爲促使警察與民衆合作起見，各該區警司或警署署長，應每三個月有一次與各該地區之鄉事會代表舉行會議一次，檢討區內治安情況，共同謀求地方有良好治安。

㊆政府恢復設巡丁，更鍊及自衛隊或類似之組織，應發給槍械及發給薪酬。

㊇香港警務處長在一九七〇年以香港情況安定而限制大衆保有武器，而訂立持有及携帶手槍之一般政策，在香港目前治安情況下，不應抱殘守缺，應宜重新檢討。

表行經理被罰四萬五千 藏有大量冒牌名表

【本報訊】尖沙咀北京道一家表行，藏有大批冒牌名廠手表及表帶，價值六十七萬元，去年十二月二日爲警方揭發，有關表行經理及兩男女股東等三人，因被拘捕落案，分別被控七罪，昨解中央裁判署審訊，被告三人均不認罪，法官聆畢案情後，裁定首被告經理有罪，判其罰款四萬五千元，或入獄九月作抵，第二及第三被告男女股東無罪，當庭省釋。

被告三人：㊀徐超林，卅一歲，表行經理。㊁趙求，五十八歲，表行股東。㊂潘柳霞，卅一歲。分別被控七罪，第二、第三及第四等三項罪，指被告等去年十二月二日，在尖沙咀北京道十六號地下，藏有冒牌名廠手表四十一個，其餘四項罪名，則指被告等同時同地藏有假冒商標表帶。

廿五年來首次發生 在行駛中電車着火 乘客狼狽逃生五男一女受傷

【本報訊】一輛滿載乘客的電車，昨日在行駛中，車上發生一連串輕微爆炸，並起火焚燒，六名男女乘客狼狽逃生，其中時不幸跌傷，送院救治，交通一度受阻。

據悉：電車發生火警，爲廿五年來的首次，該輛電車編號一×六號，由東向西行開往屈地街總站，昨日下午三時四十三分，正是下着傾盆大雨，該輛電車，滿載乘客，行駛至金鐘道近美梨道附近，該車上層突然冒出濃煙，及一連串輕微爆炸聲，隨即起火焚燒，當時上層有乘客廿餘人，目睹發生火警，慌忙逃生，但由於電車上層祇有一處出路，廿餘人爭相逃生，致出路被擠塞，部分乘客即擊破玻璃窗攀窗自上層跳下，其中五男一女分別被玻璃割傷及跌傷，已送院救治。

消防人員聞訊抵場搶救，十分鐘後，火勢被撲滅，上層兩排座椅被燒毀，出事後該處交通一度受阻，汽車、電車、大排長龍，稍後將該失火的電車拖走後，交通始恢復暢通。失火原因待有關當局調查。

傷者㊀李雁英，女，七十五歲；㊁區萬威，男，四十五歲；㊂吳樂明，男，廿五歲；㊃羅建雄，男，五十四歲；㊄陳汝輝，男四十九歲；㊅卓國權，男，卅五歲。

圖爲昨日在金鐘道美梨道突告着火焚燒，引致六人受傷的電車。箭咀所示爲焚燒處。

巨型四重彩昨宣佈派彩額 十元單式每票派彩 五十五萬四千餘元

【本報訊】四重彩上週爆大冷門，八號樂乘，三號飛騰，五號負聲，七號保險獲勝，昨日經過電話登記，馬會於下午五時止截登記之後，公佈兩元複式票，每張派彩十一萬〇九百〇一元，十元單式派五十五萬四千五百〇五元，大冷門而有人中單式，以今次爲首。

今次投注總額，爲四百九十餘萬元，馬會抽佣百份之七點五，政府抽去稅佣百份之七點五，共約計爲七十三萬五千元，餘下可供派彩者，爲四百一十六萬五千元，因此估計中彩的四重彩中廿八票爲複式，有兩票爲十元單式。

電梯內行劫嫌所獲太少 四匪挾持經理返廠 搜掠二千餘元逃去

【本報訊】長沙灣永康街一間紙品廠經理，昨晨返廠時，在電梯被四名匪徒行劫並脅持入廠內夾萬打開，掠去二千三百餘元財物後逃去無蹤。

事發於九龍長沙灣永康街卅九號嘉成工廠大廈十樓之×紙品廠，於昨晨七時卅分左右，該廠的經理李英照與一名職員與某正在乘搭電梯返回上址上班，當時亦有四名飛型青年尾隨兩名事主入電梯，兩人以爲彼等均屬該大廈的工人，故不加防範，當電梯開動不久，四人即拔出利刀向兩人指嚇，並向他們搜掠，但劫匪發覺兩人身上的財物甚少，遂脅持返廠，迫令該名經理將廠門開啓及將寫字樓的一個夾萬打開，掠去夾萬內的一千六百七十多元現款及一隻價值數百元的手錶後，即逃去無踪，事後兩人掙脫綑綁，即撥電報警，警方已就該案展開調查。

庫務司發言人透露 新界屋宇差餉單 部份計算有錯誤

【本報訊】庫務司署一位發言人昨日指出，新界一些房屋之差餉通知單有些少錯誤，該些通知單是在本年四月一日發出的。

該發言人稱：該些通知單上指明之百分之十五稅率是正確的。但計算方面則指示錯誤，稅單顯示計算是根據普通稅率百分之九和市政局稅率百分之六，這是不對的。

該發言人解釋稱：由於市政局新界沒有管轄權，因此市政局是不能收取新界之稅率。

新界部份房屋之稅率自四月一日起，由百分之十一增至百分之十五。

姬達今日出席 市局常務會議

【本報訊】康政專員姬達，應市政局主席沙利士的邀請，今日（星期二）出席該局常務委員會會議，與各議員會晤。此爲姬達專員訪問各公共及私人團體的其中一次訪問。

預料姬達專員，沙利士主席及各議員將會對有關合作及其他事宜商談及交換意見。

九九罰則交通例 非官議員 建議修訂

【本報訊】「九九交通法案」，由兩局非官守議員所設立之小組，經兩個月時間的詳細研究細節問題後，已於上週將研討所得遞交律政司。

據消息靈通人士透露：該小組所作的報告，建議將多項罰例加以修改，不過，並無增加新罰例，僅是將現有的例提出檢討，並希望有關當局將提出檢討的罰例，加以修改而已。

油蔴地破獲毒窟 搜獲海洛英值十萬

【本報訊】九龍警察總部掃毒隊人員，昨晚八時許，在油蔴地白加士街一樓宇內搜出七十一包疑是純海洛英之毒品，每包重半安士。一名年約六十歲的男子被捕，該批檢獲的毒品市價約值十萬元。

據悉：掃毒隊人員在上述地點埋伏多日，至昨日才進入屋內搜查，結果搜獲上述毒品，同時又檢獲一把藍膠秤，一批透明膠袋，一具封口機及現款二千三百一十元，警方懷疑該處是一毒品批發中心，專供油蔴地區的毒品，而檢獲的現鈔，可能是出售毒品所得的欵項。警方除捕獲一名年約六十歲，姓陳的男子外，並嚴緝追捕幕後首腦。

新鴻基證券有限公司 誠聘職員

(一)行政助理多名—大學畢業或同等學歷，有行政管理及組織經驗者優先考慮。

(二)營業代表多名—大學畢業或同等學歷，對財務經營有經驗者優先取錄。

(三)翻譯員二名—以英譯中爲主；資歷：須大專或以上程度，並有兩年以上翻譯經驗。

年齡卅五歲以下，薪金將按學歷與經驗而定，並有花紅及其他福利。應徵請將詳細履歷及希望薪酬逕寄本公司人事部，地址中區康樂大廈廿三樓。

客屬懇親大會 本年在泰舉行

【中央社訊】在中華民國設立的世界客屬總會，去年十月間在台北由會長薛岳主持第二次懇親大會，海外各地華僑紛紛提議：台灣世界客屬總會，應領導世界客屬華僑加强團結，爲國效忠，海外各地應普遍設立分會，籌備聯絡，本年度全球客屬華僑第三次懇親大會，決定在泰國舉行，現惠州十縣公會黃志鴻，許衍董、徐定安、文華同鄉會李忠室，中原工商總會黃廣志，梅縣同鄉會各社團，港九新界客籍人士，五千餘人簽名響應，支持台灣世界客屬總會積極發展會務，以促進世界客屬華僑大團結。

美農業部長預料六年後 世界人口達七十億 糧食生產更爲迅速 美出口農產中共購買佔逾半

【本報訊】美國農業部長布茲昨日指出，到公元二千年時，預料世界人口將增加二十億到三十億，使全部人口增加到約七十億，但他相信世界糧食會繼續增加得比人口增加更爲迅速。

同時，他並表示：由於中共文化大革命及通訊與舟車上的困難，他並沒有把中共列爲其日前前往亞洲訪問的國家內。

布茲在本月六日從臺北來港訪問，於昨日結束，繼續前往菲律賓、台灣、日本和韓國訪問，並於昨午在本港時，出席美國總商會舉行的午餐會，以「糧食和人口的競賽」作專題演說。

他表示：世界糧食情況大有改進，一九七三年的農業生產已從一九七二年的歉收中回復過來，生產幾乎提高了百分之六，按人口計的生產量和以前一九七一年的水平相等，發達及發展中國家的生產增加相等，但是發展中國家按人口計的糧食生產量較少。

他指出：雖然世界糧食生產會繼續增加得比人口增加更爲迅速，但人口的增加仍須加以適當的控制，這是必須進行的，否則人口增加將會被飢餓與鼠疫來控制。

有關與中共的貿易，布茲表示：中共是美國一個大的農業產品入口國家，在本財政年度中，美國將出口價值二千萬美元的農業產品，而中共將會購買其中一千二百萬美元的產品。

香港仔遠景美麗……
—日趨發展中的旅遊，漁農工業綜合化城市：是置業保值安居的最佳選擇
請購：
泰豐大廈 成都街26號
傑豐大廈 香港仔大道52 64號
新型住宅 四百餘尺 伙伙單邊 兩房一廳 光猛通爽 居住安適
可分期十二年付款
先付兩萬元即可入住 自成業主 儲蓄置業
售價訂於五月份提高 尚餘無多 欲購從速 勝於納租！
洽購處：協成行 地址：中區威靈頓街14—24號十樓 電話：H二三四五二三一・二五〇八三四

萬生有限公司 派發末期息啓事

本公司董事會宣佈截至一九七三年十一月三十日止之會計年度經會計師審核除稅後之綜合純利爲五百五十六萬元，超過招股書所預測之四百二十萬元達百份之三十二。董事局擬向在一九七四年五月四日舉行之股東週年大會建議開派末期息，每股三仙，連同已派發之中期息每股七仙，全年派息每股共一角。

本公司將由一九七四年四月二十二日至五月四日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命秘書 黃熾棠

一九七三年十二月四日

萬生有限公司 召開股東週年大會通告

本公司訂於一九七四年五月四日上午十一時在香港德輔道中二五九號嘉華銀行大廈十七樓召開股東週年大會討論下列議程：

(一)省覽本公司截至一九七三年十一月三十日止年度之帳目及董事局與核數師之報告。

(二)通過派發末期息。

(三)選舉董事及厘定董事酬金。

(四)聘請核數師及厘定酬金。

(五)處理本公司其他業務。

有權出席投票之股東可委派代表出席及投票代表人不必爲本公司之股東。

本公司由一九七四年四月二十二日至一九七四年五月四日止，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事局命秘書 黃熾棠

一九七四年四月八日

哥倫比亞五十年

最近美國七大電影公司之一的哥倫比亞公司正慶祝其成立五十週年紀念。

這間以女神站在台上高舉自由火炬商標的，與獅子搖頭的美高梅公司，都代表了一部分美國電影黃金時代的光芒與重要位置，而前者在這五十年中的表現，亦是奧斯卡金像獎的熱中者。

哈里幹是哥倫比亞公司的創辦人，他以最簡單的設備（小公司的開始往往如此），以二萬美元成本製作的「可憐多於賓罵」，收到十三萬美元，跟着就是哥倫比亞公司飛躍的時候，於一九二四年一月十日正式成立公司。

在早期發展中，最重要的是有西西里血統的年青編劇家法蘭卡布拿的參加行政工作，在哈里幹與卡布拿合作之下，公司逐步走上好萊塢大亨的地位。

在三十年代，美國不景氣，哥倫比亞公司則拿着重點，拍一些諧趣片，使觀衆在苦悶中得到開懷，最重要的是片中的人物都有積極的又自覺有重要性，使人看後，在失業之餘還有一派責任感，可算是在大時代中的製片家捉到賺錢的高橋。

哥倫比亞亦是擁護明星制度的大公司，當時的奇勒基寶、姬利赫摩亞、加利谷巴等都名重一時，對珠富利保加、烈打希和芙、格連福特、占士史超域、威廉荷頓、馬龍白蘭度都一直重用，使一些並非偉大的電影仍發揮着光芒。這時候，哥倫比亞公司並不一窩蜂的拍攝某一種的片子，大製作固然有，就是家庭喜劇，偵甚利，佛烈雅士提的歌舞片亦不錯過。至於西部片、驚險片等亦同樣製作。

到五十年代，哥倫比亞公司即製作一些成熟的電影，最著名的是佛烈仙納曼的「紅粉忠魂未了情」、「售貨員之死」、「美國飛車黨」、「惡向膽邊生」等片。

時代的進化，人的思想及生活也複雜了，電影的製作亦不能停滯不進，哥倫比亞公司在六十年代亦製作可能是不備罪的片子，「桂河橋」、「沙漠梟雄」、「勝利者」等大製作而又多元化的片子，這都是使哥倫比亞公司在電影製作史及藝術史留下名字的名片。

胡燕妮相夫教子 閒來無事，胡燕妮極少到外邊交際應酬，或者是找尋自己喜愛的娛樂節目，她總是在家陪伴夫婿及愛子。兒童節的翌日，她特別帶子洋到外邊買子洋喜愛的東西，為愛子慶祝兒童節，康威因為忙於埋頭寫劇本，特自在家工作。康威所寫的劇本，是準備自資拍攝的第二部出品。圖為胡燕妮在新作「海艷」中與向華強對手。

月中出發前往東南亞 張森陳依齡聯袂遊埠

張森導演的「阿福走天涯」，開鏡差不多有兩星期之久，一直都是拍伊雷的戲，至於女主角一職，卻仍然物色，至前日才簽了陳依齡。

張森這樣急急的開拍，目的就是遷就伊雷的演期，因為他一方面要拍何藩的「空中少爺」，另方面就是想把香港方面的戲場趕好，以便能配合「空中少爺」的外景隊，一起出發往東南亞一帶，拍走天涯的主要戲場。

在「阿福走天涯」的香港戲場裡面，女主角所佔的戲很輕。所以張森便一面拍一面物色。現在外景隊已定於本月十三日出發，時間已急，再不把女主角作實的話，恐怕出國手續不能辦好，所以當張森屬意陳依齡之後，一談之下便即拉陳依齡往「勝利」公司，由吳協建和她簽約。

照計劃，十三號出發的外景隊是「阿福走天涯」和「空中少爺」一齊起程的，第一站是泰國，然後是星馬，再到越南，最後一站是菲律賓。每一處預算逗留一週。

在菲律賓最後一站中，何藩的「空中少爺」外景全部功德圓滿，班師回港。而「阿福走天涯」的外景隊則留下，繼續拍攝。然後乘船回港。

為甚麼他們要乘船回港呢？就是其中很多戲，需要在船上拍攝，因利乘便，張森便出了這個主意。

細觀「空中少爺」和「阿福走天涯」外景隊的行程，不但是屬於「大陣仗」，而且還有點不惜工本之感，因為連走幾個國家，而工作日又這麼多。

再說回陳依齡，這位目前是電視節目主持人的靚女，對拍戲仍有一份濃厚興趣，可是為了照顧妹妹陳美齡，經常往返於港日之間，佔了不少時間。這次拍「阿福走天涯」，可說是她近年來復出之作。

新藤惠美的氣質

超八米運

新藤惠美是電視迷的偶像，她是日本電視片集的紅星，過去在香港播演的「柔道龍虎榜」、「小狐仙」、「紅粉見義」等片集，都是由她飾演女主角的。

這位紅透半邊天的電視女星，在四月三日與一名舞台演員結婚，次日便隨着富士電視公司三十五名演員來港，一方面度蜜月，一方面在香港拍一套由她領銜主演的片集「最後的愛情」（譯意）。

在香港所拍的片集，有歌星林沖客串，而其中有一部分，更由新藤惠美飾演林沖的愛人，共同歌舞。

新藤惠美為甚麼那麼紅呢？

當然，新藤惠美外表清秀，櫻桃小口，不大不小的身子，一對充滿感情的大眼睛，一看便人喜愛，同時，舉止雍容大方，身段優美，加上超卓的演技，實在完全具備一流演員的條件。

但是，她最大的優點，是她表現出日本女士的特點，除了有日本現代婦女活潑大方的一面外，還蘊含溫柔嫻淑的美德，使人在看片集的時候，能夠欣賞到一位典型的日本女性。（蕙琳）

今日電影

明珠	飛車神探霹靂槍	（西）＊＊＊
新華	飛車手橫掃黑梟雄	（西）＊
總統	師生緣未盡	（西）＊＊
海運	密探霹靂火勇闖七關	（西）＊
麗都	海艷	（國）＊＊
京都	頭盔天地	（西）＊＊
華盛頓	連環摧花大煞星	（西）＊＊
麗聲	小英雄大鬧唐人街	（國）＊＊
豪華		
紐約	霹靂金剛	（西）＊＊
凱聲	原野鐵漢	（西）＊＊
荷李活	少林子弟	（國）＊＊＊

娛樂

兄弟班招待記者：環球兄弟影業公司由導演、演員、攝影師與製片家所組成，昨晤會記者，席前表示，現拍一部「老記生涯」片，劇情諷刺社會，針對人生百態。列席者有計小生石天，導演午馬，製片陳世明等。（經易）

幕前閒話

＊「密探霹靂火勇闖七關」的中譯名雖屬萬丈，片中精彩地方也已全部見諸預告片，由於沒有正片裏的蕪雜情節，預告還來得緊湊得多，如果是受了預告的吸引而看該片的，難免會失望。

此等以動作和氣氛取勝的影片，最忌人物邪正不明，忠奸不分，本片前半部的劇情，人物多而身份隱晦，編導故意隱藏着幾人的性格，對那幾個黑吃黑的綁架集團的描寫也僅輕輕帶過，原意是要佈下懸疑的格局，讓觀衆自己去摸索，但他並沒有留下足夠的伏綫，徒然把觀衆攪糊塗了。

劇情枝節並不豐盛，是說一個特警組織（祇有四名人員）監視一夥黑人物，但另有一個集團（祇有三人）却黑吃黑，冒充警探先後綁擄了數名黑社會大亨，其後因為誤殺一名特警，使與特警組織交了手，最後並被殲滅了。

就祇這簡單的劇情，編導也沒有能力處理好，劇情進展很鬆散，在洗車廠內的一段，編導有意渲染神秘和緊張氣氛，但來得太過牽强，雖然是有點緊張的效果，但觀衆很難接受。

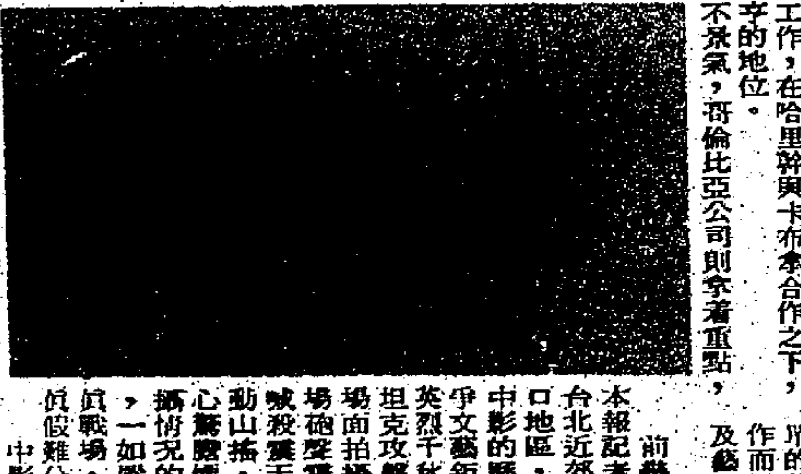
全片最可觀的，是飛車追逐的一幕，編導也自知近期警匪片已必備飛車鏡頭，是以也有別出心裁，增加不少驚險鏡頭，警探那部車直撞入大貨車車底，車頭撞至粉碎，驚險之至。（李文）

電視圈　水滸傳製作簡陋

無綫雖然宣佈大革新，但並不見得有如何進步，如甚麼「老太爺」、「水滸傳」等，真是不敢恭維，最近推出的「西遊記」，更為可笑。

導演有意取巧，其作品既是現成劇本，又可作長期性的播映，但其製作之差，真令人啼笑皆非。製作簡單，徑水櫃力，加水滸傳內來來去去祇得三數馬騮，神通廣大的齊天大聖，竟連一個觔斗也打得不倫不類，導演有意拖延時間，對白又長又悶。（慶華）

本欄歡迎讀者來函，來稿以不超過三百字為宜。



前幾天，本報記者曾赴台北近郊的湖口地區，參觀中影的歷史戰爭文藝鉅片「英烈千秋」中坦克攻擊戰大場面拍攝，現場砲聲震耳，喊殺震天，地動山搖，令人心驚膽慄，拍攝情況的逼真，一如戲身於真戰場，使人真假難分。

中影為拍這場軍事作戰大場面戲，獲得軍方的全力支援，計出動新式坦克近百輛，大砲百餘門，消耗的槍砲彈藥，估計最少在十萬發以上，參加演出的國軍人數，達十萬人次，在記者近廿年影劇新聞採訪中，國內電影界從未有那一家拍過場面如此浩大的戰爭戲，「英」片這次的場面，已為台灣影界創下了最新紀錄。

「英」片在兩個月之前開拍時，此片導演丁善璽，為顧忌製片成本的不够，曾向新聞界說明「英」片的大場面限制，雖然很多，但因受經費限制，要拍得如何過癮精彩，那是不可能的事，內部人都知道，一砲一彈打出去，都是鈔票，因此中影負擔不起，該片將着重於人物情節的描述，不以場面浩大作號召，然而現在竟出現如此浩大逼真的場面，那又是怎麼一回事呢？據一般推測，必是獲得軍方的全力支援，無條件的支援。

軍方會熱心全力支援該片，原因不外：

㈠這是一部表揚抗日名將張自忠英勇殺敵的影片，故事可歌可泣，感人至深，和攝製成功，將可使國際人士深深瞭解國軍將士在八年抗戰中，英勇殺敵的動人史實。

㈡因為中共在海外宣傳，八年抗戰是他們領導完成的，領導抗戰的歷史，中外均知，不容歪曲，此片他日推出，對中共的謊言，將是最有效的打擊。

由於這是一部富有國家民族意識的影片，所以軍方決定全力支援，使中影為拍大場面的困難，得以解決。

軍方無條件的支持，這部影片當然拍得更加理想了！因此每拍戰爭大場面戲時，中影的總經理梅長齡，都親自攜帶水果，到外景現場去慰勞，謝謝國軍將士的熱心支持。

穿上了和服的蕭芳芳、李琳琳、焦姣像足日本人，為了演出這部「廣島廿八」，她們和龍剛都受了點悶氣。

卡通片幕後配音 俱是知名大明星

和路迪斯尼公司再度推出的七彩大銀幕卡通長片「小姐與流氓」內，擔任配音的人物，都是著名的伶人，或對語音學非常有研究及修養的人，因此擔任片內的狗角色的配音與對白，特別悅耳及動聽。

令影迷驚奇及恐怕很少人知道的是，在「小姐與流氓」內撰曲及演唱其中三首歌的女歌星碧姬李，卻在片內擔任兩隻兇惡的暹羅貓的配音，兇惡的尖叫怪聲，使人毛骨悚然。反而替「小姐」配音的卻是巴巴拉露絲，她是美國有名的電台播音女星，迪斯尼公司以前多部卡通長片，是她擔任配音的，「睡美人」的公主是她的聲嚷，不久將在香港與影迷見面的最新卡通長片「鬼馬羅賓漢」中，她擔任教堂老鼠的對白配音。

為了利便卡通活動畫寫家的工作，迪斯尼公司的人員要塑造一個維多利亞時代的哥德式府宅，它的比例尺由一英寸半至一英尺，主角小狗用實豬珞片剪出，以便放置在背景有關係的位置。

這些模型幫助了解決大問題，因為「小姐與流氓」是描寫狗與人類的故事，每一件事物是透過狗角色去看的，通常角度很低，例如「小姐」祇常見到主人的腳及膝部，這些模型小廊對於統一藝術家及導演的思想，是具有無限價值的。

小姐與流氓 後巷設盛宴

小姐與她的男友流氓首次拍拖出遊及去吃餐，東尼餐廳主人，為她們設一席後巷盛宴及大奏情曲，以娛這一對情侶。這是和路迪斯尼公司的大銀幕卡通長片「小姐與流氓」中一個有趣鏡頭。

啟德遊樂場

鑽石戲院 每晚二場 星期日加開日場

華美歌藝團

鑽石的陣容 精緻的節目

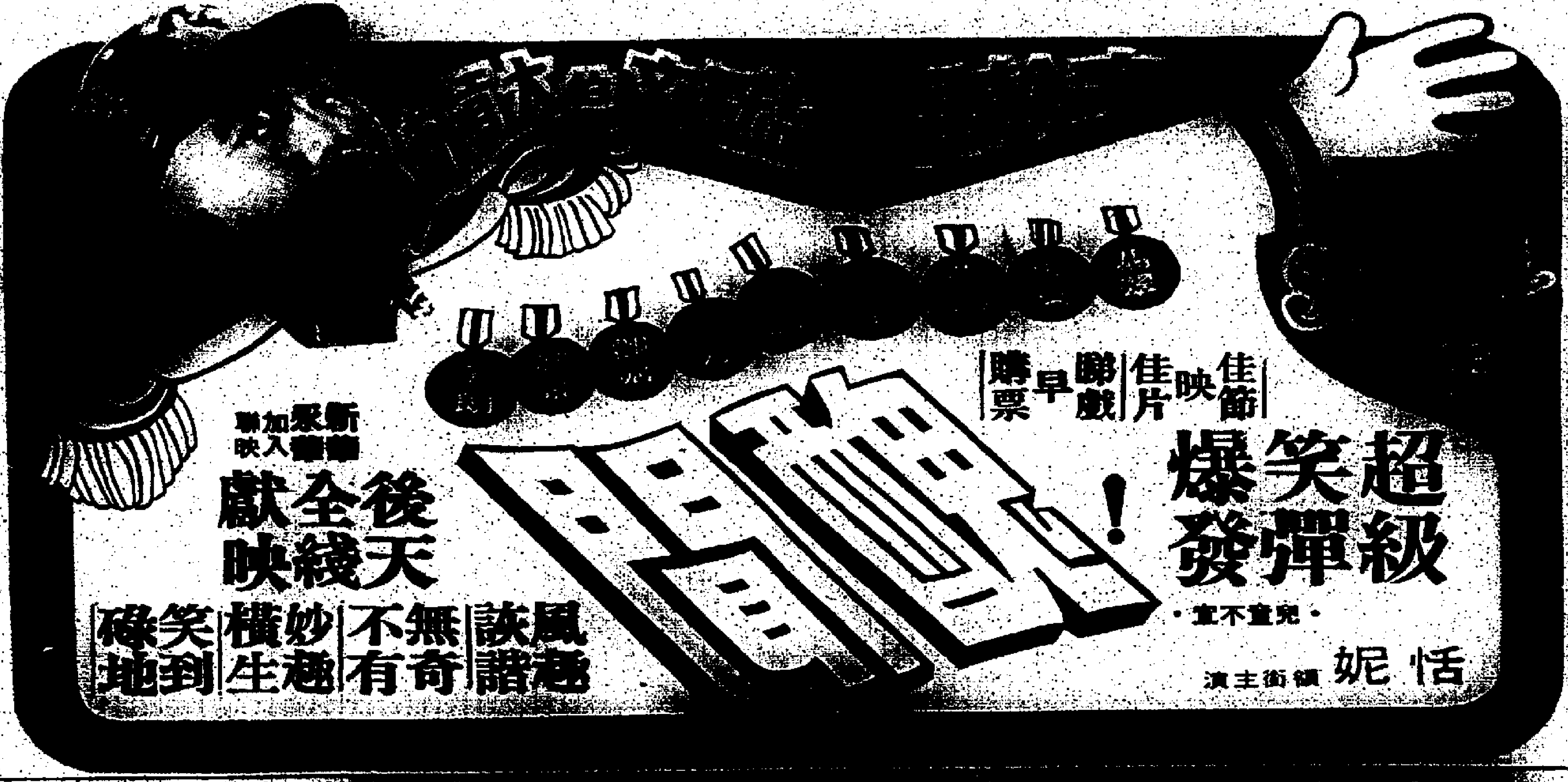
粵劇 夜演 西廂記

霓裳艷舞 每晚三場 星期日加開日場

免費西片四場 三八綫生死戰 李察加遜主演

免費中片四場 七彩 包公審烏盆 吳君麗主演

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號



你就是救星 垂危的病人急須輸血 請即到紅十字會捐血

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

玉龍筆

武俠小說　高皐著　丹青圖

他是一個孤兒，被成都鎮善寺的老和尚法緣大師收養，並教以佛門的上乘心法及武功，法緣大師在五年之前圓寂，他再度成爲孑然一身的孤家寡人了。

杜秋娘對他有同情，也有安慰，使他覺得這位美麗的夫人是一個通達世故，而易於親近的人。

在夜色闌珊之際，他辭了出來，但當他踏進東廂之時，不覺心頭一怔。

原來那位清秀絕俗的梅影姑娘，竟連被褥用具也一起搬來，怎能不使他大爲吃驚。

梅影卻櫻唇一噘，哼了一聲道：「看樣子是不歡迎我了，你去向夫人說一聲讓我走就是。」

狄玨微微一笑道：「那裡話，在下怎能這麼不知好歹，祇是勞動姑娘使在下難以心安，而且……咳，祇怕還有點不太方便。」

梅影道：「我原本就是一個下人，有甚麼安不安的，再說夫人要我侍候你，我就是你的人了，要我怎樣都可以，你大可不必顧慮。」

狄玨啊了一聲道：「姑娘言重了，咱們歇息吧。」

他適才曾經領教過梅影大膽的作風，不敢對她多作辯論，早點歇息才可以避免她的糾纏。

但梅影卻冷冷道：「忙甚麼？先洗乾淨了再歇息不遲。」

東廂有洗浴設備，梅影已爲他準備了一盆蘭湯，而且他那滿身風塵，也確有清理一下的必要。

好在梅影並沒有對他糾纏，祇是收拾了他浴罷的著後，便在他鄰房歇息去了。

第四日的晨間，杜秋娘的另一名侍女蘭心匆匆奔來。

她走進東廂便大嚷大叫道：「姊夫姊姊快來，我有好消息告訴你們。」

狄玨聽到蘭心的呼叫，但卻被那姊夫二字弄得大爲錯愕。

梅影柳眉一挑道：「蘭兒！妳胡說些甚麼？有正經事快說，別叫人家聽着生氣。」

梅影這麼一說，狄玨倒不便裝聾作啞了，祇得走出外間，雙拳一抱道：「蘭姑娘早，有甚麼好消息告訴咱們？」

蘭心還了一禮，但一雙水汪汪的大眼珠卻在狄玨梅影的面上瞧來瞧去，好像要在他們的臉上找出甚麼秘密似的。

梅影哼了一聲道：「小蘭兒，妳在搗甚麼鬼？」

蘭心神秘地一笑道：「別冤枉好人，蘭兒怎敢！」

梅影道：「我沒有時間跟妳囉嗦，失陪。」身形一轉，就待走出東廂。

蘭心伸手一攔道：「別忙，大姊，夫人有事交代。」

梅影冷冷道：「少跟我賣關子，有事快說。」

蘭心抿嘴一笑道：「夫人怕姊夫悶壞了，要妳帶他出去玩玩。」（十一）

連被褥用具也一起搬來。

半靜寂地帶

•尼丹•

新近成立的「消費者委員會」，大部份由市民擔任，已正式開始工作。

與其指出售價過高的商品，不如介紹「低過成本」的商品。

× ×

傳有四十多名公務人員，被廉政署列入黑名單，進行調查。

× ×

多乎哉？不多也。

× ×

有循籍、非籍兩男女，在市場偷酒被控受罰。

所謂「酒不醉人人自醉」是也。

三〇七：江潮平排演追債兩劇

那樣的話，李定夷仍覺模糊難明：

「你說用洋鬼子社交儀式，是怎麼回事？」

「洋鬼子社交，不是行握手禮嗎？」江潮平笑答。

「你跟劉郎一握手，他的鈔票就會從袋裏跳出來嗎？你用魔術！」

「不，魔術是不正當的手法，我跟他行堂堂皇皇的社交儀式。」

李定夷一味搖頭。

「我知道你不會相信，跟你拍演一次

幕後排練，你便信了。」

「怎樣拍演？」

「這齣戲，祇用三個演員，你飾演的是你，我飾演的是我，都用眞人。」

「劉郎呢？」

「他不在這兒，在也不便拉他參加表演，咱們倆共同對付他，消息不能給他預知。」

「但少了劉郎，不成戲了。」

「毋須憂，我有辦法，馬上去找個人來。」

李定夷正待問找誰，話未出口，江潮平已掀起厚布門簾離室了。

好快！江潮平說馬上，果然馬上去，馬上回。

你道他請來的是誰？

江潮平手裏持着黃天霸的磁器偶像，在書案上擺定，指着說：

「有煩黃家大哥串演一下。」

「嘛！算啥閒話？」李定夷笑不可仰。

「劉郎這角色在本劇裏，不用道白，不用演技，誰也會演，眞人跟假人都一樣。」

「可是黃天霸乃蓋世英雄，像楊小樓這等名伶，英氣逼人，演來才活。劉郎何人，豈不要褻瀆了這位大俠？」

「你好歎，我是用黃天霸飾演劉郎，不是劉郎飾演黃天霸。再說得明白些，劉郎在本劇中是個啞角，磁器偶像恰好稱職。」

江潮平在玩娃娃戲了。

雨霏陰寒，濃烟滿室，李定夷正沒個消遣，借此謀殺光陰也好。

山川人物

安民不署黨人碑

身後之名，重於眼前富貴。安民，石工耳，有此正義，令人油然生高山景行之感焉。

•菊齋•

西人有格言曰：「名譽者，第二生命也。我之名譽，我宜保之。」是以君子不負己，不誣人，且珍惜名譽，不容他人毀壞，否則可控訴之，要求賠償名譽。猶記本港廿餘年前，有女住客遲交房租七日，房東俟其外出時，擅貼字條於其門稱欠租一月，促其即日清繳，並稱之爲「某太」。女住客還，見之，大怒，謂有意破壞名譽，蓋住客是未婚女子，竟揑稱某太，殊屬侮辱，延交七天，竟稱一月，殊屬荒謬，遂訴諸法律，罰房東賠償名譽費二千元。此顧全名譽之例證也。可歎今之知識分子，達官貴人，愼重名譽者固多，而不顧名譽者，亦復不少，不惜甘冒不韙，賄賂公行，走私販毒，強姦婦女，弒父，奪妻，兄弟鬩牆，蔑法律於腦後，恃勢力以凌人，礙且名譽掃地，爲人所不齒。此由於爲物慾所蔽，金錢所誘，虛榮所尙，有以致之，其原皆生於無恥，無恥，則無所不爲，笑罵由他笑罵，富貴自我得之。反觀胸無點墨之輩，地位低微之人，當知大義，不昧良心，寧忤權門，不趨勢利，獨葆天眞，不損名譽。如宋石工安民刻元祐黨碑之不署名，其一例也。安民者，長安人也，以精於刻石著名。宋徽崇寧元年，蔡京蔡卞用事，與其客強浚葉夢得等，籍哲宗初元祐年間諸反對新法者二百餘人，謂之姦黨。京自書其姓名爲大碑，刊於石，命安民刻之，立於文德殿門，並命郡縣置事皆刻石。安民不忍刻碑，辭曰：「民愚人，不知朝廷立碑之意。但元祐大臣如司馬相公者，天下稱其正直，今謂之姦邪，民不忍鐫也。」府官怒，欲加之罪，民泣曰：「被役不敢辭，乞免鐫安民二字於石末，恐後世並以爲罪也。」聞者愧之。迨崇寧五年，因彗星見，詔求直言，乃毀碑。此碑，後稱元祐黨碑。列名其中者，皆君子非奸邪之小人也。然則石工安民愼重名譽，乞求免署，何其偉歟！明倪元璐題元祐黨碑云：「此碑自靖國五年毀碎（按毀碑係崇寧五年，徽宗稱建中靖國者止一年，是年因曾布之請，改元崇寧，茲言靖國五年，有誤），遂稀傳本，今獲見之，猶欽寶鑑矣。當毀碑時，蔡京厲聲曰：『碑可毀，名不可滅也。』嗟乎！烏知後之不欲毀之，更甚於京乎！諸賢自涑水（司馬光）眉山（蘇軾）數十公外，（宰執者有文彥博、呂公著等，侍制以上官有范祖禹等，餘官有程頤、秦觀、張耒等。）凡二百餘人，史無傳者，不賴此碑，何由知其姓名哉。故知擇福之道，莫大乎與君子同禍，小人之謀，無往不福君子也。」由而知身後之名，重於眼前富貴，安民，石工耳，有此正義，令人油然生高山景行之感焉。倪元璐，字玉成，明崇禎初上虞人，在東林黨中，雅負時望，官至吏部尙書，尋解職，專值日講，崇禎十七年，李自成破京師，遂殉焉，謚文正。

去日銷磨楚夢中

詩鐘乃文人遊戲之作，似詩似聯，於文字上別爲一體。其法得取絕不相類之兩辭作詩兩句，或分詠一事一物，成爲嵌字。昔賢作此，社規甚嚴。拈題時，綴錢於縷，繫香寸許，承以銅盤，香焚縷斷，錢落盤鳴，其聲鏗然，以爲構思之限，故名詩鐘。

詩鐘本爲觴政文酒之會，即席拈題，或以雅對俗，或以人對物。拈絕不相蒙之目，撰十四字聯合之，以語工而成速者爲上。優者醇醪，劣者苦茗。今則徵人納卷，鈎思累日，猶不慨意。此自賢於博塞，然亦不免如韓退之所云彫琢愁肝腎也。詩鐘題有詠一事一物者，有詠兩物者。然總以詠一事一物，且詠不倫不類之事物爲此體之正宗。若恐空構題，傑作尤罕。憤時嫉俗之士，每於詩鐘出題時，寓其嬉笑怒罵。如夫子與獸，官與狗，司法與傀儡，科甲與溺器，選舉與彩票等，一薰一蕕，使與並列，可見矣。

詩鐘分兩體，曰嵌字，曰分詠。任舉兩字分嵌於兩句中，謂之嵌字。其格式有蜂腰、雁足、碎錦……等十數種，或無取於格之名稱，但謂之唱。嵌第一字曰一唱，嵌第二字曰二唱，以至七唱。例如「睡星」二字鶴頂格亦即一唱云：「睡漢金龍奪及第，星河銀鵲夜填橋。」又「甲帝」二字雁足格亦即七唱云：「龍騰滄海頻舒甲，遠聽巫山不住啼。」至於所謂分詠者，係兩句分詠兩物或兩事也。例如赤壁賦泰山云：「前後兩篇名士筆，東南千仞丈人峯。」又如醉蟹崔林云：「渦世不容公子醉，春愁多爲女兒牽。」清之季世，閩中有林文忠則徐，沈文肅葆楨及陳太傅寶琛等出，皆特工鐘句。其文章聲烈，文能換風氣而趣。一時才士，爭相蒸效。每一聯出，其玉妙處，尤在意境，海內傳之。陳太傅寶琛嘗作「碧瑤」二唱云：「蔟碧殿秋如有戀，老鷄知曙奈無聲。」又「商土」五唱云：「秋生雁柱商聲緊，春入鴉鋤土脈鬆。」皆晚年之作，寄意深微，誠絕作也。

沈文肅嘗作「聞事」五唱云：「褒被聲名聞四海，餘顏色事雙親。」又「門起」五唱云：「子孫不叨門第蔭，華夷常問起居安。」林文忠作詩鐘，每有佳句，即席書楹帖以贈友朋。嘗遊成西匯時，與友人偶拈「然起」二字作二唱云：「偶然風雨驚花落，再起樓台待月明。」既貼切於當前所遇，且意氣不倦。其淸切處似尤勝於文肅倡作，富貴語也。又嘗作「足清」四唱云：「家原兩足尋歸岫，令閒風淸月在天。」公歿後，其家即刊刻此聯，懸諸祠廟。

前淸鉅公熱衷之情，於茲可見。

光緒庚子初春，京師詩鐘之作，風行一時。琉璃廠紙筆舖之門，皆貼有詩鐘題。徵收試卷，標明彩物。波及內城，亦有發題並送卷者。其時警句，如詠「韓信盛盒」云：「國士自眞王自假，兼金其外櫝其中。」詠「楊柳七夕」云：「三起三眠三月暮，一年一度一魂銷。」又詠「古寺老妓」云：「零星撥拾寒灰後，去日銷磨楚夢中。」不知何人所爲也。（五瓜樓）

（啓：「少年行」續稿未到，暫停一天。）

青雲

「哪，打個比喻來說，我以爲最好的生意是賣豬肉，早上用除欠的方式買下一頭一兩百元的豬，到晚上變成五六百元的現款，本錢還沒有付出，錢已全部到手了。這是我做生意的一貫原則。」

邱時偏覺得這傢伙眞有見地，他能用二十萬元賺到幾百萬之數，頭腦一定不簡單。照這樣看，學校裡的成績，倒不一定能用來測度一個人的未來成敗呢！

「照你看，我現在應該怎麼辦呢？」邱時偏說。

「我以爲這一行不是我們幹的，做建築生意必須有大資本，且要從長遠以利益看。但你沒有這種條件，你也像我一樣，希望在較短的期間之內見到利益。」

這實在是一針見血的話，邱時偏過去不大注意到這一點。

「可是我現在已經沾手了。你以爲應該怎麼辦呢？」

這位朋友笑一笑，說道：「我知道你的性格，我的提議一定不會投合你的意思。」

「不妨說出來聽聽。」

「將你的地皮轉賣給大公司，把資金投入更能賺錢的行業。」

邱時偏不說話，他認爲這樣做不但丟臉，而且信用破產。

「當然，我祇是站在旁觀者的立場說話，無意影響你的整個計劃。」他的朋友說。

「你說得有理，但我已經在這上面花去六百萬了。三百多萬買了建築材料，其餘零星花去的也將近一百萬。」

「這倒不是問題，據我所知，幾家大公司都希望得到那塊地皮，因爲眼前的各種條件比你買下時更好。既然有大公司想承受，這些費用一定是可以取回來的。」

邱時偏考慮一會，說道：「我現在已騎虎難下，我想我祇好全力以赴了。」

「希望你能慢慢消化這塊地皮。」

離開朋友的辦公室，邱時偏滿肚子不高興，覺得朋友在自己面前賣弄聰明，但是仔細想起來，他的話又是一針見血，邱氏公司現在正是出了消化不良症，他需要一千萬來消化吞下的地皮，他已到山窮水盡的地步了。

他回到公司，見到滿桌子應付欵項的賬單，覺得心煩異常。爲什麼一個人在遇到困難的時候，而總是感到孤掌難鳴呢？

好容易挨到四點半鐘，他離開辦公室回家去，因爲那地方也一樣發生問題，雖然沒有像公司那麼嚴重。來到家裏，他看見王一鳳倒在沙發上看畫報，面前的茶几上放滿各種水果。

「十點鐘的時候去了那裏？」他問。

「甚麼地方也沒有去。」

「你說謊，我打電話來時沒有人接聽。」

「這就能證明我離開過嗎？我來告訴你，我剛好進了廁所，起不得身。」

邱時偏沒法證明她不在廁所，便也不想追究。一個陷於兩面作戰的男人，很容易精神崩潰，他現在決意和王一鳳談談分手的條件，以便集中精力應付公司的事務。

「一鳳，我承認我沒法應付像你這樣的一個女人，我們再來談談條件如何？」（四九〇）

我喜歡他，也許因爲我寂寞，也許因爲他爽朗，更主要的是，因爲他有很多的地方像葉嵐。

我不是努力想忘記葉嵐麼？爲甚麼他老是浮在我的回憶裏？他是我心房裡的一塊傷疤，抑或是我生命中的一片雲彩？

一位作家這樣問過：一個人在記憶的深處擁有的，究竟是她渴望的呢？還是她想要拒絕的？

我不能再想葉嵐，眞的，我不該再想他，這對曜天不公道。

人類一個最大的缺點是貪心，手裡抓住一樣東西，心裡又想着另一個，結果，兩樣都可能失掉。

我應該抑制自己，我不再是個夢想飛翔的女孩子，做了妻子和母親的女人，注定是屬於地上的。

黃昏時，黑女傭脫下圍裙，抖着一身胖肉，笑嘻嘻地拾起手提包。

這是她回家的時候，她有一個溫暖的家，有個做花王的丈夫，有三個壯健活潑的孩子。

做一個簡單的女人有這樣好處，一份富裕安穩的生活就可以把她的生命填得完完滿滿。

所以人也許不應該看書，甚至不應該讀書，不應該有知識。人愈簡單，要求愈低，讓文明倒車，或許並不是一件壞事。

寂寞又開始一重一重地堆積在我身上。有段時期我是並不寂寞的，那是剛剛跟葉嵐在一起的時候，他一句詩，一下琴聲，就填滿我的靈魂。

而那種日子並不長久，以後——

暮色忽然地從窗外湧進，玻璃外面是一條藍路，寧靜而平坦，路面寬闊得像太子道，卻沒有太子道那份霸闊和浮華。

這是一間像山頂餐廳的房子。

山頂餐廳，古典的籬笆，七彩的太陽傘，濶大的芭蕉葉子，柔嫩湛藍的天空……

我愛山下那個平靜如鏡的水塘。香港沒有西湖，可以說甚麼湖都沒有，於是我愛上了水塘，石梨貝、大欖涌、城門……

那美國男孩曾笑我：「一個愛水塘的女孩，一個連湖也沒見過的女孩，多麼可憐！」

黃昏時，黑女傭進來。（七一）

最愛讀詞偶詠四首

•岑新環•

最愛稼軒慷慨情，蒼茫北顧記初程。
君臣甘忍靖康恥，華夏寧容胡虜井。
未必興衰關氣運，空教韜略負平生。
江山錦繡千秋在，鐵馬金戈尙有聲。（一）

發稿通告

本報二月份下半月稿酬，請各文友於每日下午二時至五時（星期日在內）到經理部支取爲荷。

編輯部啓

就是我

陳蝶衣

六三：一座釀酒廠已是火光燭天

石瑛小姐聽到方將如此說，想起這些年來家中把他當作僕役看待，不由喟然歎道：「那更不應該了，何故屈爲廝養？豈非太辱沒了公子了嗎？」

方勝一聲長嘆，繼續說道：「我請准家父，留臉北來，原想有所作爲，誰知歲月蹉跎，不但一事無成，反倒成了雞鳴狗盜之徒，眞是愧對家國。」

石瑛小姐明白了方勝爲人之後，心裏着實敬佩，連忙轉換語氣道：「公子不必過謙了！取不義之財，救民間苦難，能這樣的行俠仗義，倒眞說得上是『盜亦有道』，比一些賺錢偷生之徒，委實強得多了！祇是公子在舍間受了委屈，使我們父女太對不起趙世伯，未免有負重託了！」

方勝聞言，連連搖手道：「小姐千萬不要這樣說，屈爲廝養正符下走願望。祇有如此，纔能避人耳目呀！這些年來得蒙尊大人收留，使下走託庇有所，感激還來不及呢！那裏說得上『有負重託』四字。」語罷又指着酒甕及地窖說道：「現在宵小已除，更無後患，該是送小姐回去的時候了！碧玉姑娘，麻煩妳收拾一下，我們準備上路。」

碧玉亟亟應諾道：「小婢理會得！」纔要進入房去，忽又回身問道：「就這樣走回去嗎？祇怕小姐……」說到此處，她便目注石瑛小姐，停口不語。

一望即知：碧玉是怕石瑛小姐不慣跋涉長途，從城外走回城裏去。

因此，方勝便笑顧碧玉道：「娣娣但放寬心，糧子兵的那些馬匹雖都給我放走了！但我們祇須稍走一程，便自然會有車輛護送小姐進城。」

碧玉一聽，心裏就明白了！當即哦了一聲，說了一句：「這就好！」便與石瑛小姐一同回進了德壽太子的『行宮』，撿拾了一些細軟衣飾，就都扔下不再帶回了！

方勝怕碧玉太累，把包裹要了過來代爲負起。一行三人這纔走出了釀酒廠。走到約有半里之遙，再回身看時，那一座釀酒廠已是火光燭天，平白地燒將起來。不消一個時辰，德壽太子「行宮」便在炎爐爆怒之下，完全化爲灰燼了。

石瑛小姐與侍婢碧玉看到後面火起，知道是方勝預先做了手腳，口中俱都不語，胸中卻已了然，於是相顧點了點頭，即便趲程上路。

走了一程，到得一處小村落，果見村前路旁，已有一輛雜車，停在那裏等候。

失踪

短篇偵探小說　以而

三：發現眼鏡，事更可疑

朱探長向施良基夫婦問：「那兩個自認是你們認識的夫婦，你們認識嗎？」

施太太搖着頭說：「從來未見過面。」

姚探員插嘴說：「你兩位可曾進入屋內嗎？」

「當時他們兩人是接待我們到客廳去的。並說曾先生邀請他們暫看房屋，主要是有人代替鐵養雞鴿。我在屋內，巡視一過，無意中，在櫃面上發現眼鏡一副。」

朱探長急問：「是誰的眼鏡？」

「就是媽媽經常戴的眼鏡，而且是她唯一的一副眼鏡。媽媽老眼昏花，幾乎除睡覺外，一脫去眼鏡就等於盲。如果她有遠行，斷無把眼鏡留下之理。所以，我一看到那副眼鏡放在櫃上，我就意味到媽媽不祇沒有遠行，更可能是已遭人暗算。」

姚探員冷靜地說：「可能一時匆忙，出門忘記攜帶，亦未可料呀。」

「不會的，媽媽不戴眼鏡，連走路也看不清楚。所以，我一看到她遺下的眼鏡，我就告知良基，而良基亦知心不妙。我們回家後，對於媽媽的事極不放心，越想越覺可疑，所以，我們才連夜報案。」

施太太說到這裏，緊張得幾乎透不過氣來。她丈夫立即上前，替她抹去額上的汗水。

「對的，」朱探長說：「你們立即報案，而且是越快越好。」

於是，他們一行四人，便乘上警車，向施氏的繼父曾三思寓所駛去。

在行車時，朱探長曾問及有關施母事。

施母再嫁的曾三思，現年已六十三歲，而施母亦六十八歲。他們的住所，離大明鎮約有三里多。曾三思是一位小公務員，現已退休，每月有長俸可領。現在家裏，養了不少雞鴿，及種菜，以帮補生活所需。他們亦怡然自樂，很少交際應酬，亦與人無忤。

巫山片雲

南宮搏

神色又變

日落時分，他們出現在小鎮的街上，先在一家車行中租賃了車，接着，他們漫步走出鎮市。

暮色低迷了，郊區一片昏黃。

在漫步中的何月兒忽然打了一個冷顫。

「月兒，怕冷嗎？」尤侗很快地感到。

「不是。」她訥訥地：「我們回去吧！侗哥……」她的聲音完全變了，顯然，她不是因於冷而顫。

尤侗立刻發覺了這一異樣，倉促地問：

「月兒，你覺得怎樣呢？告訴我！」

「我實在沒有什麼——我有些害怕這黃昏的顏色，」她說着，已回身向鎮市走，而且，走得很快。

暮色，對於精神狀態不平衡的人，是會構成一種壓迫的！尤侗明白。因此，他不願多說，偕同她向鎮市走。

他們離開鎮市其實不很遠，回身走了不久就已看到市區的燈光。可是，何月兒卻又有了發現，她嗅着問：

「侗哥，好像有什麼氣味？」

「氣味？」尤侗也嗅着：但是，他一些也聞不到：「我沒有嗅着呀——也許，是我鼻塞。」

「哦……」她走着，嗅着，如同自語：「不對，那氣味……」

「月兒，你嗅到的是什麼氣味呢？」尤侗詫然問。

她沒有回答。沉沉地向前走，但是，尤侗卻充滿了疑惑，再問她一遍。

「也許是我病後的敏感——侗哥，我們回去吧！」她微笑，但是，神容黯淡。

小鎮的夜，多數住戶已經關上了門戶。安靜平穆！食肆與旅店開了一扇門，有燈光透出，但很少有客人光顧！從事白日工作的人，在夜色來臨時就上床了！這是小市和鄉村的傳統習慣。尤侗和何月兒，就是在這種氣氛下生長的！因此，每逢暮色低迷的時分，接受了這一傳統的人，就會興起歸去之感。現在，他們走着，雖然祇是回客棧，但是，歸去的感情一樣是有的。尤侗在猶豫情緒中沉迷了。對何月兒的突然轉變，也就不很着意。

旅店到了！她長長地透了一口氣，好像從重壓中解放出來。向尤侗幽祕地一笑。

——這一笑中，包含着萬千的柔情蜜意。

「月兒：」他想去握她的手，但是，他在伸手之後就縮了回來。在旁人面前，是不宜如此的啊！

於是，尤侗從櫃上拿起了一盞油燈，走入房門，匆匆地反身關上房門，再將她擁住：

「剛才，我眞想捏住你的手。」（四八）

播音與電視

香港電台

六‧〇〇 粵語新聞
時代曲
普通話教授
香江之最
七‧〇〇 天氣報告
就業良機
粵語新聞
八‧〇〇 交通情況報導
漁民天氣預告
往日公衆活動報告及特別報告
警察通訊
九‧〇〇 天氣報告
新聞報告
太平山下漫步
十‧〇〇 兒童節目「老師歡會」
廣播劇「桑園」
十一‧〇〇 天氣報告
新聞報告
空中問答
讀過樓下
米高馮的故事
十二‧〇〇 粵語新聞
本地及外來生牛及生豬批發價格報導
粵語新聞
時代曲
漁民天氣預告
婦女講座
新聞及時事實錄
晨操心得
粵語流行曲
點唱節目
糧食批發市情報導
廣播劇「春殘花木落」
祝君康健點唱節目
四‧〇〇 民間故事「秦香蓮」
陳任半小時
五‧〇〇 兒童節目
逍遙世界
糧食及鮮魚批發市情報告
時事實錄
空中問答
香港傳奇
六‧〇〇 「無端起禍」
粵語新聞
七‧〇〇 時事特寫
街談巷議
技術之門
「職業訓練中心簡介」
八‧〇〇 本港新聞
時事特寫
夜夜此時聽「阿強的讀物」
九‧〇〇 香江夜話
四人夜話
「蜘蛛」
十‧〇〇 轉播倫敦粵語新聞及今晚時評節目
大業論壇「市政局一九七四至七五年度財政預算」
十一‧〇〇 風虎雲龍集「吸血蝙蝠」
時代曲
天氣報告及漁民天氣預告
十二‧〇〇 粵語新聞
時代曲
二‧〇〇 廣播完畢

商業第一台

六‧〇〇 新聞簡報
天氣報告
日日新
七‧〇〇 清晨雅趣
天氣預測
八‧〇〇 新聞報告
天氣報告
警方消息
時代曲
九‧〇〇 新聞報告
十‧三〇 生活的旋律
廣播劇「夢斷情鄉」
十一‧〇〇 男人世界
倫理小說「繼父」
十二‧〇〇 港九時事
奇情小說「姻緣路上的姻霧」
一‧〇〇 新聞報告
天氣報告
漁民天氣預告
歌星特輯
古今中外「紅樓夢」
一曲寄心聲
股市行情報導及全日金銀指數報導
五‧〇〇 社會小說「懲罰」
天羅地網
六‧〇〇 港九時事
十八樓C座
新聞簡報
七‧〇〇 綜合性節目「東西南北」
八‧〇〇 新聞報告
天氣報告
賽馬座談會
點播小說
九‧〇〇 名曲雅集
點播小說
十‧〇〇 秋燈夜話「清明的故事」
十一‧〇〇 新聞報告
天氣報告
懷想曲
十二‧〇〇 新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七‧〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八‧〇〇 新聞報告
天氣報告
轉播良晨樂韻
九‧〇〇 今日之歌
十‧〇〇 升中會考總測驗「英文科」
股市行情報導
婦女雜誌
係咁嘢嘛
十一‧〇〇 時代曲
十二‧〇〇 新聞簡報
報導上午成交十種最多股票及成交價位
一‧〇〇 音樂的約會
新聞簡報
時代曲
股市行情報導
二‧〇〇 新聞簡報
天氣報告
歌星時間
三‧〇〇 新聞簡報
股市行情報導
年青人時間
七‧〇〇 新聞簡報
股市行情報導
升中會考總測驗「英文科」
八‧〇〇 英語初階
時代曲
九‧〇〇 法律常識
十‧〇〇 中國文選
十一‧〇〇 懷想曲
新聞報告
天氣報告
錦頻靈中心
十二‧〇〇 新聞報告

麗的電視中文台

十二‧〇〇 新聞及節目簡報
國語長片「江湖大鏢客」（下）岳俊、傅清華主演
一‧〇〇 蜜蜂王子
新聞及天氣報告
粵語長片「二郎神」關德興、李香琴主演
三‧〇〇 新聞簡報
華大哥卡通片集「青蛙記」
四‧〇〇 牛過天下
新聞簡報及節目介紹
五‧〇〇 兒童世界
麗的電視劇「名門淑女」
粵語長片「五以與共」張英才、梁艷芳主演
七‧〇〇 觀點與角度
新聞及天氣報告
七五五劇場「家春秋」
八‧〇〇 馮淬汎劇場「歡得冤家」
九‧〇〇 麗的電視劇片集
「心鎖」
十‧〇〇 國語長片「鋼頭鐵戰」焦姣、田鵬主演
今時今日
十二‧〇〇 完播曲

無綫電視翡翠台

十二‧〇〇 每日電影「春風化雨」由金玫、石軍、黃俊主演
一‧〇〇 午間新聞
七彩「大偵探」片集
二‧〇〇 七彩「精打細算」
三‧〇〇 七彩第二劇場「星河」
七彩「白衣天使」片集
四‧〇〇 七彩「卡通大全」
七彩「齊齊玩」
七彩「小白獅卡通」片集
五‧〇〇 新聞簡報
下午茶座「烈女報夫仇」由鄭碧影、任劍輝主演
七‧〇〇 翡翠劇場「啼笑姻緣」
新聞及天氣報導
七彩「仙杜拉之歌」
八‧〇〇 七彩「杏林雙傑」片集
觀點與角度
九‧〇〇 港聞擷要
歡樂今宵
十一‧〇〇 七彩「人海狂潮」片集
七彩「愛業情化」片集

無綫電視明珠台

四‧〇〇 「芝麻街」片集
七彩「卡通大全」
五‧〇〇 影城快訊
七彩英語長片「私奔風雲集」由彼得古成主演
七‧〇〇 新聞及天氣報導
七彩「蕩婦新婚」片集
七彩「無敵縱探長」片集（中文字幕）
今日新聞
七彩「紀錄片特輯」
七彩「世紀劇場」
十‧〇〇 七彩「藍海春秋」
十一‧三〇 七彩「歌樂天地」

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個 小字卅四個　每天四元　上期不收 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三七零・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

元朗旺地 吉樓租售

元朗旺地 吉樓平售　福德街18號

吉樓出售　旺角亞皆老街78號

吉樓平售　官塘協和街一七五號　有意面洽

新樓廉售　九龍城

工業地售　葵涌工業地盤萬二呎

尖沙咀樓　華源大廈

靚樓出售　士瓜灣

19萬伍仟

旺舖廉售

商住樓售　彌敦道

街市旺舖廉售
西環厚和街39至45號
住宅尚餘數單位
順達置業有限公司
電話H253962
中環域多利皇后街4號利隆大廈

土瓜灣
高息舖位唐樓出售
接洽處：
中環康樂大廈509
電話：H 255391

招租

（香港）

餐廳飯店

商業二樓

唐樓招租

銅鑼灣舖

柴灣住宅

中區商業樓

廠房出租

工廠車位

永生大廈

（九龍）

旺舖招租

旺舖平租

平租

牙科診所

旺舖平租

旺舖月租仟弍

旺舖租四佰

旺舖招租

旺角寫字樓

廠房廉租
原是製衣廠・水電全・即可遷入
上葵涌和宜合道・長榮大廈四樓
A座11682呎・B座8791呎
葵田街金葵大廈五樓10874呎
電話：K676328　K673668

出讓

舖面橫門

大單邊舖

單邊吉樓租

彌敦道舖

商住二樓

錶殼曬床

出國急讓

肉食櫃

旺舖急讓

學校出頂

農場出讓

萬員

電視急讓

公寓平讓

國術兵器

農場出讓

時裝舖急讓

士多出頂

舊樓吉地廉讓
九龍新填地街197A舊樓全幢60餘年期不須補地價不須再估地稅柴佰餘呎價24萬元荃灣老圍村近玄圓學院後吉地式萬餘呎交通便可建屋宇寺院別墅學校價平亦可交換物業電③842284顏

聘請

洋服招頂

電子零件

信誠鐘錶

聘請文員

見習職員

抄寫兼職

高薪兼職

見習職員

東南亞工商業集團高薪聘男女各級文員

企業大機構聘請

待聘

專門報稅做數

稅帳

女傭？

啟事

謝啟事

幸運數字

嗚謝啟事

尋訪

尋甄金枝

遺失聲明

遺失聲明

遺失

遺失聲明

遺失聲明

誠徵伴侶

英國中西餐外賣店徵小資本合股人共同經營

徵求

報稅理帳

帳稅劉君

經驗帳稅

油印 打字

台灣出入境證特價機票

香港——台北	530	電話3——693175
香港——泰國	700	3——671635
香港——西貢	880	捷威旅運公司
香港——東京	1130	專人代辦特快簽証
香港——星馬	1440	快捷妥當費用最平

九龍彌敦道241—243號金峯大廈904室（捷威）

機票

專辦入台證	倫敦 $1350
台北 $516	歐洲 $1625
曼谷 $686	紐約 $2350
西貢 $830	雪梨 $2633
東京 $668	包機價另議
星加坡1379	三藩市1799
耶加達1588	洛杉磯1958
馬尼拉 839	溫哥華1958
5—254733	5—237266

中環3號A雲咸街啟豐頓大廈302室

台灣出入境證特價機票

香港—台北 530	專人代辦特快簽證
香港—西貢 880	快捷妥當費用最平
香港—東京1130	九龍彌敦道241—243號
香港—星馬1430	
香港—泰國 700	金峯大廈1005室
台灣團九天 $1650	文興旅遊公司

電話3—688877，3—692829

古玩玉器

哲學相命專家 陳復明

平平平
美國$1390　加拿大$1750
美國來回　$1100
日本$ 688　澳洲$2190
四季旅遊公司
H—254272／254276

鷄眼夾圈

航通旅行社
特點：本社自置社址信譽可靠14年經驗歡迎參觀
特快簽証　特平機票　往星馬或台北 面談可以最平
往星加坡雙程票1400台北515西貢870及東京1120　美加英曼谷等機票更平專辦世界各國特快簽證升學手續銀行證明
航通旅行社　香港中環遠東銀行大廈五樓H431286　九龍旺角好望角大廈十一樓K314402

商業

黃福記

台灣　牛肉乾・猪肉乾・各種肉鬆

品質新鮮　營養豐富　美味可口　增進食慾

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至壹四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道廿號（東生大廈）

閃光牌
停電自動照明燈
詳情請電：3-935959 937474
捷昇有限公司

完善牌 工咭機
總經銷：捷昇公司
☎ K935959 937474

冷氣機

漏水

特快簽證 美加歐洲
本公司專代辦赴星馬泰日台越南澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續去年經辦理成行者凡數千人12年經驗歡迎查詢及委託萬豐旅運有限公司中環德輔道中173號先施大廈1211-1212室H-445027-9（內線15號）

特價機票
美加曼谷台北日本
世界各地特價機票
中環德輔道中173號先施大廈1211室　萬豐旅運有限公司H445027 9 內線15

20元修電視
包括換胆及零件
電K 806379
明輝行

打字機

電視　太平行
專修彩色黑白電視
高價收買新舊好壞電視
電K301071

專買酸枝

大華無綫電專科學校
晶體管・無綫電・黑白彩色電視科
無綫電與電視實物函授
電話K845672

聖匠夜校
航海遊船班
航海大偈班
即日開始報名，章程備索
地址：九龍紅磡大環道十號
電話：K642730　K633945

招生

海搬搬屋琴
3—935365
三十元

福來搬運公司
香港H-630725・632007
九龍K-331685・332081

中聯

搬運

香港商業書院　立案
安德烈博士主理
被稱為規模最大
及師資最好學府
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓　電話：K-858440
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓　電話：K-859364
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）　電話：K-945747
TOEFL班　英文文法及寫作、國文、德文、拉丁文
出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　圖畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班

李玲婦科

梁美儀婦科　專科女醫

皮膚癬

陳生 外皮

醫藥

洞玄術

新法針灸 研究所招生

授舞

迅修商科語言學校
香港北角渣華道三十七號二樓
電話：H-719109
四月份特別班四月十六／十七日開課
新班科目：中英文簿記・速記・英語・
報名時間：每日下午六時卅分至九時・
（星期日及假期照常辦公）

強身術

王玉芬婦科

痕癢丹

葉友芳 婦科

朱玉華 婦科

上門針灸

黃瑞冰 婦病

不日 盛大獻映
賊計無神謀觀　公天縫探洞火　妙衣！奇若！
泛亞公司發行全部動作警匪巨片！
刺激驚險，前所未見！
特藝七彩
DIRTY MONEY
天皇巨星・阿倫狄龍

翻開中國電影史最新的一頁。為香港電影創立新的里程碑。
復活節佳片

天天滿今五場
天皇巨星 阿倫狄龍

黃膘腰病丹

竹林氏

何麗貞 婦科

余氏針灸院

朱約翰 外皮 惡疾

雨天
下星期

橫縱論議

梁山與「渾號」

讀香港社會罪案新聞，犯罪的青年人大都有一個渾號。這是「古今一例」，淵源可溯到水滸傳「梁山人馬」。

其實，每一間學校，小學生也喜歡替同學或老師起渾號。球場和馬場的成名人物亦各有渾號。據說，有了渾號才會出色當紅。粵諺：「有生錯命，冇改錯花名」，這「花名」兩字很有意思，比「渾號」或「外號」有較多的衰彩。

平江不肖生向愷然寫武俠小說很著名，曾有一篇文章論水滸傳裏各位好漢的渾號，十分精彩。他和寫「啼笑姻緣」的張恨水一樣，對這方面的研究很有興趣。

水滸每一個好漢都有渾號，大抵是因事、因性格、因特殊容貌、因職業而取號。這是四大類，還有例外的小部分。原因不一。例如赤髮鬼劉唐、九紋龍史進，是屬於容貌有特徵。及時雨宋江和神行太保戴宗屬於特別的行為和技能。花和尚魯志深、豹子頭林冲、黑旋風李逵、霹靂火秦明幾個渾號最吸人，好在把容貌、性格乃至身份作突出的表現。至於浪裡白條張順、混江龍李俊，令人一聽便知是水中健兒，倒不見得怎樣出色。嚴格說來，一百零八個好漢取得上乘渾號的，也祇有十多個，比例是十分之一罷了。

渾號的產生，出於自主與自己選擇的並不多。祇有一些江湖大盜為了增加聲勢，特取兇惡的外號，藉以嚇人，才會有較大的主動性。除此，許多很可笑的渾號，流行起來，身受者也莫名其妙呢。

民國初年，廣東珠江三角洲著名的悍匪，有歪嘴裕和漏暴儒兩個，以「花名」流行於當時，本姓都給人忘記了。「歪嘴」是容貌特徵，「漏暴」是生活習慣。這兩個花名都易唸易記。可是，江湖梟雄亦不一定要取花名的，如吳三鏡和劉發仔，便似是「行不更名，坐不改姓」了。抗戰時期的「大天二」，有更多更怪的花名，市橋皇帝和洋塘皇帝之類都不說，像「死唔去」這個名號，也算得是一絕了。

「小說人物」的渾號，除了水滸傳的梁山好漢，像七俠五義的錦毛鼠、南俠、北俠等等，也很有吸引力。約畧追考一下，大抵這種風氣，由宋至明開始盛行。小說崛起於明代，試看明末流寇的名號（有史料可稽）便知小說家筆下的渾號並非完全杜撰得來的了。這裡且隨便舉出一些：黑煞神、人中虎、五閻王、穿山甲、滿背狼、草上飛、就地滾、小紅旗、一條龍、滿天星、混裡手、開山斧、金翅鵬……。真的是飛禽走獸，無所不有，有些更要裝神扮鬼呢！

我覺得，「改錯花名」也是常有的事，孫中山先生倡三民主義，廣州有些淺見的市井之徒不了解，說叫他做「孫大砲」，是原來「花名」中最大的錯誤。陳烱明力主禁賭禁烟，有人却叫他做「陳老烟」，故意把「烱」字讀成「烟」字，亦屬於惡意的歪詛了。（聽生）

國際爪鱗　依穆

秘密警察與法律

今天的蘇俄與史達林時代相比，的確已有許多不同。例如以前捉到「犯人」不必審問就可定罪，而現在則必須經過「法律程序」，經法庭審訊後才可定罪。可是政治犯是由所謂特別法庭審訊的，這種審訊既不公開舉行，也不容許被告親友旁聽。在所謂特別法庭上，法官、檢察官和所謂被告辯護律師，都是當局指派的共產黨員。

齊瑪斯・布特柯是在一九七二年帶同妻兒投奔西方的前蘇俄法官，他什經是烏克蘭基輔市享有特權的共黨要員，經常在審訊政治犯的特別法庭中擔任法官。他現身說法講述蘇俄法官與KGB之間的關係稱：

「法官在名義上並不屬於KGB管轄，但KGB在每一個機構中皆有他們的代表，在司法機構中當然也不例外，這些KGB代表對任何案子沒有判決權，但他們會突然走進我的辦公室來，不必講究什麼客套或禮貌，可以直截了當對我說：對某某人的一宗案子，應該如何如何判決。我必須依照他們的意見撰述判決書，因為除此之外我根本不能做什麼。法官的職責就是把KGB代表口述的判決寫成文字。」

如果一定要指出一項今天的秘密警察與史達林時代的不同之處，那末唯一的區別就在於：史達林時代的秘密警察有權制定法律，而今天的秘密警察則有權不理法律。

例如在史達林時代，秘密警察有權宣佈所有宗教徒皆是「人民公敵」。而在今天的蘇俄，「憲法」規定人民有宗教信仰的自由，但秘密警察一樣可以迫害宗教徒。蘇俄的基督教浸信會教徒受到特別歧視，因為這個教會與西方的關係太密切，在蘇俄現在有東正教堂，天主教堂，和回教清真寺，但決沒有浸信會教堂。於是浸信會教徒祇能秘密地到郊外樹林中去做禮拜。如果被捉到，就會受罰，輕則通知所屬工作單位予以監視管制，重則被判入獄。在有浸信會教徒的城市中，秘密警察皆建立了一種「志願警察輔助隊」，專門鎮壓浸信會教徒。去年逃亡到挪威的一名此種輔助警察高達柯夫講述了自己的經歷。他原是蘇俄海軍軍官學校的學生，獲得KGB供給一筆生活津貼，要他在軍校裡組織一支輔警隊，專在星期日到市郊各偏僻地點搜捕浸信會教徒。他們不但有權驅散正在露天做禮拜的教徒，而且還有權逮捕他們，曾經有過幾次他們把抗命的教徒活活打死。

彩圖是台灣「時裝公主」，她在本月中到港。據吳希文小姐表示，是次來港主要是宣慰僑胞，宣揚中華優良文化。吳小姐綽約多姿，能歌善舞。

清明節在大陸

清明節屆，祭掃先親墳墓為傳統習俗。這反映我國以仁愛為中心文化的根基深厚。所謂「清明無客不思家」，道出遊子共有的心聲。本港餘風未替，年年此日，大量掃墓者湧向墳場，墓前鮮花遍地，充分發揚思親的美德。

但在大陸，清明節另有一番景象，於此一述，可資談助。

大陸易手後不久，土地收歸公有，農村陸續夷平墳墓，特別自人民公社成立後，掘墳毀骸行上級命令，更使剩留的墳墓無一能倖存，而晃骨散於田野。每當清明節來臨，大陸平民慎終追遠，念及先親的慘遇，仇恨難平。於是，城鄉很多人以行動洩憤，他們在清明節前夕或當日，暗中把毛像章及毛語錄擲入農村的糞池中，而浮於池面。

隨後，公社例必派出一批共軍在糞池附近巡邏，以防農民故技重施；但糞池分佈頗多，百密一疏，仍有令人稱快的壯舉發生，大約經過四五天後，民憤才告暫時平息。

清明節在大陸出現這種景象，據說華南各地很普遍，可見人同此心，不謀而合。

至於近年大陸各地設有公墓的，主要是埋葬中上級共幹及軍人。平民死後，被迫火葬。但有些公墓乃在大陸易手前設立的，其中絕大多數墳墓埋葬平民。因共幹厭大宣傳階級鬥爭須追究死人，並指出墓中是大陸陷共前的死者，與革命無關，他們半數左右屬地主階級及反革命份子，故一般平民在清明節不敢前往掃墓，以免惹禍。同時，平民更受到街坊小組共幹宣傳，什麼「爹親娘親不如毛××親」等等，更明白中共嚴密控制思想，而旨在消滅民間掃墓的習俗。

在這種情形下，清明節屆，平民祇得在家中祭祀先親，好在節前數天自由市場的攤檔有投機者推出的冥鏹發售，雖然粗製濫造，却成為平民搶購之物。公安幹部禁止小販出售冥鏹，如抗命，一經查出，罰款或監禁數天。但自由市場並不因共幹干涉而使冥鏹絕迹。

但是，中共工廠多年來製造錫箔，向海外輸出，以吸收外滙。港九有些外省土產商店有大陸錫箔出售，價格頗昂。

往年，本港有些居民於清明節前去大陸探親，携帶一批大陸錫箔，却在深圳遭共幹留難，而無法帶往故鄉。因此，近年清明節前一段時期，本港有些人把大陸錫箔裝入信封中，寄入大陸，接連發出數信，以供家人祭祀先親所需。

而據大陸來信透露：由本港寄往大陸的錫箔，頗受重視，有些人出高價收購，惟恐清明節薄待先親。

由此看來，清明節習俗在大陸仍根深蒂固，暴政難以持久。（石言）

火葬也要排期

新年過後，轉眼又是清明。這幾天，前往各處墳場掃墓的孝子賢孫，固然絡繹不絕，途為之塞；而到鑽石山、哥連臣角等火葬場去拜祭先人靈灰的市民，亦復人頭湧湧，一片熱鬧！

近年以來，本港近四十個公私墳場之中，到處都有爆棚之盛，墳墓穴位越來越少。目前，要在某些私家永遠墳場替先人覓一穴葬身之地，即使你出到十萬八萬元，亦未必有人肯輕易出讓；至於公共墳場（如和合石等）則不但已由山腳開到了山頂，餘位無多，且葬下四五年之後，便要執骨轉金，另外找地方安措，手續相當麻煩。因此，在政府大力提倡之下，很多人都轉而採用火葬儀式，以求一勞永逸。

事實上，以火葬儀式去處理先人遺體，在親屬方面而言，確不失為一個經濟省事的好方法。首先是火葬的費用遠比土葬為廉宜，因為這種儀式簡直是一焚了之，故不必對棺木太過講究，又可省却僱請仵作的工錢。

其次是火葬的手續十分簡便：死者遺屬祇要拿醫生簽發的死亡證到生死註冊署（地址是中環李寶椿大廈）去填一張申請火葬的表格，繳交三十元費用（小童十元），領取一張火葬許可證，便可與設在紅磡或北角油街的火葬場市區辦事處聯絡，安排火葬日期。期屆，由殯儀館把棺木送到火葬場，再由場內人員送進火化爐內封閉。親屬簽過字之後，便可親自把爐火點燃，將死者遺體焚化。

焚化的過程大約需要兩小時，但熄火之後，仍要多等一個小時左右，待爐內溫度降低了，才可以把骨灰取出。至於安置骨灰的方法很多，最普遍的，是用一個刻上死者名字及生死日期的骨灰罎盛載着，就近供奉在火葬場附設的骨灰龕中，每年清明重九，前去拜祭一番，以盡孝思。

此外，有人喜歡把骨灰帶回家中，放在神樓之上，以便日夕拜祭；有人則喜歡將骨灰送往有骨灰龕設備的寺觀之中，花幾百塊錢一年的租金，租下盈尺之地，使先人既有安身立命之所，又可享受到寺中的香火祭祀。但也有人將骨灰撒下大海之中，希望死者的靈魂能夠乘風破浪，回轉故鄉。更有意義的是，花五塊錢向市政事務署購買一株樹苗，以骨灰作肥料，將樹苗種在火葬場附近的紀念花園之中，作為對先人的紀念。

由於火葬有上述各種優點，故採用者逐年遞增。據有關方面的統計：一九六一年間，火葬者祇有三百三十六人；十年之後的一九七零年已增加了十三倍有多，共達四千五百九十八人；去年至九月底止，火葬人數即達四千五百二十八人，相信到年底時，當已超過六千之數，佔全年死亡人數的百分之三十。就因為火葬者日多的緣故，頓使本港的兩座火葬場為之生意滔滔，應接不暇，火葬排期，往往要等候十天八天之久，令到死者遺屬感到很不耐煩。政府現在為適應環境需要，已在荃灣興建第三座火葬場，相信到該座火葬場建成使用之後，擠迫的情形，將大為改善了。（自斜盦）

煉氣之人五當七不

煉氣功的人，必須要確定宗旨，除了正當職業之外，要把身抑病、健康、防老，這三件事放在日常生活中，首先作一個個人工作時間表，例如：每天六時起床，七點鐘以前，就要把所有不能不做的事，悉數辦妥，心無二念的開始煉氣了，在這一段時間，不要忙着吃早餐，但如有不能不食的習慣，我勸你都是沖一杯蜜糖水喝了就作為早餐夠了，最好還是空腹煉功較好。

我們把煉氣這事，不要過份的緊張，可以欣悅的心情，習慣到某一處公園或海濱或天台曠地都可以，最好是選擇一處沒有人看得見的地方，獨自煉習，如果沒有這適當之所，你就擇其不受到干擾靜的環境。氣功，不同別樣，你不要輕信坊間買到的書，亂來煉氣，深恐煉壞了，反為不美，你必須請求名師指導熟了，才可單獨煉習。一切條件適合以後，你就掌握卅分鐘到五十分鐘去煉習罷，煉後，還有從容不迫的時間返工返學。

我一再強調你把身體健康放在第一位，則一切生活習慣，就不能不略予改善。第一、睡眠，須要充足七小時。第二、飯後，一定要保持半小時以上的散步或休息，才好工作。第三，你一定要保持沉靜，不多說話，不要緊張，不要多管閒事，不要作不必要的應酬，不要閱讀那無為的讀物，不要飲食過量，不要勤於色慾。除了這七不之外，上述所指把抑病健康防老三者，溶化於日常生活中，就是當你想起問題時，當你舉起酒杯時，當你接觸異性身體時，當你想罵人、激動發脾氣時，當你感覺悲痛時等，你就連叫三聲，抑病第一、健康第一、防老第一，那自然會安定下來。（完）（袁和）

白領章　弦外之音　周行

信口開河　公禪

滾紅滾綠之問題

香港的社會問題，時常發生爭論。有人話娼妓應該合法化，以便管理。亦有人唔贊成，佢地認為娼妓合法化之後，好多後生仔就更加忍唔住，隨時隨地均可發洩矣。不過事實俱在，雖然話現在並非合法化，任何人依然可以隨時隨地搵到靈路。總公認為贊成的人，反而更為大方，而唔贊成的人，是否為假道學君子，則不得而知矣。

記得幾年以前，有人話要廢除大清律例，佢地認為香港有遵理何法律，依照幾十年前清朝承認的習慣而制訂，娶妾侍無論如何係唔得者。於是乎有一班人即刻組織一個反對娶妾侍的委員會焉。總公綱查名單，反對娶妾侍者其中有幾個在外有情婦，而且有一個住在半山，同佢出雙入對，都唔知幾親密，而其住所則豪華無匹，汽車都置兩架。男人在外面滾紅滾綠，本來在外地男人之立場來講，冇乜所謂者，已經見慣不怪矣。唔知幾多人在外面有女人收埋，祇不過佢地竟然做旺廢除大清律例反對娶妾侍會的委員，則又未免太過矣，正式假道學，其口講的說話，與佢地自己所行者唔對板也。

凡係娶妾侍者，必定越娶越多，何解？原來此乃女人作怪。任何人娶咗個二奶，大婆祇好承認既成之事實，但係俾咗個二奶入宮之後，大婆即被打入冷宮。於是乎佢就妒忌個二奶矣，一不做二不休，大家一拍兩散，於是大婆就設法子鼓動個老公娶三奶，利用三奶來打擊二奶，而二奶則於佢個老公娶咗三奶之後，設法子鼓動佢娶個四奶。理由好簡單，乃係用來打擊三奶者。於是大婆同三奶聯成一黨，而二奶則與四奶聯成一黨，大家鬥到底。話個做老公者數又得，話佢慘又得，如何週旋咁多個女人，非要有超人能力不可，否則兩頭無法可均者。

滾紅滾綠亦如此，滾開條路，就成日滾，倘若平時冇乜滾者，則又對於兜的嘢冇乜嗜，總公認為娼妓合法化的問題，應該順其自然，反正現在的法律已有漏洞，一個女人住一層樓，同埋另一個男人一齊，兩個人均為成年，唔可以話佢犯法者也。

其人其事

龍光啣命慰撫川軍

民十三熊克武在四川失敗，向粵名為投効革命，實則暗通反革命派。後熊被扣，國府派龍光赴粵慰撫川軍，後亦解散，遣回原籍。

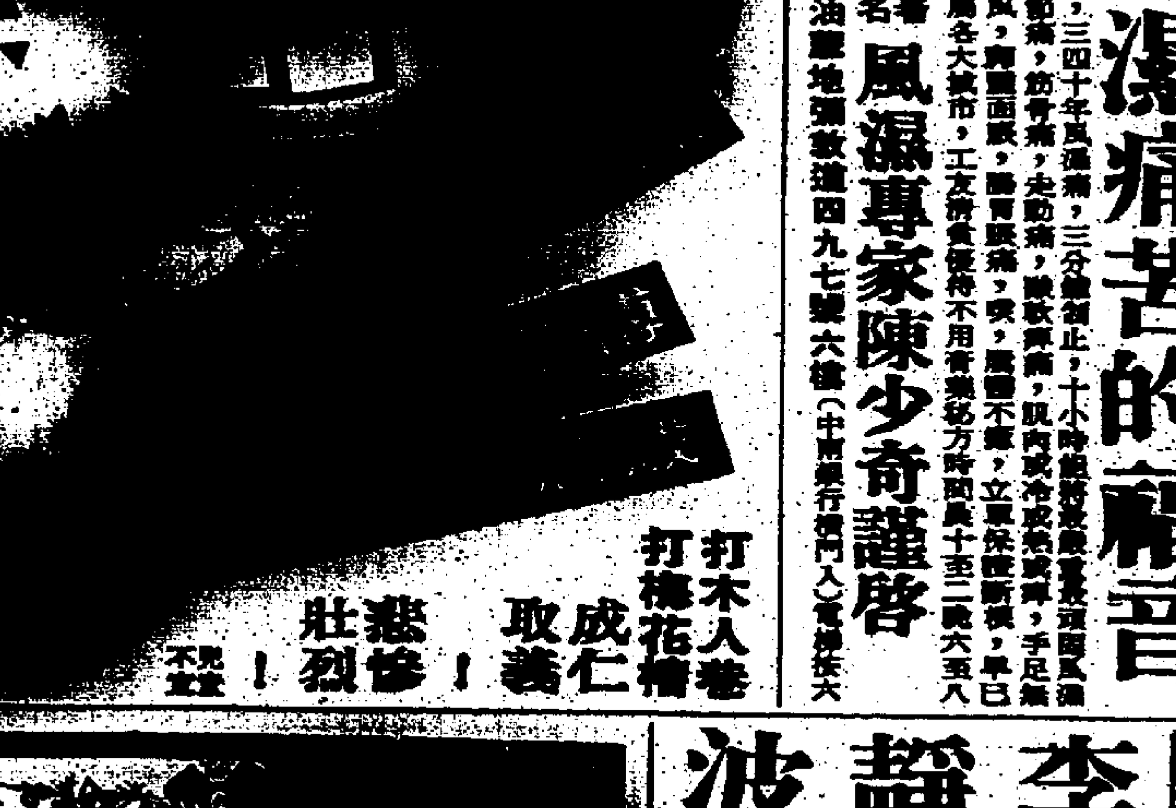
廣州國府民國十四年派龍光慰撫熊克武、但懋辛的軍隊一事，筆者在二月十二日本欄「熊克武逆謀敗露」一稿約畧提過，不過限於篇幅，尚有若干重要情節未提，更差失的，是「龍光」被誤排作「龍濟光」，而二月十二日的台北某報講到熊克武的事，竟也照樣的把「龍光」誤作「龍濟光」，筆者理合於此交代明白。

十四年下半年，國府新成立，雖云常務委員合議制，但汪兆銘有主席銜頭，負責較多，而汪非撥亂長才，強敵環伺：熊克武雖為川軍中之傾向西南（包括雲南）者，但對廣州革命勢力無信心，當熊十三年在四川失敗，到湘西招兵攻川又敗後，退駐貴州及湘西，派人到廣東接洽，名為投効革命，實暗通反革命派。廣東中樞初時對熊不疑，且已決定以連縣、連山、乳源、陽山、四會等縣為熊軍駐地，就地給餉。及東征軍十四年在興寧林虎司令部破獲但懋辛致林虎及通陳烱明密函，接着又於廣州抓到熊克武、但懋辛與陳烱明的交通消息人員，如陳烱明代表張議萬，口供陳烱明所提條件，熊均應允。續據搜獲陳烱明致熊克武親筆署名函有「希密派妥員到港，面達機密」等語。又述在上海與但懋辛商談情形，及召余際唐（筆者按，余在但懋辛部任第六師長）赴港情形，同時搜得但懋辛親筆致熊克武、余際唐函，均稱現派劉毅夫、張應謙來粵，並請「劉與銕誠堂（郭平）、及鶴存（烱明）、陸青（林虎）均直接洽，現我軍與陳、林、鶴直接頭，而又不難交通若何及現軍現駐地……」國府因確知熊、陳已廣布黨羽，密謀顛覆，當時國府除令廣州衛戍部扣留熊克武候審外，同時對在廣東從事的四川籍幹部，也加扣押或監視。

龍光籍隸四川，原是民國五年護國軍代理蔡鍔督川時的川軍第五師的高級幹部，熊克武軍至粵時，龍光的職務是廣東講武堂監督，國府一度也防範龍光不忠，曾將在廣州和龍有關係的川軍手槍隊長王貴安及全體官兵，幹部學校副官李方谷，教練新、伙食團官興寂三、伙夫、挑夫等，又龍光之顧問陳悅霖行李這扣留，龍之勤務兵王熙林、陳之勤務兵楊少卿亦均予扣押，俟查明後才令公安局長吳鐵城釋放。

國府同時於十四年十月四日布告派龍光監督任慰撫入粵之川軍（有川水，也有湘西人，公文上稱「川軍」）至七日再下兩道命令：㊀令督辦粵漢鐵路徐蘇中（筆者按，當時無局長，派督辦管理）十月八日上午十時備專車一輛，送慰撫使龍光赴韶關。㊁令衛士隊長謝昇龍派衛士十二名護送龍慰撫使至韶關，到後由第二軍接運。

龍的那批部隊，後由國府解散，分發旅費若干遣回川、湘原籍，不許逗留粵省。（黃華山）



如蒙惠刊本報廣告
請電二八〇七〇八

風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時根治。清除，關節痛，筋骨痛，走動痛，肌肉痛。力時常傷風，鼻塞面腫，腸胃脹痛，咳，腰骨不靈。著名於法屬各大城市。

名著 風濕專家陳少奇謹啓

診址：油麻地彌敦道四九七號六樓（中南銀行樓門入）

今日世界

四月號 經已出版

本期要目：

石油危機中誰會受到影響
香港與台灣旅遊特輯
接受外國投資的代價與利益
激光武器研究的進展
外交活動的新演變
新興的汽球競賽運動
美國在亞洲的目標
「直升機先生」薛柯斯基
Hi-Fi古典唱片集

零售每册HK$1.50 各大書報攤均售

李靜波

立單負責包醫斷根

哮喘

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

房屋署招標公告

現招商投標承辦本署轄下葵涌邨（第二及三期）、山谷道邨、及和樂邨之標字外部裝修工程。該項裝修工程包括標字之外牆、門窗、公衆樓梯及走廊、垃圾房、貯物室、「庫打房」、及邨辦事處之內牆。投標表格須填寫一式兩份，並應放於密封之信封內。

信封面須清楚註明「投標外部裝修工程」，及致「房屋委員會會務事務秘書」，並須於一九七四年四月二十六日（星期五）中午十二時之前，投入置於九龍馬頭角道一號房屋署總辦事處樓下之「投標箱」為要，過期之標投將不受理。

投標表格及有關詳情，可向九龍太子道六九二號新蒲崗政府合署六樓房屋署保養工程科索取及查詢。

合格之投標者，須為工務司署認許之「乙」級及「丙」級建築承辦商。

房屋委員會有權取捨價錢最低或任何之標投。

房屋署署長　廖本懷